



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 2 Meitheamh 2022
(OR. en)

9676/22

LIMITE

EF 149
ECOFIN 523
SURE 13
CODEC 815

Comhad Idirinstitiúideach:
2021/0295 (COD)

NÓTA CLÚDAIGH

ó:	Ardrúnaíocht na Comhairle
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe/an Chomhairle
Ábhar:	Togra le haghaidh TREOIR Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear Treoir 2009/138/CE a mhéid a bhaineann le comhréireacht, cáilíocht na maoirseachta, tuairisciú, bearta rátháíochta fadtéarmacha, uirlisí macrastuamachta, rioscaí inbhuanaitheachta, maoirseacht ghrúpa agus trasteorann - Cur chuige ginearálta

Togra le haghaidh

TREOIR Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Treoir 2009/138/CE a mhéid a bhaineann le comhréireacht, cáilíocht na maoirseachta, tuairisciú, bearta ráthaíochta fadtéarmacha, uirlisí macrastuamachta, rioscaí inbhuanaitheachta, maoirseacht ghrúpa agus trasteorann

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ PARLAIMINT NA hEORPA AGUS COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 53(1), Airteagal 62 agus Airteagal 114 de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

Tar éis dóibh an dréachtghníomh reachtach a chur chuig na parlaimintí náisiúnta,

Ag féachaint don tuairim ó Choiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa¹,

Ag gníomhú dóibh i gcomhréir leis an ngnáthnós imeachta reachtach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

¹ IO C [...], [...], lch. [...].

- (1) Le Treoir 2009/138/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle² cruthaíodh rialacha stuamachta níos rioscabhunaithe agus níos comhchuibhithe le haghaidh na hearnála árachais agus atharachais. Tá cuid de na forálacha den Treoir sin faoi réir clásail athbhreithniúcháin. Bhí cur i bhfeidhm na Treorach sin ina rannchuidiú substaintiúil le neartú an chórais airgeadais san Aontas agus d'fhág sin go raibh gnóthais árachais agus atharachais níos athléimní ó thaobh rioscaí éagsúla. Cé go bhfuil sí an-chuimsitheach, ní théann an Treoir sin i ngleic leis na laigí uile a sainaithníodh agus lena ndéantar difear do ghnóthais árachais agus atharachais.
- (2) De dheasca phaindéim COVID-19, rinneadh damáiste socheacnamaíoch as cuimse agus bhí téarnamh inbhuanaithe, ionchuimsitheach agus cothrom de dhíth ar gheilleagar an Aontais. Dá dheasca sin, tá práinn níos mó fós leis an obair ar thosaíochtaí polaitiúla an Aontais, go háirithe maidir lena áirithiú go n-oibríonn an geilleagar do dhaoine agus cuspóirí an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip a ghnóthú. Is féidir leis an earnáil árachais agus atharachais foinsí príobháideacha maoiniúcháin a sholáthar do ghnólachtaí Eorpacha agus tabhairt ar an ngeilleagar a bheith níos athléimní trí chosaint a sholáthar ar réimse leathan rioscaí. Leis an dá ról sin, tá an-phoitéinseal san earnáil rannchuidiú le baint amach thosaíochtaí an Aontais.

² Treoir 2009/138/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Samhain 2009 maidir le gabháil le gnó Árachais agus Atharachais agus an gnó sin a shaothrú (Sócmhainneacht II) (IO L 335, 17.12.2009, lch. 1).

- (3) Mar a cuireadh in iúl sa Teachtaireacht ón gCoimisiún an 24 Meán Fómhair 2020 ‘Aontas na Margaí Caipitil do dhaoine agus do ghnólachtaí’³, chun tacú le hathscaireannú san earnáil chorpáraídeach beidh ríthábhacht le hinfheisteoirí institiúideacha a dhreasú, go háirithe árachóirí, chun níos mó infheistíochtaí fadtéarmacha a dhéanamh. Chun éascaíocht a dhéanamh do rannchuidiú árachóirí le maoiniú a dhéanamh ar théarnamh eacnamaíoch an Aontais, ba cheart an creat stuamachta a choigeartú chun cineál fadtéarmach an ghnólachta árachais a chur san áireamh ar bhealach níos fearr. Go háirithe, agus an ceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta á ríomh faoin bhfoirmle chaighdeánach, ba cheart éascaíocht a dhéanamh don fhéidearthacht chun úsáid a bhaint as paraiméadar caighdeánach níos fabhraí le haghaidh infheistíochtaí cothromais arna sealbhú le peirspictíocht fhadtéarmach, ar choinníoll go gcomhlíonann gnóthais árachais agus athárachais critéir fhóna agus láidre, lena gcaomhnaítear cosaint an tsealbhóra polasaí agus cobhsaíocht airgeadais. Ba cheart é a bheith d’aidhm leis na critéir sin a áirithiú go mbeidh gnóthais árachais agus athárachais in ann díol éigeantach cothromas, a bheartaítear a shealbhú le haghaidh an fhadtéarma, a sheachaint, lena n-áirítear faoi dhálaí anáis sa mhargadh.

³ COM(2020)590 final

- (4) Ina Theachtaireacht an 11 Nollaig 2019 maidir leis an gComhaontú Glas don Eoraip⁴, rinne an Coimisiún gealltanais an bhainistíocht ar rioscaí aeráide agus comhshaoil a lánpháirtiú ar bhealach níos fearr i gcreat stuamachta an Aontais. Is é atá sa Chomhaontú Glas don Eoraip straitéis fáis nua an Aontais, arb é is aidhm di an tAontas a chlaochlú ina gheilleagar a bheidh nua-aimseartha, tíosach ar acmhainní agus iomaíoch gan aon ghlanastaíocht gás ceaptha teasa ann faoi 2050. Beidh sé ina rannchuidiú leis an gcuspóir geilleagar a oibríonn do na daoine a fhorbairt, geilleagar margaidh shóisialta an Aontais a threisiú, chun cuidiú lena áirithiú go mbeidh sé réidh don todhchaí agus go soláthróidh sé cobhsaíocht, poist, fás agus infheistíocht. Ina thogra an 4 Márta 2020 le haghaidh Dlí Aeráide Eorpach, mhol an Coimisiún go mbeadh an cuspóir a bhaineann le haeráidneodracht agus le hathléimneacht aeráide faoi 2050 ceangailteach san Aontas. Ghlac Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle an togra sin agus tháinig sé i bhfeidhm an 29 Iúil 2021⁵. Maidir le huaillmhian an Choimisiúin go n-áiritheofaí go mbeadh ceannaireacht dhomhanda ag an Aontas as seo go 2050, athdhearbhaíodh í i dTuarascáil 2021 um Fhadbhreathnaitheacht Straitéiseach⁶ ina sainithnítear tógáil córas eacnamaíoch agus airgeadais a bheidh athléimneach agus slán i bhfad na haimsire mar réimse straitéiseach gníomhaíochta.
- (5) Beidh príomhról ag creat airgeadais inbhuanaithe an Aontais chun spriocanna an Chomhaontaithe Ghlais don Eoraip a bhaint amach agus ba cheart rialáil comhshaoil a chomhlánú le creat airgeadais inbhuanaithe lena ndírítear maoiniú i dtreo infheistíochtaí lena laghdaítear neamhchosaint ar na rioscaí aeráide agus comhshaoil sin. Ina Theachtaireacht an 6 Iúil 2021 maidir le Straitéis chun Maoiniú a dhéanamh ar an Aistriú chuig Geilleagar Inbhuanaithe⁷, gheall an Coimisiún leasuithe ar Threoir 2009/138/CE a mholadh le go ndéanfaí rioscaí inbhuanaitheachta a lánpháirtiú go comhsheasmhach i mbainistíocht riosca na n-árachóirí trína cheangal ar árachóirí cásanailís ar an athrú aeráide a dhéanamh.

⁴ COM(2019)640 final

⁵ Rialachán (AE) 2021/1119 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Meitheamh 2021 lena mbunaítear an creat chun aeráidneodracht a bhaint amach agus lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 401/2009 agus (AE) 2018/1999 ('An Dlí Aeráide Eorpach') (IO L 243, 9.7.2021, lch. 1).

⁶ COM(2021)750 final

⁷ COM(2021)390

- (6) Le Treoir 2009/138/CE eisiatar gnóthais áirithe óna raon feidhme, de bharr a méide. Tar éis na gcéad bhlianta de chur i bhfeidhm Threoir 2009/138/CE agus d'fhonn a áirithiú nach gcuirfí i bhfeidhm go míchuí í maidir le gnóthais ar mhéid laghdaithe, is iomchuí athbhreithniú a dhéanamh ar na heisiaimh sin trí na tairseacha sin a mhéadú, ionas nach mbeidh gnóthais bheaga a chomhlíonann coinníollacha áirithe faoi réir na Treorach sin. Mar a dhéantar cheana i gcás gnóthais árachais a eisiatar ó raon feidhme Threoir 2009/138/CE, ba cheart an rogha a bheith ag gnóthais a thairbhíonn de na tairseacha méadaithe sin údarú a choimeád nó a iarraidh faoin Treoir sin chun tairbhiú den cheadúnas aonair dá bhforáiltear inti agus ba cheart do na Ballstáit a bheith in ann na gnóthais árachais a eisiatar ó raon feidhme Threoir 2009/138/CE a chur faoi réir forálacha atá cosúil nó comhionann leis na forálacha dá bhforáiltear sa Treoir sin.
- (7) Níl feidhm ag Treoir 2009/138/CE maidir le gníomhaíocht chúnamh i gcás ina gcomhlíonfar coinníollacha Airteagal 6(1) den Treoir sin. Leis an gcéad choinníoll, sonraítear go bhfuil baint le bheith ag an gcúnamh le timpistí nó clistí lena mbaineann feithicil bhóthair a tharlaíonn i gcríoch Bhallstát an ghnóthais a sholáthraíonn cumhdach. D'fhéadfadh sé go gciallódh an fhoráil sin ceanglas maidir le húdarú mar árachóir le haghaidh soláthraithe cúnamh feithiclí bóthair i gcás timpiste nó cliseadh a tharlaíonn díreach trasna na teorann agus a fhéadfaidh cur isteach go míchuí ar chúnamh. Ar an gcúis sin, is iomchuí athbhreithniú a dhéanamh ar an gcoinníoll sin. Dá bhrí sin, ba cheart an coinníoll faoi Airteagal 6(1), pointe (a), de Threoir 2009/138/CE a leathnú freisin chun timpistí nó clistí a chumhdach, lena mbaineann an fheithicil bhóthair atá cumhdaithe ag an ngnóthas sin, a tharlaíonn ó am go ham i dtír chomharsanach.

- (8) Féadfaidh gnóthais árachais agus atharachais iarratas ar údarú a chur isteach in aon Bhallstát. Le faisnéis maidir le hiarratais roimhe sin agus leis na torthaí ar an measúnú ar na hiarratais sin d'fhéadfaí faisnéis fhíor-riachtanach a sholáthar chun measúnú a dhéanamh ar a n-iarratas. Dá bhrí sin, ba cheart don ghnóthas árachais nó atharachais is iarratasóir an t-údarás maoirseachta a chur ar an eolas faoi dhiúltuithe nó faoi aistarraingtí údaraithe roimhe sin i mBallstát eile.
- (9) Sula ndéanfar údarú a dheonú do ghnóthas árachais nó atharachais ar foghnóthas de ghnóthas atá lonnaithe i mBallstát eile é, nó a bheidh faoi rialú an duine dhlítheanaigh nó fhisicigh chéanna a bhfuil gnóthas árachais nó atharachais eile atá lonnaithe i mBallstát eile á rialú aige, ba cheart d'údarás maoirseachta an Bhallstáit a thugann an t-údarú dul i gcomhairle le húdaráis mhaoirseachta aon Bhallstáit lena mbaineann. Ag féachaint do mhéadú ghníomhaíochtaí na ngrúpaí árachais, is gá cur i bhfeidhm cóineasaithe dhlí an Aontais agus malartaithe faisnéise idir na húdaráis mhaoirseachta a fheabhsú, go háirithe sula ndéanfaidh údaruithe. Dá bhrí sin, i gcás inar gá dul i gcomhairle le húdaráis mhaoirseachta éagsúla, ba cheart a cheadú d'aon údarás maoirseachta lena mbaineann measúnú comhpháirteach ar iarratas ar údarú a iarraidh ar údarás maoirseachta an Bhallstáit ina bhfuil an próiseas údarúcháin ar bun i ndáil le gnóthas árachais nó atharachais a bheidh ag an ngrúpa amach anseo. I gcomhréir le prionsabal na maoirseachta stuamachta arna déanamh ag údarás maoirseachta an Bhallstáit baile, beidh an cinneadh i ndáil leis an údarú a dheonú fós faoi inniúlacht údarás maoirseachta Bhallstát baile an ghnóthais lena mbaineann. Mar sin féin, ba cheart torthaí an mheasúnaithe chomhpháirtigh a chur san áireamh agus an cinneadh sin á dhéanamh.

- (10) Ba cheart Treoir 2009/138/CE a chur i bhfeidhm i gcomhréir le prionsabal na comhréireachta. Chun éascaíocht a dhéanamh do chur i bhfeidhm comhréireach na Treorach maidir le gnóthais atá níos lú ná an meánghnóthas agus nach bhfuil chomh casta céanna, agus chun a áirithiú nach mbeidh siad faoi réir ceanglais a mbeidh ualach díréireach ag baint leo, is gá critéir rioscabhunaithe a sholáthar lena bhféadfar iad a shainaitheint.
- (11) Gnóthais a chomhlíonann na critéir rioscabhunaithe, ba cheart a bheith in ann iad a aicmiú mar ghnóthais bheaga neamhchasta de bhun próiseas simplí fógartha. Más rud é, laistigh de thréimhse ama nach faide ná 2 mhí tar éis an fógra sin a bheith tugtha, nach gcuireann an t-údarás maoirseachta in aghaidh an aicmithe ar chúiseanna a bhfuil údar cuí leo agus atá nasctha leis an measúnú ar na critéir ábhartha, ba cheart a mheas gur gnóthas beag neamhchasta an gnóthas sin. Nuair a aicmítear mar ghnóthas beag neamhchasta é, i bprionsabal, ba cheart dó tairbhiú go huathoibríoch de bhearta comhréireachta sainaitheanta maidir le tuairisciú, nochtadh, rialachas, athbhreithniú ar bheartais i scríbhinn, féinmheasúnú riosca, ríomh na bhforálacha teicniúla agus measúnú sócmhainneachta agus an plan bainistíochta riosca leachtachta.
- (11a) De mhaolú ar an tairbhe uathoibríoch de bhearta comhréireachta, i gcás ina mbeidh imní mhór ar údarais mhaoirseachta i ndáil le próifíl riosca gnóthais bheag neamhchasta, ba cheart an chumhacht a bheith ag údarais mhaoirseachta a iarraidh ar an ngnóthas lena mbaineann staonadh ó úsáid a bhaint as beart comhréireachta amháin nó as bearta comhréireachta éagsúla. Féadfar an chumhacht sin a úsáid i gcás ina sainaitheofar go bhfuil athrú suntasach tagtha ar phróifíl riosca gnóthais, mar thoradh ar mheath ábharach ar a suíomh sócmhainneachta, easnaimh i bhfeidhmiú chóras rialachais an ghnóthais nó athrú ábharach ar ghníomhaíochtaí an ghnóthais.

- (12) Is iomchuí go mbeadh bearta comhréireachta ar fáil freisin do ghnóthais nach n-aicmítear mar ghnóthais bheaga neamhchasta iad, ach a bhfuil cuid de na ceanglais i dTreoir 2009/138/CE róchostasach agus róchasta dóibh, i bhfianaise na rioscaí a bhaineann leis an ngnó a dhéanann na gnóthais sin. Ba cheart a cheadú do na gnóthais sin úsáid a bhaint as bearta comhréireachta bunaithe ar anailís de réir an cháis agus tar éis formheas a fháil roimh ré óna n-údaráis mhaoirseachta.
- (13) Tá cur chun feidhme cuí an phrionsabail maidir le comhréireacht ríthábhachtach chun ualach iomarcach ar ghnóthais árachais agus athárachais a sheachaint. Ní mór údaráis mhaoirseachta a chur ar an eolas go tráthrialta faoi úsáid na mbearta comhréireachta. Ar an gcúis sin, ba cheart do ghnóthais árachais agus athárachais faisnéis a thuairisciú go bliantúil dá n-údaráis mhaoirseachta maidir leis na bearta comhréireachta a úsáideann siad.
- (14) Maidir le gnóthais árachais faoi chuing agus gnóthais athárachais faoi chuing nach gcumhdaíonn ach amháin rioscaí atá bainteach leis an ngrúpa tionscail nó tráchtála lena mbaineann siad, baineann próifíl riosca ar leith leo ar cheart í a chur san áireamh agus ceanglais áirithe á sainmhíniú, go háirithe maidir le féinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta, nochtaí agus cumhachtú gaolmhar an Choimisiúin chun na rialacha maidir leis na ceanglais sin a shonrú a thuilleadh. Thairis sin, ba cheart do ghnóthais árachais faoi chuing agus do ghnóthais athárachais faoi chuing a bheith in ann tairbhiú freisin de na bearta comhréireachta nuair a aicmítear mar ghnóthais bheaga neamhchasta iad.

- (15) Is den tábhacht go gcoinneoidh gnóthais árachais agus athárachais suíomh airgeadais fholláin ar bun. Chun na críche sin, déantar foráil le Treoir 2009/138/CE maidir le maoirseacht airgeadais i leith staid sócmhainneachta gnóthais, bunú forálacha teicniúla, a shócmhainní agus a chistí dílse incháilithe. Mar sin féin, is tábhachtach an toisc é córas rialachais gnóthais freisin chun a áirithiú go gcoinneoidh an gnóthas a fholláine airgeadais ar bun. Chuige sin, ba cheart a cheangal ar na húdaráis mhaoirseachta athbhreithnithe agus meastóireachtaí tráthrialta a dhéanamh ar an gcóras rialachais i ndáil le gnóthais árachais agus athárachais.
- (16) Maidir le comhar idir údarás maoirseachta an Bhallstáit baile a dheonaigh údarú do ghnóthas árachais nó athárachais agus údarais mhaoirseachta na mBallstát ina saothraíonn an gnóthas sin gníomhaíochtaí trí bhraintí a bhunú nó seirbhísí a sholáthar, ba cheart an comhar sin a neartú chun fadhbanna féideartha a chosc ar bhealach níos fearr agus cosaint sealbhóirí polasaí a fheabhsú ar fud an Aontais. B cheart teagmhálacha agus malartuithe idir na húdaráis baile agus óstacha a bheith mar chuid den chomhar sin, lena n-áirítear tarchur na faisnéise breise a thagann ó údarás maoirseachta an Bhallstáit baile, go háirithe maidir leis an toradh ar an bpróiseas athbhreithnithe maoirseachta a bhaineann leis an ngníomhaíocht trasteorann. Ba cheart minicíocht agus déine an chomhair sin a bheith comhréireach leis na rioscaí a bhaineann le gníomhaíochtaí suntasacha trasteorann.

- (17) Ba cheart d'údaráis mhaoirseachta a bheith i dteideal tuarascáil insinte thráthrialta a fháil ó gach gnóthas árachais agus athárachais ar a ndéantar maoirseacht agus a ghrúpaí, ar a laghad gach 3 bliana, ina mbeidh faisnéis maidir leis an ngnó agus leis an bhfeidhmíocht, an córas rialachais, an phróifíl riosca, an bainistiú caipitil agus faisnéis ábhartha eile chun críoch sócmhainneachta. Chun an ceanglas sin maidir le tuairisciú a shimpliú le haghaidh grúpaí árachais agus athárachais, ba cheart é a bheith indéanta, faoi réir coinníollacha áirithe, faisnéis na tuarascála maoirseachta tráthrialta a bhaineann leis an ngrúpa agus a fhochuideachtaí a thíolacadh ar bhealach comhiomlánaithe le haghaidh an ghrúpa iomláin.
- (18) Ba cheart a áirithiú go dtabharfar tosaíocht do ghnóthais bheaga neamhchasta nuair a dheonaíonn maoirseoirí díolúintí agus teorainneacha maidir le tuairisciú. Le haghaidh an chineáil sin eintiteas, leis an bpróiseas fógartha a bhfuil feidhm aige maidir leis an aicmiú mar ghnóthais bheaga neamhchasta, ba cheart a áirithiú go bhfuil a dhóthain deimhneachta ann a mhéid a bhaineann le húsáid a bhaint as díolúintí agus as teorainneacha maidir le tuairisciú.
- (19) Ba cheart sprioc-amanna maidir le tuairisciú agus nochtadh a leagan síos go soiléir i dTreoir 2009/138/CE. Mar sin féin, ba cheart a aithint gurb amhlaidh, de dheasca imthosca eisceachtúla eadhon éigeandálaí sláintíochta, tubaistí nádúrtha agus imeachtaí fhoircneacha eile, go bhféadfadh sé a bheith dodhéanta do ghnóthais árachais agus athárachais na tuarascálacha agus na nochtaí sin a thíolacadh, laistigh de na sprioc-amanna bunaithe. Chuige sin, ba cheart do na húdaráis mhaoirseachta a bheith in ann síneadh a chur leis na spriocdhátaí tar éis do ÚEÁPC a fhógairt gurb teagmhas eisceachtúil é an teagmhas a chuireann isteach ar oibríochtaí.
- (20) Le Treoir 2009/138/CE déantar foráil go mbeidh ar údaráis mhaoirseachta measúnú a dhéanamh ar cibé acu atá nó nach bhfuil aon duine nua, a cheaptar chun bainistíocht a dhéanamh ar ghnóthas árachais nó athárachais nó chun príomhfheidhm a dhéanamh, cuí cóir. Mar sin féin, ba cheart dóibh sin a bhainistíonn an gnóthas nó a dhéanann príomhfheidhm a bheith cuí cóir ar bhonn leanúnach. Dá bhrí sin, ba cheart an chumhacht a bheith ag na húdaráis mhaoirseachta freagairt agus, i gcás inarb iomchuí, an duine lena mbaineann a chur as an bpost ábhartha, i gcás neamhchomhlíonadh na gceanglas cuí cóir.

- (21) Ós rud é go bhféadfaidh gníomhaíochtaí árachais rioscaí a spreagadh nó a mhéadú maidir le cobhsaíocht airgeadais, ba cheart do ghnóthais árachais agus atharachais breithnithe macrastuamachta agus anailís mhacrastuamachta a ionchorprú ina ngníomhaíochtaí infheistíochta agus bainistíochta riosca. Mar chuid de sin d'fhéadfaí iompraíocht fhéideartha rannpháirtithe eile sa mhargadh a chur san áireamh, mar aon le rioscaí maicreacnamaíocha, amhail sleabhcadh timthrialla creidmheasa nó leachtacht mhargaidh laghdaithe, nó comhchruinnithe iomarcacha ar leibhéal an mhargaidh i gcineálacha sócmhainne, contrapháirtithe nó earnálacha áirithe.
- (22) Arna iarraidh sin don údarás maoirseachta náisiúnta, ba cheart do ghnóthais árachais agus atharachais aon fhaisnéis mhacrastuamachta ábhartha a sholáthraíonn na húdaráis mhaoirseachta a chur san áireamh ina bhféinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta. Chun a áirithiú go gcuirfí bearta macrastuamachta breise mar sin i bhfeidhm go sealadach, ba cheart do ÚEÁPC treoirínte a fhorbairt maidir lena raon feidhme lena sonraítear na critéir atá le cur san áireamh ag údaráis mhaoirseachta náisiúnta agus an gnóthas a bhfuil feidhm ag an mbeart ina leith á sainaithint acu. Chun a áirithiú gur de chineál iomlánaíoch a bheidh an measúnú ar rioscaí macrastuamachta, leis na treoirínte sin, ba cheart modhanna agus táscairí a chur ar fáil do na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta chun na critéir ábhartha a mheá agus a chomhcheangal nuair a bheidh seolaithe na n-iarrataí ar bhearta macrastuamachta breise á roghnú acu, gan tairseacha saintreoracha a leagan síos i ndáil leis na critéir aonair. Ba cheart do na húdaráis mhaoirseachta anailís a dhéanamh ar thuarascálacha maoirseachta ar fhéinmheasúnú riosca agus sócmhainneacht na ngnóthas a n-iarrtar orthu breithnithe macrastuamachta a chur san áireamh laistigh dá ndlínsí, na tuarascálacha sin a chomhiomlánú agus ionchur a sholáthar do ghnóthais maidir leis na heilimintí ba cheart a bhreithniú ina bhféinmheasúnuithe riosca agus sócmhainneachta amach anseo, go háirithe a mhéid a bhaineann le rioscaí macrastuamachta. Ba cheart do na Ballstáit a áirithiú, i gcás ina gcuirfidh siad sainordú macrastuamachta ar iontaoibh údaráis, go ndéanfar torthaí measúnuithe macrastuamachta arna ndéanamh ag na húdaráis mhaoirseachta a chomhroinnt leis an údarás macrastuamachta sin.

- (23) I gcomhréir leis na Croíphrionsabail Árachais atá glactha ag an gComhlachas Idirnáisiúnta Maoirseoirí Árachais, ba cheart do na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta a bheith in ann forbairtí sa mhargadh agus forbairtí airgeadais a shainaithint, faireachán agus anailísiú a dhéanamh orthu i gcás inar forbairtí iad lena bhféadfar difear a dhéanamh do ghnóthais árachais agus athárachais, agus margaí árachais agus athárachais, agus ba cheart dóibh an fhaisnéis sin a úsáid chun maoirseacht a dhéanamh ar ghnóthais árachais nó athárachais aonair. Agus na cúraimí sin á gcomhlíonadh acu, ba cheart do na húdaráis mhaoirseachta, i gcás inarb iomchuí, úsáid a bhaint as faisnéis ó údaráis mhaoirseachta eile agus as na léargais atá faighte acu.
- (24) Tá údaráis ag a bhfuil sainordú macrastuamachta i gceannas ar an mbeartas macrastuamachta le haghaidh a margaidh árachais agus athárachais náisiúnta. Is féidir leis an údaráis maoirseachta nó le húdaráis nó le comhlacht eile a gcuirtear an chríoch sin ar a iontaoibh an beartas macrastuamachta a shaothrú.
- (25) Tá tábhacht le dea-chomhordú idir údaráis mhaoirseachta agus na comhlachtaí agus na húdaráis ábhartha ag a bhfuil sainordú macrastuamachta chun rioscaí féideartha a shainaithint, faireachán agus anailísiú a dhéanamh orthu, ar rioscaí iad a bhaineann le cobhsaíocht an chórais airgeadais lena bhféadfar difear a dhéanamh do ghnóthais árachais agus athárachais, agus chun bearta a dhéanamh go héifeachtach agus dul i ngleic go hiomchuí leis na rioscaí sin. Ba cheart é a bheith d'aidhm freisin leis an gcomhar idir údaráis aon fhoirm gníomhaíochtaí dúblálacha nó neamhréireacha a sheachaint.
- (26) Le Treoir 2009/138/CE ceanglaítear ar ghnóthais árachais agus athárachais féinmheasúnú tréimhsiúil riosca agus sócmhainneachta a bheith acu mar chuid lánpháirtithe dá straitéis gnó. Is deacair rioscaí áirithe, amhail rioscaí maidir leis an athrú aeráide, a chainníochtú nó tagann siad chun cinn thar thréimhse is faide ná an tréimhse a úsáidtear le haghaidh chalabhrú an cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta. Is fearr is féidir na rioscaí sin a chur san áireamh san fhéinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta. I gcás ina mbeidh neamhchosaint ábharach ag gnóthais árachais agus athárachais ar rioscaí maidir leis an athrú aeráide, ba cheart a cheangal orthu anailísiú a dhéanamh, laistigh d'eatrainm iomchuí agus mar chuid den fhéinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta, ar an tionchar atá ag cásanna riosca fadtéarmacha maidir leis an athrú aeráide ar a ngnó. Ba cheart na hanailísí sin a bheith comhréireach maidir le cineál, scála agus castacht na rioscaí a bhaineann le gnó na ngnóthas. Go háirithe, cé gur cheart an measúnú ar ábharacht na neamhchosanta ar rioscaí aeráide a cheangal ar na gnóthais árachais agus athárachais uile, níor cheart cás-anailísí fadtéarmacha ar an athrú aeráide a cheangal le haghaidh gnóthais bheaga neamhchasta.

- (27) Le Treoir 2009/138/CE ceanglaítear nochtadh, ar a laghad go bliantúil, ar fhaisnéis fhíor-riachtanach tríd an tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais. Bhí dhá phríomhchineál seolaithe ag an tuarascáil sin: sealbhóirí polasaí agus tairbhíthe ar thaobh amháin, agus anailísíthe agus rannpháirtíthe eile sa mhargadh ar an taobh eile. Chun dul i ngleic le riachtanais agus le hionchais an dá ghrúpa dhifriúla sin, ba cheart ábhar na tuarascála a roinnt ina dhá chuid. Sa chéad chuid, atá dírithe go príomha ar shealbhóirí polasaí agus ar thairbhíthe, ba cheart an phríomhfaisnéis a bheith inti maidir le gnó, feidhmíocht, bainistiú caipitil agus próifíl riosca. Sa dara cuid, atá dírithe ar anailísíthe agus rannpháirtíthe eile sa mhargadh, ba cheart faisnéis mhionsonraithe a bheith inti maidir leis an ngnó agus an córas rialachais, faisnéis shonrach maidir le forálacha teicniúla agus dlíteanais eile, an suíomh sócmhainneachta mar aon le sonraí eile atá ábhartha maidir le hanailísíthe speisialaithe.
- (28) Is féidir le gnóthais árachais agus athárachais coigeartú a dhéanamh ar struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca chun an meastachán is fearr a ríomh i gcomhréir le gluaiseachtaí raoin difríochta a sócmhainní tar éis formheas maoirseachta ('coigeartú meaitseála') nó i gcomhréir le meánghluaiseacht raoin difríochta sócmhainní arna sealbhú ag gnóthais árachais agus athárachais in airgeadra nó i dtír ar leith ('coigeartú luaineachta'). Sa chuid den tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais atá dírithe ar shealbhóirí polasaí níor cheart a bheith inti ach amháin an fhaisnéis lena bhfuil coinne a bheith ábhartha maidir le cinnteoireacht meánsealbhóra polasaí. Cé gur cheart do ghnóthais árachais agus athárachais nochtadh poiblí a dhéanamh ar an tionchar a bhaineann le mainneachtain chur i bhfeidhm an choigeartaithe meaitseála, an choigeartaithe luaineachta agus na mbeart idirthréimhseach maidir le rátaí úis atá saor ó riosca agus maidir le forálacha teicniúla ar a suíomhanna airgeadais, níor cheart glacadh leis go mbeidh an nochtadh sin ábhartha maidir le cinnteoireacht meánsealbhóra polasaí. Ba cheart tionchar na mbeart sin a nochtadh dá bhrí sin sa chuid den tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais atá dírithe ar rannpháirtíthe sa mhargadh seachas sa chuid atá dírithe ar shealbhóirí polasaí.

- (29) Níor cheart ualach róthrom ar ghnóthais árachais agus athárachais a bheith i gceist le ceanglais maidir le nochtadh. Chuige sin, ba cheart roinnt simplithe agus bearta comhréireachta a áireamh i dTreoir 2009/138/CE go háirithe nuair nach gcuireann siad inléiteacht na sonraí a sholáthraíonn gnóthais árachais agus athárachais i gcontúirt.
- (30) Chun an leibhéal is airde beachtais faisnéise a nochtar don phobal a ráthú, ba cheart cuid ábhartha den tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais a chur faoi réir iniúchta. Leis an gceanglas sin maidir le hiniúchadh ba cheart, ar a laghad, an clár comhardaithe a chumhdach ar a ndéantar measúnú i gcomhréir leis na critéir luachála a leagtar amach i dTreoir 2009/138/CE.
- (31) Ós rud é nach meastar go mbeidh gnóthais bheaga neamhchasta ábhartha maidir le cobhsaíocht airgeadais an Aontais, is iomchuí go n-áireofaí díolúine ón gceanglas an tuarascáil ar shócmhainneacht agus ar an staid airgeadais a iniúchadh sna bearta comhréireachta is infheidhme maidir le gnóthais bheaga neamhchasta. Ar an gcaoi chéanna, mar gheall ar phróifil riosca agus ar shainiúlacht na ngnóthas árachais faoi chuing agus na ngnóthas athárachais faoi chuing, is iomchuí gan an ceanglas iniúcháireachta a fhorchur orthu. Mar sin féin, toisc go bhfuil ceanglais iniúcháireachta curtha chun feidhme ag roinnt Ballstát cheana féin, lena gcuimsítear gach gnóthas agus codanna eile den tuarascáil ar shócmhainneacht agus ar an staid airgeadais, ba cheart deis a bheith acu iniúcháireacht a chur i bhfeidhm ar gach gnóthas agus ar chodanna eile den tuarascáil ar shócmhainneacht agus ar an staid airgeadais.
- (32) Ba cheart a admháil, cé go mbeadh sé tairbhiúil, go mbeadh an ceanglas maidir le hiniúchadh ina ualach breise ar gach gnóthas. Dá bhrí sin, ba cheart síneadh a chur le sprioc-amanna maidir le tuairisciú agus nochtadh le haghaidh gnóthais árachais agus athárachais agus le haghaidh grúpaí árachais agus athárachais chun am leordhóthanach a thabhairt do na gnóthais sin tuarascálacha iniúchta a thabhairt ar aird.

- (33) Ba cheart a áirithiú go mbeidh na modhanna chun forálacha teicniúla a ríomh i gconarthaí a bhfuil roghanna agus ráthaíochtaí acu, go mbeidh siad comhréireach le cineál, scála agus castacht na rioscaí atá ag an árachóir. Maidir leis sin, ba cheart roinnt simplithe a sholáthar.
- (34) Ba cheart do chinneadh struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca comhardú a dhéanamh idir úsáid na faisnéise a dhíorthaítear ó ionstraimí airgeadais ábhartha, agus cumas gnóthas árachais agus atharachais rátaí úis a dhíorthaítear ó ionstraimí airgeadais a fhálú. Go háirithe, is féidir nach mbeidh na hinniúlachtaí ag gnóthais árachais agus atharachais is lú chun riosca an ráta úis a fhálú le hionstraimí seachas bannaí, iasachtaí nó sócmhainní comhchosúla ag a bhfuil sreafaí airgid seasta. Dá bhrí sin, ba cheart struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca a eachtarshuí le haghaidh aibíochtaí i gcás nach mbeidh na margaí le haghaidh bannaí domhain, leachtach ná trédhearcach a thuilleadh. Mar sin féin, le modh an eachtarshuite ba cheart úsáid a bhaint as faisnéis a dhíorthaítear ó ionstraimí airgeadais ábhartha seachas bannaí, i gcás ina mbeidh an fhaisnéis sin ar fáil ó mhargaí doimhne, leachtacha agus trédhearcacha le haghaidh aibíochtaí i gcás nach mbeidh na margaí bannaí domhain, leachtach ná trédhearcach a thuilleadh. Chun deimhneacht agus cur i bhfeidhm comhchuibhithe a áirithiú agus foráil á déanamh san am céanna freisin maidir le freagairt thráthuil ar athruithe ar dhálaí an mhargaidh, ba cheart don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh chun sonrú a dhéanamh ar an mbealach ba cheart feidhm a bheith leis an modh nua eachtarshuite. Chun cúnamh a thabhairt do ghnóthais árachais agus atharachais a chuireann an coigeartú luaineachta i bhfeidhm, ba cheart do ÚEÁPC uirlis a fhorbairt agus a chur ar fáil ar a shuíomh gréasáin chun eachtarshuí struchtúr an téarma ráta úis saor ó riosca a ríomh ar leibhéil éagsúla den choigeartú luaineachta agus chun ríomh aon chomhpháirteanna gnóthas-shonracha den choigeartú luaineachta a éascú.

- (35) Maidir le cinneadh struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca, tá tionchar suntasach aige sin ar an suíomh sócmhainneachta go háirithe le haghaidh gnóthais árachais saoil ag a bhfuil dliteanais fhadtéarmacha. Chun cur isteach ar an ngnó árachais atá ann cheana a sheachaint agus chun foráil a dhéanamh maidir le haistriú rianúil chuig an modh nua eachtarshuite, is gá foráil a dhéanamh maidir le beart céimnithe isteach agus le beart idirthréimhseach. Ba cheart é a bheith d'aidhm leis na bearta idirthréimhseacha cur isteach ar an margadh a sheachaint agus conair thrédhearcach chuig an modh eachtarshuite deiridh a sholáthar.
- (36) Le Treoir 2009/138/CE déantar foráil maidir le coigeartú luaineachta, lena bhféachtar le maolú a dhéanamh ar éifeacht raonta rómhór difríochta bannaí agus tá sí bunaithe ar phunanna tagartha le haghaidh airgeadraí ábhartha na ngnóthas árachais agus athárachais agus, i gcás an euro, ar phunanna tagartha le haghaidh margáí árachais náisiúnta. Is féidir le tairbhí de bhreis ar mhaolú ar raonta rómhór difríochta bannaí teacht as coigeartú luaineachta aonfhoirmeach a úsáid le haghaidh airgeadraí nó tíortha iomlána, go háirithe i gcás ina mbeidh íogaireacht sócmhainní ábhartha na ngnóthas sin i leith athruithe ar raonta difríochta creidmheasa níos ísle ná íogaireacht an mheastacháin ábhartha is fearr i leith athruithe ar rátaí úis. Chun nach dtiocfaidh na tairbhí iomarcacha sin as an gcoigeartú luaineachta, ba cheart an coigeartú luaineachta a bheith faoi réir formheas maoirseachta agus ina ríomh, ba cheart tréithe a bhaineann go sonrach le gnóthas a chur san áireamh i ndáil le híogaireacht raoin difríochta sócmhainní agus íogaireacht ráta úis an mheastacháin is fearr ar fhorálacha teicniúla. Thairis sin, ba cheart na híoschoinníollacha chun úsáid a bhaint as an gcoigeartú luaineachta a thabhairt isteach mar choimirce bhreise. Ba cheart deis a bheith ag na Ballstáit, a bhfuil úsáid an choigeartaithe luaineachta á cur faoi réir próiseas formheasa maoirseachta ag roinnt acu cheana, na coinníollacha maidir le formheas a leathnú chun go n-áireofaí measúnú in aghaidh toimhdí bunúsacha an choigeartaithe luaineachta. I bhfianaise na gcoimircí breise, ba cheart a cheadú do ghnóthais árachais agus athárachais suas le cion méadaithe 85 % den raon difríochta ceartaithe riosca a dhíorthaítear ó na punanna ionadaíocha a chur le bunstruchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca.

- (36a) I gcás ina n-infheisteoidh an gnóthas in ionstraimí fiachais lena ngabhann cáilíocht chreidmheasa níos fearr ná na hionstraimí fiachais atá sa phlunann ionadaíoch chun an coigeartú luaineachta a ríomh, d'fhéadfadh an coigeartú luaineachta róchúiteamh a dhéanamh ar chaillteanas cistí dílse atá mar thoradh ar leathnú na raonta bannaí agus d'fhéadfadh luaineacht mhíchuí sna cistí dílse teacht as sin. Agus é mar chuspóir an luaineacht shaorga a chruthaítear le róchúiteamh mar sin a fhritháireamh, sna cásanna sin ba cheart do na gnóthais lena mbaineann bheith in ann iarratas a dhéanamh ar mhodhnú ar an gcoigeartú luaineachta ina gcuirtear san áireamh faisnéis i ndáil le hinfeistíochtaí sonracha an ghnóthais in ionstraimí fiachais.
- (37) Le Treoir 2009/138/CE, déantar foráil maidir le comhpháirt tíre sa choigeartú luaineachta arb é is aidhm di a áirithiú go ndéanfar maolú ar raonta rómhór difríochta sócmhainní i dtír shonrach. Mar sin féin, tá gníomhachtú na comhpháirte tíre bunaithe ar thairseach absalóideach agus ar thairseach choibhneasta maidir le raon difríochta coigeartaithe riosca na tíre, ar féidir éifeachtaí aille teacht as sin agus dá bhrí sin luaineacht cistí dílse gnóthas árachais agus atharachais a mhéadú. Chun a áirithiú go ndéanfar maolú éifeachtach ar raon rómhór difríochta sócmhainní i mBallstát sonrach arb é an euro a airgeadra, ba cheart macra-chomhpháirt a chur in ionad na comhpháirte tíre, rud atá le ríomh bunaithe ar na difríochtaí idir an raon difríochta arna cheartú de réir riosca le haghaidh an euro, agus an raon difríochta arna cheartú de réir riosca le haghaidh na tíre. Chun éifeachtaí aille a sheachaint, leis an ríomh ba cheart neamhleanúnachais a sheachaint i leith na bparaiméadar ionchuir.

- (38) Chun forbairtí, i gcleachtais infheistíochta de chuid gnóthas árachais agus atharachais, a chur san áireamh, ba cheart é a thabhairt de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh chun critéir a leagan amach le haghaidh incháilitheacht sócmhainní atá le cur san áireamh i bpunann sannta sócmhainní i gcás ina bhféadfaidh cleachtais éagsúla teacht as cineál na sócmhainní i leith na gcritéar chun an coigeartú meaitseála a chur i bhfeidhm agus a ríomh.
- (39) Chun a áirithiú go gcuirfear an láimhseáil chéanna i bhfeidhm maidir leis na gnóthais árachais agus atharachais uile a ríomhann an coigeartú luaineachta, nó go gcuirfear forbairtí sa mhargadh san áireamh inti, ba cheart é a thabhairt de chumhacht don Choimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh lena sonrófar ríomh eilimintí den choigeartú luaineachta, eilimintí a bhaineann go sonrach leis an ngnóthas. I gcás airgeadraí seachas an euro, sa ríomh a dhéantar ar eilimintí airgeadra-shonracha an choigeartaithe luaineachta, ba cheart a áireamh go bhféadfaí sreafaí airgid a mheaitseáil idir péirí airgeadraí pionnáilte na mBallstát, faoin gcoinníoll go laghdaítear an riosca airgeadra ar bhealach iontaofa leis sin.

- (40) Chun críocha ríomh a gcistí dílse faoi Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁸, institiúidí a bhaineann le hilchuideachtaí airgeadais atá faoi réir Threoir 2002/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁹ féadfar a cheadú dóibh gan a n-infheistíochtaí suntasacha i ngnóthais árachais ná athárachais a asbhaint, ar choinníoll go gcomhlíontar critéir áirithe. Maidir le rialacha stuamachta is infheidhme maidir le gnóthais árachais nó athárachais agus institiúidí creidmheasa, is gá a áirithiú go ndéanfar foráil leo maidir le cothroime iomaíochta iomchuí idir grúpaí airgeadais atá faoi stiúir na baincéireachta agus faoi stiúir an árachais. Dá bhrí sin, ba cheart a cheadú do ghnóthais árachais agus athárachais freisin gan rannpháirtíochtaí in institiúidí creidmheasa agus airgeadais a asbhaint óna gcistí dílse incháilithe, faoi réir coinníollacha comhchosúla. Go háirithe, ba cheart feidhm a bheith ag maoirseacht ghrúpa i gcomhréir le Treoir 2009/138/CE nó le maoirseacht fhorlíontach i gcomhréir le Treoir 2002/87/CE maidir le grúpa a chuimsíonn an gnóthas árachais nó athárachais agus an institiúid ghaolmhar. Ina theannta sin, ba cheart an institiúid a bheith ina hinfeistíocht chothromais de chineál straitéiseach le haghaidh an ghnóthais árachais nó athárachais agus ba cheart d'údaráis mhaoirseachta a bheith sásta i dtaobh leibhéal na bainistíochta lánpháirtithe, na bainistíochta riosca agus na rialuithe inmheánacha maidir leis na heintitis i raon feidhme na maoirseachta grúpa nó na maoirseachta forlíontaí.
- (41) Scriosta

⁸ Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir le ceanglais stuamachta i gcomhair institiúidí creidmheasa agus gnólachtaí infheistíochta, agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 (IO L 176, 27.6.2013, lch. 1).

⁹ Treoir 2002/87/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Nollaig 2002 maidir le maoirseacht fhorlíontach ar institiúidí creidmheasa, ar ghnóthais árachais agus ar ghnólachtaí infheistíochta in ilchuideachta airgeadais agus lena leasaítear Treoir 73/239/CEE, Treoir 79/267/CEE, Treoir 92/49/CEE, Treoir 92/96/CEE, Treoir 93/6/CEE agus Treoir 93/22/CEE ón gComhairle, agus Treoir 98/78/CE agus Treoir 2000/12/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 35, 11.2.2003, lch. 1).

- (42) Chun an chomhréireacht a fheabhsú laistigh de na ceanglais chainníochtúla, ba cheart an fhéidearthacht a thabhairt do ghnóthais árachais agus athárachais an ceanglas caipitil a ríomh le haghaidh rioscaí neamhábharacha san fhoirmle chaighdeánach le cur chuige simplithe ar feadh tréimhse nach faide na 3 bliana. Le cur chuige simplithe den sórt sin ba cheart a cheadú do ghnóthais meastachán a dhéanamh ar an gceanglas caipitil le haghaidh riosca neamhábharach ar bhonn aonad tomhais iomchuí a athraíonn le himeacht ama. Ba cheart an cur chuige sin a bheith bunaithe ar rialacha coiteanna agus faoi réir critéir choiteanna le haghaidh sainaithint rioscaí neamhábharacha.
- (42a) Ceanglaítear le hAirteagal 105(5)(a) de Threoir 2009/138/CE go ndéanfar íogaireacht luachanna na sócmhainní, na ndliteanas agus na n-ionstraimí airgeadais i leith athruithe ar struchtúir téarma na rátaí úis, nó i leith luaineacht sna rátaí úis a léiriú i bhfo-mhodúl riosca an ráta úis. Mar a chonacthas le déanaí le rátaí úis a bhí níos ísle ná riamh cheana, d'fhéadfadh údar a bheith le coigeartuithe suntasacha a dhéanamh ar ríomh fho-mhodúil riosca an ráta úis a leagtar amach sa Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/35. D'fhéadfaí cur isteach ar an margadh árachais agus athárachais le coigeartuithe suntasacha sa réimse seo, má thugtar na coigeartuithe sin isteach le chéile. Chun nach gcuirfí isteach ar an margadh sin, ba cheart athruithe móra mar sin ar fho-mhodúl riosca an ráta úis, a mbeidh iarmhairt ag an treoir leasaitheach seo orthu, a thabhairt isteach thar tréimhse nach faide ná 5 bliana agus ba cheart feidhm a bheith acu ar gach gnóthas árachais agus athárachais. De réir a shuntasáí atá siad, d'fhéadfaí sé nach ndéanfar athruithe suntasacha ar fho-mhodúl riosca an ráta úis de réir a chéile.

- (43) Ní mór do ghnóthais árachais agus athárachais a úsáideann an coigeartú meaitseála an phunann shannta de shócmhainní agus d'oibleagáidí a shainaithint, a eagrú agus a bhainistiú ar leithligh ó chodanna eile den ghnó agus dá bhrí sin níor cheart a cheadú dóibh rioscaí, a eascraíonn as áit eile sa ghnó, a chomhlíonadh agus úsáid á baint as an bpunann shannta de shócmhainní. Mar sin féin, ní hé gurb é a thagann as an mbainistíocht scartha ar an bpunann go dtagann méadú ar chomhghaol idir na rioscaí laistigh den phunann sin agus iad sin laistigh den chuid eile den ghnóthas. Dá bhrí sin, ba cheart a cheadú do ghnóthais árachais agus athárachais a úsáideann an coigeartú meaitseála a gceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta a ríomh bunaithe ar an toimhde a bhaineann le héagsúlú iomlán idir sócmhainní agus dliteanais na punainne agus an chuid eile den ghnóthas, mura rud é gur ciste imfhálaithe iad na punanna sócmhainní lena gcumhdaítear an meastachán comhfhreagrach is fearr ar oibleagáidí árachais nó athárachais.
- (44) Mar chuid den phróiseas athbhreithnithe maoirseachta, is tábhachtach go mbeadh údaráis mhaoirseachta in ann faisnéis a chur i gcomparáid ar fud na gcuideachtaí ar a ndéanann siad maoirseacht. Le samhlacha inmheánacha páirteacha agus iomlána ceadaítear riosca aonair cuideachta a ghabháil ar bhealach níos fearr agus le Treoir 2009/138/CE ceadaítear do ghnóthais árachais agus athárachais iad a úsáid chun ceanglais chaipitil a chinneadh gan teorainneacha a eascraíonn as an bhfoirmle chaighdeánach. Mar sin féin, fágann samhlacha inmheánacha páirteacha agus iomlána gur deacra comparáidí a dhéanamh idir cuideachtaí agus thairbheodh údaráis mhaoirseachta, dá bhrí sin, den rochtain ar thoradh an mheastacháin bhliantúil ar an gceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta i gcomhréir leis an bhfoirmle chaighdeánach. Dá bhrí sin, ba cheart do na ghnóthais árachais agus athárachais an fhaisnéis sin a thuairisciú go tráthrialta dá maoirseoirí.

- (45) Le Treoir 2009/138/CE déantar foráil go bhféadfadh gnóthais árachais agus athárachais a gceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta a ríomh le samhail inmheánach faoi réir formheas maoirseachta. I gcás ina gcuirfear samhail inmheánach i bhfeidhm, ní choisctear leis an Treoir ar ghnóthas árachais ná athárachais éifeacht na ngluaiseachtaí raoin difríochtaí creidmheasa ar an gcoigeartú luaineachta a chur san áireamh ina samhail inmheánach. Ós rud é go bhféadfaidh tairbhí teacht as úsáid an choigeartaithe luaineachta de bhreis ar mhaolú ar raonta rómhór difríochta i ríomh an mheastacháin is fearr, is féidir leis na tairbhí iomarcacha sin saobhadh a dhéanamh freisin ar ríomh an cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta i gcás ina ndéanfar éifeacht gluaiseachtaí raoin difríochta creidmheasa ar an gcoigeartú luaineachta a chur san áireamh sa tsamhail inmheánach. Chun an saobhadh sin a sheachaint, ba cheart íosteorainn a chur leis an gceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta, i gcás ina gceadóidh údaráis mhaoirseachta do ghnóthais árachais agus athárachais éifeacht na ngluaiseachtaí raoin difríochta creidmheasa ar an gcoigeartú luaineachta a chur san áireamh ina samhail inmheánach, ar leibhéal a mbeifí ag súil dá mba ísle é go dtarlódh tairbhí ar an gceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta de bhreis ar mhaolú ar raonta rómhór difríochta bannaí.
- (46) Ba cheart gnóthais árachais agus athárachais a dhreasú chun athléimneacht a chothú le haghaidh staideanna géarchéime. I gcás ina gcuirfidh gnóthais árachais agus athárachais éifeacht gluaiseachtaí raoin difríochta creidmheasa ar an gcoigeartú luaineachta san áireamh ina samhail inmheánach, agus breithniú á dhéanamh freisin ar éifeacht gluaiseachtaí raoin difríochta creidmheasa ar an gcoigeartú macraluaineachta, d'fhéadfadh sin dochar fíor-thromchúiseach a dhéanamh d'aon dreasacht chun athléimneacht a mhéadú le haghaidh staideanna géarchéime. Dá bhrí sin ba cheart cosc a chur ar ghnóthais árachais agus athárachais coigeartú macraluaineachta a chur san áireamh ina samhail inmheánach.

- (47) Agus cineál, scála agus castacht na rioscaí á meas, ba cheart d'údaráis mhaoirseachta náisiúnta a bheith in ann faisnéis mhacrastuamachta ábhartha a bhailiú ar straitéis infheistíochta gnóthas, anailís a dhéanamh uirthi i dteannta faisnéis ábhartha eile a d'fhéadfadh a bheith ar fáil ó fhoinsí margaidh eile, agus peirspictíocht mhacrastuamachta a ionchorprú sa mhaoirseacht a dhéanann siad ar ghnóthais. Mar chuid de sin d'fhéadfaí a áireamh maoirseacht a dhéanamh ar rioscaí a bhaineann le timthriallta creidmheasa sonracha, sleabhadh eacnamaíoch agus iompraíocht chomhchoiteann nó tréadaíochta in infheistíochtaí.
- (48) Le Treoir 2009/138/CE déantar foráil maidir le síneadh a chur leis an tréimhse téarnaimh i gcásanna sáruithe ar an gceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta i gcás ina ndearbhóidh an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde (ÚEÁPC) gurb ann do staideanna eisceachtúla díobhálacha. Is féidir na dearbhuithe a dhéanamh tar éis iarrataí ó údaráis mhaoirseachta náisiúnta, ar a gceanglaítear dul i gcomhairle leis an mBord Eorpach um Riosca Sistéamach (BERS) i gcás inarb iomchuí roimh an iarraidh. Níl an comhairliúchán a dhéanann na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta ar bhealach díláraithe le BERS chomh héifeachtúil le comhairliúchán a dhéanann ÚEÁPC ar bhealach láraithe le BERS. Chun próiseas éifeachtúil a áirithiú, ba cheart do ÚEÁPC, seachas do na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta, dul i gcomhairle le BERS sula ndearbhófar gurb ann do staideanna eisceachtúla díobhálacha, i gcás ina gceadófar an réamhchomhairliúchán sin de réir chineál na staide.

- (49) Le Treoir 2009/138/CE ceanglaítear ar ghnóthais árachais agus athárachais an t-údarás maoirseachta lena mbaineann a chur ar an eolas láithreach i gcás ina mbreathnóidh siad go mainnítear an tÍoscheanglas Caipitil a chomhlíonadh, nó go bhfuil riosca ann maidir le neamhchomhlíonadh sna 3 mhí dá éis sin. Mar sin féin, ní shonraítear leis an Treoir sin cén uair is féidir neamhchomhlíonadh an Íoscheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta nó an riosca maidir le neamhchomhlíonadh sna 3 mhí dá éis sin a bhreathnú agus d'fhéadfadh gnóthais moill a chur leis na húdaráis mhaoirseachta a chur ar an eolas go deireadh na ráithe ábhartha nuair a dhéantar ríomh an Íoscheanglais Caipitil atá le tuairisciú go foirmiúil don údarás maoirseachta. Chun a áirithiú go bhfaighidh na húdaráis mhaoirseachta faisnéis thráthúil agus go mbeidh siad in ann an ghníomhaíocht is gá a dhéanamh, ba cheart a cheangal ar ghnóthais árachais agus athárachais na húdaráis mhaoirseachta a chur ar an eolas láithreach maidir le mainneachtain an tÍoscheanglas Caipitil a chomhlíonadh nó riosca maidir le neamhchomhlíonadh freisin i gcás ina mbeidh an méid sin breathnaithe ar bhonn meastacháin nó ríomhanna idir dhá dháta de ríomhanna oifigiúla ar an Íoscheanglas Caipitil, sa ráithe ábhartha.
- (50) Tá cosaint leasanna daoine árachaithe ina cuspóir ginearálta den chreat stuamachta ar cheart do na húdaráis mhaoirseachta inniúla é a shaothrú ag gach céim den phróiseas maoirseachta, lena n-áirítear i gcás sáruithe nó sáruithe dóchúla ar cheanglais ag gnóthais árachais nó athárachais as a bhféadfaidh aistarraingt údarúcháin eascairt. Ba cheart an cuspóir sin a shaothrú roimh aistarraingt an údarúcháin, agus aon impleacht dhlíthiúil, le haghaidh daoine árachaithe a fhéadfaidh díorthú aisti, á cur san áireamh, tar éis aistarraingt an údarúcháin freisin.

- (51) Ba cheart uirlisí a bheith ag na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta chun cosc a chur le teacht chun cinn rioscaí le haghaidh na cobhsaíochta airgeadais i margaí árachais, iompraíochtaí comhthimthriallacha ag gnóthais árachais agus atharachais a theorannú agus maolú a dhéanamh ar leathadh éifeachtaí diúltacha iarmhartacha laistigh den chóras airgeadais agus amach san fhíorgheilleagar.
- (52) Léiríodh le géarchéimeanna eacnamaíocha agus airgeadais le déanaí, go háirithe an ghéarchéim a leanann paindéim COVID-19, gur féidir cosc a chur le rioscaí le haghaidh chobhsaíocht an chórais airgeadais le bainistíocht leachtachta fhónta ag gnóthais árachais agus atharachais. Ar an gcúis sin, ba cheart a cheangal ar ghnóthais árachais agus atharachais bainistíocht leachtachta a neartú, go háirithe i gcomhthéacs staideanna díobhálacha lena ndéantar difear do chuid mhór nó d'iomláine an mhargaidh árachais agus atharachais.
- (52a) Gnóthais árachais agus atharachais a bhfuil plean leachtachta forbartha acu i gcomhréir le hAirteagal 44(2), an tríú fomhír de Threoir 2009/138/CE, ba cheart dóibh a bheith in ann an plean sin a úsáid chun rioscaí leachtachta a bhainistiú.
- (53) Maidir le gnóthais ag a bhfuil próifílí a mbaineann leochaileacht ar leith leo, amhail iad sin ag a bhfuil dliteanais leachtachta nó ag a bhfuil sócmhainní neamhleachtacha á sealbhú, nó ag a bhfuil leochaileachtaí leachtachta a fhéadfaidh difear a dhéanamh don chobhsaíocht airgeadais fhoriomlán, aon uair nach leigheasann siad an fhadhb go hiomchuí, ba cheart do na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta a bheith in ann idirghabháil a dhéanamh chun a suíomh leachtachta a threisiú.

- (54) Ba cheart na cumhachtaí is gá a bheith ag na húdaráis mhaoirseachta chun suíomh sócmhainneachta gnóthas árachais nó athárachais sonrach a chaomhnú le linn staideanna eisceachtúla amhail imeachtaí díobhálacha eacnamaíocha nó margaidh lena ndéantar difear do chuid mhór nó d'iomláine an mhargaidh árachais agus athárachais, chun sealbhóirí polasaí a chosaint agus an chobhsaíocht airgeadais a chaomhnú. Mar chuid de na cumhachtaí sin ba cheart a áireamh an fhéidearthacht chun dáileacháin ar scairshealbhóirí agus iasachtóirí fo-ordaithe eile de chuid gnóthas árachais nó athárachais a theorannú nó a chur ar fionraí sula dtarlódh sárú iarbhir ar an gceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta. Ba cheart na cumhachtaí sin a chur i bhfeidhm ar bhonn cás ar chás, agus critéir rioscabhunaithe choiteanna a urramú leo agus níor cheart dochar a dhéanamh d'fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh leo.
- (55) Ós rud é go ndéanfaí difear le teorannú nó fionraí dáilte díbhinní agus bónas eile, fiú ar bhonn sealadach, do chearta scairshealbhóirí agus creidiúnaithe fo-ordaithe eile, ba cheart do na húdaráis mhaoirseachta prionsabal na comhréireachta agus an riachtanais a chur san áireamh go cuí agus na bearta sin a ndéanamh. Ba cheart do na húdaráis mhaoirseachta a áirithiú freisin nach mbaineann éifeachtaí díobhálacha díréireacha ar an gcóras airgeadais iomlán ná ar chodanna de le haon cheann de na bearta a ghlactar i mBallstáit eile ná san Aontas ina iomláine. Go háirithe, níor cheart do na húdaráis mhaoirseachta dáileacháin chaipitil a theorannú laistigh de ghrúpa árachais agus athárachais ach amháin in imthosca eisceachtúla, agus nuair atá údar cuí leis sin chun cobhsaíocht an mhargaidh árachais agus an chórais airgeadais ina iomláine a chaomhnú.

- (55a) In imthosca eisceachtúla, is féidir le gnóthais árachais a bheith faoi réir an riosca go mbeidh srianta suntasacha leachtachta ar thaobh na sócmhainne, a eascraíonn, mar shampla, as toirmisc fuascailte arna bhforchur ó scaireanna ciste infheistíochta a d'fhéadfadh a bheith á sealbhú ag gnóthais árachais agus athárachais, nó faoi réir an riosca oll-ghéillte maidir le polasaithe árachais saoil, a eascraíonn, mar shampla, as athruithe tobanna ar leibhéal na rátaí úis. Mura dtugtar aghaidh go pras ar na himeachtaí eisceachtúla sin, is féidir iompraíochtaí margaidh comhthimthriallacha a chruthú, mar shampla, díol éigeantach sócmhainní ar phraghsanna dímheasaithe, agus d'fhéadfadh impleachtaí a bheith aige sin ar an margadh árachais ina iomláine, fiú má tá tionchar díreach acu ar ghnóthais shonracha. Dá bhrí sin, ba cheart an chumhacht a bheith ag na húdaráis mhaoirseachta chun cearta fuascailte maidir le polasaithe árachais saoil na ngnóthas lena mbaineann rioscaí suntasacha leachtacha a fhionraí go sealadach ar feadh tréimhse ghearr ama agus mar rogha dheiridh amháin. Ba cheart an beart eisceachtúil sin a úsáid d'fhonn an chosaint a chaomhnú don sealbhóir polasaí chomhchoitinn, eadhon cosaint na sealbhóirí polasaí uile lena n-áirítear iad siúd a bhféadfadh an struis leachtachta difear a dhéanamh dóibh go hindíreach.
- (56) Le clistí gnóthas árachais agus athárachais le déanaí agus iad ag oibriú go trasteorann, cuireadh i dtábhacht gur gá na húdaráis mhaoirseachta a chur ar an eolas ar bhealach níos fearr faoi ghníomhaíochtaí a dhéanann gnóthais. Dá bhrí sin, ba cheart a cheangal ar ghnóthais árachais agus athárachais fógra a thabhairt d'údarás maoirseachta a mBallstáit baile faoi aon athrú ábharach lena ndéantar difear dá bpróifíl riosca i ndáil lena ngníomhaíochtaí árachais trasteorann leanúnacha, agus ba cheart an fhaisnéis sin a chomhroinnt le húdaráis mhaoirseachta na mBallstát óstach lena mbaineann.

- (57) Faoi Threoir 2009/138/CE, arna leasú le Treoir (AE) 2019/2177 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹⁰, tá an chumhacht ag ÚEÁPC ardáin chomhair a chur ar bun agus a chomhordú chun an comhar a fheabhsú idir na húdaráis mhaoirseachta ábhartha i gcás ina ndéanfaidh gnóthas árachais nó athárachais gníomhaíochtaí, nó ina mbeartóidh sé iad a dhéanamh, atá bunaithe ar an tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar nó ar an tsaoirse bhunaíochta. Mar sin féin, i bhfianaise chastacht na saincheisteanna maoirseachta a ndéileáiltear leo laistigh de na hardáin sin, i gcásanna éagsúla, cliseann ar údaráis mhaoirseachta náisiúnta teacht ar dhearcadh coiteann maidir le conas dul i ngleic le saincheisteanna a bhaineann le gnóthas árachais nó athárachais atá ag oibriú ar bhonn trasteorann. I gcás nach bhféadfaidh na húdaráis mhaoirseachta atá páirteach sna hardáin chomhair teacht ar chomhaontú maidir le saincheisteanna a bhaineann le gnóthas árachais nó athárachais atá ag oibriú ar bhonn trasteorann, ba cheart an chumhacht a bheith ag ÚEÁPC an t-easaontas a shocrú i gcomhréir le hAirteagal 19 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010.
- (58) Faoi Threoir 2009/138/CE, ní cheanglaítear ar ghnóthais árachais ná athárachais faisnéis maidir le seoladh a ngnó a sholáthar d'údaráis mhaoirseachta na mBallstát óstach go tráthúil. Ní fhéadfar an fhaisnéis sin a fháil ach amháin trína hiarraidh ar údarás maoirseachta an Bhallstáit baile. Mar sin féin, le cur chuige den sórt sin ní áirithítear rochtain ar fhaisnéis i dtréimhse réasúnach. Dá bhrí sin, ba cheart an chumhacht a bheith ag údaráis mhaoirseachta na mBallstát óstach freisin, cosúil le húdarás maoirseachta an Bhallstáit baile, faisnéis a iarraidh go díreach ar ghnóthais árachais nó athárachais go tráthúil i gcás ina mainneoidh an maoirseoir baile freagra a thabhairt laistigh de 2 sheachtain. Níor cheart, leis an bhforáil nua seo, cosc a chur ar tharchur deonach na faisnéise ó ghnóthais árachais agus athárachais chuig údaráis mhaoirseachta na mBallstát óstach.

¹⁰ Treoir (AE) 2019/2177 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Nollaig 2019 lena leasaítear Treoir 2009/138/CE maidir le dul i mbun ghnó an Árachais agus an Athárachais agus gabháil don ghnó sin (Sócmhainneacht II), Treoir 2014/65/AE maidir le margáí in ionstraimí airgeadais agus Treoir (AE) 2015/849 maidir le cosc ar úsáid an chórais airgeadais chun críocha airgead a sciúradh nó sceimhlitheoireacht a mhaoiniú (IO L 334, 27.12.2019, lch. 155).

- (59) I gcás ina ndéanfaidh gnóthas árachais nó atharachais gníomhaíochtaí trasteorann suntasacha i mBallstát óstach, ba cheart an chumhacht a bheith ag údarás maoirseachta an Bhallstáit sin bunfhaisnéis a iarraidh ar údarás maoirseachta an Bhallstáit baile maidir le suíomh sócmhainneachta an ghnóthais árachais nó atharachais sin. I gcás ina mbeidh ábhair imní thromchúiseacha ag údarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh maidir leis an suíomh sócmhainneachta sin, ba cheart an chumhacht a bheith aige a iarraidh go ndéanfaí cigireacht chomhpháirteach ar an láthair i dteannta údarás maoirseachta an Bhallstáit baile, i gcás ina mbeidh neamhchomhlíonadh suntasach an cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta i gceist. Ba cheart a iarraidh ar ÚEÁPC a bheith rannpháirteach. Maidir leis sin, ba cheart do ÚEÁPC a léiriú a luaithe is indéanta cibé acu a bheartaíonn nó nach mbeartaíonn sé a bheith rannpháirteach. I gcás nach dtiocfaidh na húdaráis mhaoirseachta ar chomhaontú maidir leis an deis chun cigireacht chomhpháirteach ar an láthair a dhéanamh, ba cheart an chumhacht a bheith ag ÚEÁPC an t-easaontas a shocrú i gcomhréir le hAirteagal 19 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010.
- (60) Chun bheith sainaitheanta mar chuideachta sealbhaíochta árachais, ba cheart a bheith ag máthairchuideachta go háirithe, mar a príomhghnó, fáil agus sealbhú rannpháirtíochtaí i bhfoghnóthais, i gcás inar gnóthais árachais nó atharachais, nó gnóthais árachais nó atharachais tríú tír iad na foghnóthais sin go heisiach nó go príomha. Faoi láthair, tá léirmhínte difriúla ag údaráis mhaoirseachta ar an mbrí atá le ‘go heisiach nó go príomha’ sa chomhthéacs sin. Dá bhrí sin, ba cheart an sainmhíniú ar chuideachta sealbhaíochta árachais a leasú agus a shoiléiriú, agus na leasuithe comhchosúla a dhéanfar ar an sainmhíniú ar chuideachta sealbhaíochta airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 4, mír 1, pointe (20) de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 le haghaidh na hearnála baincíreachta á gcur san áireamh. Go háirithe, chun gnóthas a aicmiú mar chuideachta sealbhaíochta árachais, ba cheart dá phríomhghnó a bheith bainteach le gnóthais árachais nó atharachais a fháil agus a shealbhú, seirbhísí coimhdeacha a chur ar fáil do ghnóthais ghaolmhara árachais nó atharachais, nó gníomhaíochtaí neamhrialaithe airgeadais eile a dhéanamh. Ba cheart an chumhacht a bheith ag na húdaráis mhaoirseachta chun a chinneadh go bhfuil an critéar sin á chomhlíonadh, gan beann ar chuspóir corparáideach sonraithe an ghnóthais féin.

- (60a) I roinnt cásanna, i ngrúpa atá faoi réir mhaoirseacht ghrúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a), (b) nó (c) de Threoir 2009/138/CE, déanfar rannpháirtíochtaí i ngnóthais fhochuideachta árachais agus atharachais atá lonnaithe i dtríú tír a shealbhú trí chuideachta sealbhaíochta neamhrialáilte idirmheánach. Fiú mura bhfuil fochuideachta árachais nó atharachais ag an gcuideachta sealbhaíochta idirmheánach sin a bhfuil a gceannoifig lonnaithe san Aontas, is den rithábacht é go gcaitear léi mar a chaitear le cuideachta sealbhaíochta árachais nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha agus go ndéanfar í a áireamh sa ríomh ar shócmhainneacht an ghrúpa. Dá bhrí sin, ba cheart sainmhíniú ar chuideachtaí sealbhaíochta ghnóthais árachais agus atharachais tríú tír a thabhairt isteach chun go mbeidh grúpaí in ann na gnóthais tríú tír gaolmhara a chur san áireamh agus ceanglas an ghrúpa maidir le caipiteal acmhainneachta á ríomh.
- (61) I gcásanna áirithe, déanann gnóthais árachais agus atharachais éagsúla grúpa *de facto* agus iompraíonn siad iad féin dá réir sin, cé nach gcomhlíonann siad an sainmhíniú ar ghrúpa mar a leagtar amach in Airteagal 212 de Threoir 2009/138/CE. Dá bhrí sin, níl feidhm ag Teideal III den Treoir sin maidir leis na gnóthais árachais agus atharachais sin. Sna cásanna sin, go háirithe le haghaidh grúpaí cothrománacha nach bhfuil aon nasc caipitil acu idir gnóthais dhifriúla, ba cheart an chumhacht a bheith ag na maoirseoirí grúpa láithreach ghrúpa a shainaithint. Ba cheart critéir oibiachtúla a sholáthar freisin chun an tsainaithint sin a dhéanamh. Cheal athruithe ar a sonraí, ba cheart do ghrúpaí atá faoi réir maoirseachta grúpa cheana féin i gcomhréir le Treoir 2009/138/CE leanúint de bheith faoi réir na maoirseachta sin.
- (62) Tá grúpaí árachais agus atharachais saor chun cinneadh a dhéanamh maidir leis na socruithe inmheánacha sonracha, dáileadh na gcúraimí agus struchtúr eagraíochtúil laistigh den ghrúpa de réir mar is cuí leo chun comhlíontacht le Treoir 2009/138/CE a áirithiú. Mar sin féin, i gcásanna áirithe, féadfaidh na socruithe agus na struchtúir eagraíochtúla sin maoirseacht éifeachtach ar ghrúpa a chur i gcontúirt. Dá bhrí sin, ba cheart an chumhacht a bheith ag maoirseoirí grúpa – in imthosca eisceachtúla agus tar éis dul i gcomhairle le ÚEÁPC agus leis na húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann – athruithe ar na socruithe nó na struchtúir eagraíochtúla sin a cheangal. Ba cheart do mhaoirseoirí grúpa údar cuí a thabhairt lena gcinneadh agus míniú a thabhairt ar an bhfáth a gcuireann na socruithe nó na struchtúir atá cheana ann maoirseacht éifeachtach ar ghrúpa i gcontúirt.

- (63) Féadfaidh maoirseoirí grúpa a chinneadh gnóthas a eisiamh ón maoirseacht ghrúpa, go háirithe nuair a mheastar nach bhfuil ach tábhacht dhiomaibhseach ag gnóthas den sórt sin i leith chuspóirí na maoirseachta grúpa. Tá léirmhíntithe éagsúla tugtha faoi deara ag ÚEÁPC maidir leis na critéir a bhaineann le tábhacht dhiomaibhseach, agus tá sé sainaitheanta aige gurb amhlaidh, i gcásanna áirithe, gurb é a thagann as na heisiaimh sin tarscaoiltí iomlána ar mhaoirseacht ghrúpa nó maoirseacht ar leibhéal máthairchuideachta idirmheánaí. Dá bhrí sin, is gá a shoiléiriú nár cheart do na cásanna sin tarlú ach amháin in imthosca atá an-eisceachtúil agus gur cheart do mhaoirseoirí grúpa fógra a thabhairt d'ÚEÁPC tar éis na cinntí sin a dhéanamh. Ba cheart critéir a thabhairt isteach freisin ionas gurb ann do níos mó soiléireachta i dtaobh ar cheart a mheas mar thábhacht dhiomaibhseach i leith chuspóirí na maoirseachta grúpa.
- (63a) Féadfar cinntí gan gnóthas a áireamh i raon feidhme na maoirseachta grúpa a bhunú ar fhorálacha éagsúla a leagtar síos i dTreoir 2009/138/CE. Dá bhrí sin, níor cheart go ndéanfaidh leasuithe ar mhír 2 d'Airteagal 214 den Treoir sin, darb aidhm an coincheap a bhaineann le 'tábhacht dhiomaibhseach' a shonrú, difear do chinntí den sórt sin atá ann cheana a mhéid atá siad bunaithe ar fhorais atá éagsúil le cúinsí a bhaineann le 'tábhacht dhiomaibhseach', agus fad nach bhfuil aon fhianaise ann go bhfuil athrú ábharach ar struchtúr, ar raon feidhme gnó agus ar phróifíl riosca na ngnóthas agus go mbeidh an réasúnaíocht is bun leis na cinntí sin fós bailí.

- (64) Tá easpa soiléireachta ann maidir leis na cineálacha gnóthas a bhféadfar Modh 2 a chur i bhfeidhm maidir leo, eadhon modh asbhainte agus comhiomlánaithe mar a shainmhínítear in Airteagal 233 de Threoir 2009/138/CE, agus sócmhainneacht an ghrúpa á ríomh, rud atá díobhálach don chothroime iomaíochta san Aontas agus sna tríú tíortha. Dá bhrí sin, ba cheart a shonrú go soiléir cé na gnóthais a fhéadfar a áireamh sa ríomh ar shócmhainneacht an ghrúpa trí Mhodh 2. Níor cheart feidhm a bheith ag an modh sin ach maidir le gnóthais árachais agus athárachais, gnóthais árachais agus athárachais tríú tír, cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha agus cuideachtaí sealbhaíochta árachais. Tá sé tábhachtach freisin a áirithiú go dtugann rialacha stuamachta cothrom na Féinne ar an leibhéal domhanda do gach grúpa árachais atá faoi réir Theideal III de Threoir 2009/138/CE agus a bhíonn ag feidhmiú i dtríú tíortha. Ar an gcúis sin, i gcás ina n-áirítear i ngrúpa idirnáisiúnta gnóthais árachais nó athárachais a bhfuil a gceannoifigí acu i dtríú tíortha a meastar a gcórais sócmhainneachta a bheith coibhéiseach nó coibhéiseach go sealadach i gcomhréir le hAirteagal 227 den Treoir sin, ba cheart don mhaoirseoir grúpa tosaíocht a thabhairt dó sin agus cinneadh á dhéanamh aige nó aici ar cheart modh 2 a úsáid in ionad modh 1 – nó in éineacht le modh 1 – (an modh cuntasaíochta bunaithe ar an gcomhdhlúthú).
- (65) I ngrúpaí árachais nó athárachais áirithe, faigheann agus sealbhaíonn máthairghnóthas idirmheánach seachas gnóthas árachais nó athárachais nó gnóthas árachais nó athárachais tríú tír rannpháirtíochtaí i bhfoghnóthais i gcás inar gnóthais árachais nó athárachais tríú tír iad na gnóthais sin go heisiach nó go príomha. Faoi na rialacha atá i bhfeidhm faoi láthair, mura sealbhaíonn na máthairghnóthais idirmheánacha sin rannpháirtíocht in ar a laghad foghóthas árachais nó athárachais amháin ag a bhfuil a cheannoifig san Aontas, ní láimhseáiltear mar chuideachtaí sealbhaíochta árachais iad chun críche ríomh shócmhainneacht an ghrúpa, cé go bhfuil cineál na rioscaí a bhaineann leo an-chomhchosúil. Dá bhrí sin, ba cheart rialacha a leasú ionas go láimhseáiltear cuideachtaí sealbhaíochta na ngnóthas árachais nó athárachais tríú tír sin ar an mbealach céanna le cuideachtaí sealbhaíochta árachais chun críche ríomh shócmhainneacht an ghrúpa.

- (66) Le Treoir 2009/138/CE agus Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/35¹¹ ón gCoimisiún, déantar foráil maidir le ceithre mhodh cuimsithe i ríomh shócmhainneacht an ghrúpa de chuid gnóthais a bhaineann le hearnálacha airgeadais eile, lena n-áirítear modhanna 1 agus 2 a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2002/87/CE. Is é a thagann as sin cineálacha cur chuige maoirseachta neamhréireacha agus éagothroime iomaíochta, agus gintear castacht mhíchuí. Dá bhrí sin, ba cheart rialacha a shimpliú ionas go rannchuideoidh gnóthais a bhaineann le hearnálacha airgeadais eile i gcónaí le sócmhainneacht an ghrúpa trí na rialacha eanála ábhartha a úsáid maidir le ríomh cistí dílse agus ceanglas caipitil. Ba cheart na cistí dílse agus na ceanglais chaipitil sin a chomhiomlánú go simplí chuig cistí dílse agus ceanglais chaipitil na coda árachais agus athárachais den ghrúpa.
- (67) Faoi na rialacha atá i bhfeidhm faoi láthair, deonaítear féidearthachtaí teoranta ar ghnóthais árachais agus athárachais rannpháirteacha chun ríomhanna simplithe a úsáid chun a sócmhainneacht a ngrúpa a chinneadh nuair a úsáidtear modh 1, eadhon an modh cuntasaíochta bunaithe ar an gcomhdhlúthú. Leis sin gintear ualach díréireach, go háirithe nuair a shealbhaíonn grúpaí rannpháirtíochtaí i ngnóthais ghaolmhara atá an-bheag ó thaobh méide de. Dá bhrí sin, faoi réir réamh-fhormheas maoirseachta, ba cheart a cheadú do ghnóthais rannpháirteacha gnóthais ghaolmhara a lánpháirtiú a bhfuil a méid neamhábhartha ina sócmhainneacht ghrúpa trí chineálacha cur chuige simplithe a úsáid.
- (68) Maidir le coincheap an ualaithe, rud ba cheart a chur san áireamh agus míreanna ciste dhílis á n-aicmiú ina sraitheanna, ní shonraítear é. Go háirithe, ní léir conas a chuirtear an coincheap sin i bhfeidhm maidir le cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha nach bhfuil sealbhóirí polasaí ná tairbhíthe acu mar chliaint dhíreacha. Dá bhrí sin, ba cheart íoschritéir a thabhairt isteach chun foráil a dhéanamh maidir le cásanna a shainaithint ina bhfuil mír ciste dhílis, a eisíonn cuideachta sealbhaíochta árachais nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha, glan ó ualuithe.

¹¹ Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/35 ón gCoimisiún an 10 Deireadh Fómhair 2014 lena bhforlíontar Treoir 2009/138/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le gabhail le gnó Árachais agus Athárachais agus an gnó sin a shaothrú (Sócmhainneacht II) (IO L 12, 17.1.2015, lch. 1).

- (69) Maidir le raon feidhme na ngnóthas ba cheart a chur san áireamh agus an íostearainn á ríomh do cheanglas an ghrúpa maidir le caipiteal sócmhainneachta, ba cheart é a bheith comhsheasmhach le raon feidhme na ngnóthas a rannchuidíonn leis na cistí dílse incháilithe atá ar fáil chun ceanglas an ghrúpa chomhdhlúite maidir le caipiteal sócmhainneachta a chumhdach. Dá bhrí sin, agus an íostearainn á ríomh, ba cheart gnóthais árachais agus athárachais tríú tíortha a áirítear le modh 1 a chur san áireamh.(70) Is féidir gurb é a bheidh mar thoradh ar an bhfoirmle chun íoscheanglas an ghrúpa chomhdhlúite maidir le caipiteal sócmhainneachta a ríomh, staidéanna ina bhfuil an t-íosmhéid sin gar do cheanglas an ghrúpa chomhdhlúite maidir le caipiteal sócmhainneachta nó fiú cothrom leis. Nuair nach gcomhlíonann grúpa, i gcásanna mar sin, íoscheanglas an ghrúpa chomhdhlúite maidir le caipiteal sócmhainneachta ach go gcomhlíonann sé a cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta, níor cheart d'údaráis mhaoirseachta na cumhachtaí atá ar fáil a úsáid ach amháin sa chás nach gcomhlíontar ceanglas an ghrúpa maidir le caipiteal sócmhainneachta.
- (71) Chun críche sócmhainneacht an ghrúpa a ríomh, ba cheart cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha a láimhseáil mar ghnóthais árachais nó athárachais. Tugtar le tuiscint leis sin go ndéantar ceanglais chaipitil bharúlacha a ríomh le haghaidh na ngnóthas sin. Mar sin féin, níor cheart a thabhairt le tuiscint go brách leis na ríomhanna sin go gceanglaítear ar chuideachtaí sealbhaíochta árachais agus ar chuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha na ceanglais chaipitil bharúlacha sin a chomhlíonadh ar an leibhéal aonair.

- (72) Ní ann d'aon fhoráil dlí lena sonraítear conas sócmhainneacht ghrúpa a ríomh nuair a úsáidtear meascán de Mhodhanna 1 agus 2. Is é a thagann as sin cleachtais neamhréireacha agus éiginnteachtaí, go háirithe i ndáil leis an mbealach a ríomhtar an ranníocaíocht le ceanglas an ghrúpa maidir le caipiteal sócmhainneachta de chuid gnóthais árachais agus atharachais a áirítear trí Mhodh 2. Dá bhrí sin, ba cheart a shoiléiriú conas atá sócmhainneacht an ghrúpa le ríomh nuair a úsáidtear meascán de mhodhanna. Chuige sin, níor cheart neamhaird a dhéanamh d'aon riosca ábharach a eascraíonn as gnóthais den sórt sin agus sócmhainneacht an ghrúpa á ríomh. Mar sin féin, chun méaduithe ábharacha ar cheanglais chaipitil a sheachaint, mar aon le cothrom na Féinne a chaomhnú do ghrúpaí árachais nó atharachais ar an leibhéal domhanda, ba cheart a shoiléiriú, chun ceanglas an ghrúpa chomhdhlúite maidir le caipiteal sócmhainneachta a ríomh, nach bhfuil aon mhuirear caipitil riosca cothromais le cur i bhfeidhm maidir leis na sealúchais sin. Ar an gcúis chéanna, níor cheart muirear caipitil riosca airgeadra a chur i bhfeidhm ach amháin maidir le luach na sealúchas sin de bhreis ar na ceanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta de chuid na ngnóthas gaolmhar sin. Ba cheart do ghnóthais árachais nó atharachais a bheith in ann éagsúlú a chur san áireamh idir an riosca airgeadra sin agus rioscaí eile is bun le ríomh cheanglas an ghrúpa chomhdhlúite maidir le caipiteal sócmhainneachta.
- (73) Faoi láthair, féadfaidh maoirseoirí grúpa tairseacha a chinneadh ar os a gcionn a mheastar go bhfuil idirbhearta inghrúpa agus riosca suntasach bunaithe ar cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta, ar fhorálacha teicniúla, nó orthu araon. Mar sin féin, is féidir go mbeidh critéir rioscabhunaithe chainníochtúla nó cháilíochtúla eile, mar shampla cistí dílse incháilithe iomchuí freisin chun na tairseacha a chinneadh. Dá bhrí sin, ba cheart níos mó solúbthachta a bheith ag maoirseoirí grúpa agus idirbheart inghrúpa suntasach nó comhchruinniú riosca suntasach á shainmhíniú.

- (74) Is féidir go gcaillfidh maoirseoirí grúpa faisnéis thábhachtach maidir le hidirbhearta inghrúpa nach gceanglaítear a thuairisciú faoi rialacha atá i bhfeidhm faoi láthair, go háirithe iad sin a bhaineann le gnóthais árachais agus athárachais tríú tír, cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha. Dá bhrí sin, ba cheart athbhreithniú a dhéanamh ar an sainmhíniú ar ‘idirbhearta inghrúpa atá le tuairisciú’. Ina theannta sin, ba cheart an chumhacht a bheith ag maoirseoirí grúpa chun an sainmhíniú ar ‘idirbhearta inghrúpa atá le tuairisciú’ a oiriúnú chun go n-oirfidh sé ar bhealach níos fearr do shainiúlachtaí gach grúpa.
- (75) Is féidir le cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha a bheith ina máthairghnóthais ar ghrúpaí árachais nó athárachais. Sa chás sin, ceanglaítear cur i bhfeidhm na maoirseachta grúpa ar bhonn staid chomhdhlúite na gcuideachtaí sealbhaíochta sin. Ós rud é nach mbíonn na gnóthais árachais ná athárachais atá faoi rialú na gcuideachtaí sealbhaíochta sin i gcónaí in ann comhlíontacht leis na ceanglais maidir le maoirseacht ghrúpa a áirithiú, is gá a áirithiú go mbeidh na cumhachtaí maoirseachta agus forfheidhmiúcháin iomchuí ag maoirseoirí grúpa chun comhlíontacht grúpaí le Treoir 2009/138/CE a áirithiú. Dá bhrí sin, cosúil le leasuithe ar Threoir 2013/36/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹² a thugtar isteach le Treoir (AE) 2019/878 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹³ le haghaidh institiúidí creidmheasa agus airgeadais, ba cheart íostacar cumhachtaí a bheith ag maoirseoirí grúpa ar chuideachtaí sealbhaíochta, lena n-áirítear na cumhachtaí maoirseachta ginearálta is infheidhme maidir le gnóthais árachais agus athárachais chun críche na maoirseachta grúpa.

¹² Treoir 2013/36/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir le rochtain ar ghníomhaíocht institiúidí creidmheasa agus maidir le maoirseacht stuamachta ar institiúidí creidmheasa agus ar ghnólachtaí infheistíochta, lena leasaítear Treoir 2002/87/CE agus lena n-aisghairtear Treoir 2006/48/CE agus Treoir 2006/49/CE (IO L 176, 27.6.2013, lch. 338).

¹³ Treoir (AE) 2019/878 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Bealtaine 2019 lena leasaítear Treoir 2013/36/AE a mhéid a bhaineann le heintitis dhíolmhaithe, cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais, cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha, an luach saothair, bearta agus cumhachtaí maoirseachta agus bearta caomhnaithe caipitil (IO L 150, 7.6.2019, lch. 253).

- (76) Chun cothrom na Féinne a chaomhnú ar an leibhéal domhanda agus cosaint na sealbhóirí polasaí, ba cheart caitheamh go cothrom le gach grúpa árachais a oibríonn san Aontas, beag beann ar shuíomh cheannoifig an mháthairghnóthais deiridh, agus maoirseacht ghrúpa faoi Theideal III de Threoir 2009/138/CE á cur i bhfeidhm. Nuair atá gnóthais árachais agus athárachais ina gcuid de ghrúpa a bhfuil ceannoifig a mháthairghnóthais i dtríú tír nach meastar a bheith coibhéiseach ná coibhéiseach go sealadach i gcomhréir le hAirteagal 260 den Treoir sin, tá dúshlán níos mó ag baint le maoirseacht ghrúpa a fheidhmiú. Is féidir go gcinnfidh maoirseoirí grúpa ‘modhanna eile’ mar a ghairtear dóibh a chur i bhfeidhm i gcomhréir le hAirteagal 262 den Treoir sin ar na grúpaí sin. Mar sin féin, níl na modhanna sin sainmhínithe go soiléir agus tá na cuspóirí ba cheart a bhaint amach leis na modhanna eile sin éiginnte. Mura dtugtar aghaidh ar an bhfadhb sin, d’fhéadfadh éifeachtaí neamh-inmhianaithe a bheith mar thoradh air i ndáil le cothrom na Féinne idir grúpaí a bhfuil an máthairghnóthas deiridh lonnaithe san Aontas agus grúpaí a bhfuil an máthairghnóthas deiridh lonnaithe i dtríú tír neamhchoibhéiseach. Dá bhrí sin, ba cheart críoch na modhanna eile a shonrú a thuilleadh, lena n-áirítear íostacar beart ba cheart do mhaoirseoirí grúpa a mheas. Go háirithe, ba cheart go n-éileodh na modhanna sin an leibhéal céanna cosanta do gach sealbhóir polasaí de chuid gnóthas árachais nó athárachais a bhfuil a gceannoifig san Aontas, beag beann ar láthair cheannoifig mháthairghnóthais deiridh an ghrúpa lena mbaineann na gnóthais árachais nó athárachais sin.

(77) Le Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/981¹⁴ ón gCoimisiún tugadh isteach cóir fhabhrach le haghaidh infheistíochtaí fadtéarmacha i gcothromas. Maidir leis an bhfo-mhodúl riosca cothromais fadbhunaithe, arb é is aidhm dó freisin an riosca is ísle a léiriú a bhaineann le hinfeistíocht a dhéanamh thar thréimhse ionchasach níos faide, ach a bhfuil úsáid an-teoranta ag baint leis san Aontas, tá sé faoi réir critéir atá níos déine ná iad sin is infheidhme maidir le hinfeistíochtaí cothromais fadtéarmacha. Dá bhrí sin, is cosúil go dtagann an chatagóir stuamachta nua d'infheistíochtaí cothromais fadtéarmacha roimh an ngá atá leis an bhfomhodúl riosca cothromais fadbhunaithe atá ann cheana. Ós rud é nach gá dhá chóir fhabhracha leithleacha a choimeád ag a bhfuil an cuspóir céanna a bhaineann le hinfeistíochtaí fadtéarmacha a chúiteamh, ba cheart an fomhodúl riosca cothromais fadbhunaithe a scriosadh. Mar sin féin, chun staid a sheachaint trína dtagann éifeachtaí díobhálacha as na leasuithe sin, ba cheart foráil a dhéanamh maidir le clásal marthanachta maidir le hárachóirí a bhfuil an fomhodúl riosca cothromais fadbhunaithe á chur i bhfeidhm acu faoi láthair.

¹⁴ Rialachán Tarmligthe (AE) 2019/981 ón gCoimisiún an 8 Márta 2019 lena leasaítear Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/35 lena bhforlíontar Treoir 2009/138/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le gabháil le gnó Árachais agus Athárachais agus an gnó sin a shaothrú (Sócmhainneacht II) (IO L 161, 18.6.2019, lch. 1).

(78) Chun uailmhianta comhshaoil agus aeráide an Chomhaontaithe Ghlais a bhaint amach ceanglaítear méideanna móra infheistíochtaí ón earnáil phríobháideach, lena n-áirítear ó chuideachtaí árachais agus atharachais, a chur i dtreo infheistíochtaí inbhuanaithe. Le forálacha Threoir 2009/138/CE maidir leis na ceanglais chaipitil níor cheart bac a chur ar infheistíochtaí inbhuanaithe ó ghnóthais árachais agus atharachais ach ba cheart riosca iomlán na n-infheistíochtaí i ngníomhaíochtaí atá díobhálach ó thaobh an chomhshaoil de a léiriú. Cé nach ann d'fhianaise leordhóthanach ag an gcéim seo ar dhifreálaigh riosca idir infheistíochtaí atá díobhálach ó thaobh an chomhshaoil de nó go sóisialta agus infheistíochtaí eile, is féidir go dtiocfaidh an fhianaise sin chun bheith ar fáil thar na chéad chúpla bliain eile. Chun measúnú iomchuí ar an bhfianaise ábhartha a áirithiú, ba cheart do ÚEÁPC faireachán agus tuairisciú a dhéanamh faoi 2023 ar an bhfianaise ar an bpróifil riosca atá ag infheistíochtaí atá díobhálach ó thaobh an chomhshaoil de nó go sóisialta. I gcás inarb iomchuí, le tuarascáil ÚEÁPC ba cheart comhairle a thabhairt maidir le hathruithe ar Threoir 2009/138/CE agus ar na gníomhartha tarmligthe agus cur chun feidhme a ghlactar de bhun na Treorach sin. Féadfaidh ÚEÁPC fiafraí freisin an mbeadh sé iomchuí rioscaí comhshaoil áirithe, seachas rioscaí a bhaineann leis an athrú aeráide, a chur san áireamh agus conas sin a dhéanamh. Mar shampla, dá mba léir sin ón bhfianaise, d'fhéadfadh ÚEÁPC anailís a dhéanamh ar an ngá a bhaineann le síneadh a chur le cás-anailísí mar a thugtar isteach leis an Treoir seo i gcomhthéacs rioscaí a bhaineann leis an athrú aeráide chuig rioscaí comhshaoil eile.

- (79) Tá agus beidh difear á dhéanamh ag an athrú aeráide ar a laghad thar an chéad deacáid eile do mhinicíocht agus do dhéine tubaistí nádúrtha ar dócha go ngéaróidís a thuilleadh de dheasca díghrádú comhshaoil agus truailliú. Is féidir go n-athróidh sin neamhchosaint na ngnóthas árachais agus atharachais ar an riosca tubaiste nádúrtha freisin agus a fhágáil go mbeidh na paraiméadair chaighdeánacha le haghaidh riosca tubaiste nádúrtha a leagtar amach i Rialachán Tarmligthe (AE) 2015/35 neamhbhailí. Chun a áirithiú nach ann d'aon neamhréireacht mharthanach idir na paraiméadair chaighdeánacha le haghaidh riosca tubaiste nádúrtha agus neamhchosaint iarbhir na gcuideachtaí árachais agus atharachais ar na rioscaí sin, ba cheart do ÚEÁPC athbhreithniú tráthrialta a dhéanamh ar raon feidhme an mhodúil riosca tubaiste nádúrtha agus ar chalabrúcháin a pharaiméadar caighdeánach. Chun na críche sin, ba cheart do ÚEÁPC an fhianaise is déanaí atá ar fáil ón eolaíocht aeráide a chur san áireamh agus, i gcás ina n-aimseofar neamhréireachtaí, ba cheart dó tuairim a chur faoi bhráid an Choimisiúin dá réir sin.
- (80) Ba cheart na ceanglais a leagtar amach in Airteagal 308b(12) de Threoir 2009/138/CE a leasú chun comhsheasmhacht leis an gcreat baincéireachta a áirithiú mar aon le cothroime iomaíochta maidir le láimhseáil risíochtaí ar rialtais láir nó baine cheannais na mBallstát atá ainmnithe agus cistithe in airgeadra intíre aon Bhallstáit. Chun na críche sin, ba cheart córas marthanachta le haghaidh na neamhchosaintí sin a thabhairt isteach chun na neamhchosaintí ábhartha a dhíolmhú ó mhuirir chaipitil maidir le riosca comhchruinnithe margaidh agus raoin difríochta, ar choinníoll gur tabhaíodh na neamhchosaintí roimh an 1 Eanáir 2023.

- (81) I gcásanna áirithe, braitheann grúpaí árachais nó atharachais go mór ar úsáid an bhirt idirthréimhsigh maidir leis na rátaí úis saor ó riosca agus an bhirt idirthréimhsigh maidir le forálacha teicniúla. Is féidir go dtabharfar bréagléiriú ar shuíomh shócmhainneachta iarbhír an ghrúpa leis sin. Dá bhrí sin, ba cheart a cheangal ar ghrúpaí árachais nó atharachais nochtadh a dhéanamh ar an tionchar ar a suíomh shócmhainneachta a bhaineann le glacadh leis nach bhfuil cistí dílse a eascraíonn as na bearta idirthréimhseacha sin ar fáil chun ceanglas an ghrúpa maidir le caipiteal sócmhainneachta a chumhdach. Ba cheart an chumhacht a bheith ag údaráis mhaoirseachta freisin bearta iomchuí a dhéanamh chun go léireofar le húsáid na mbeart suíomh airgeadais an ghrúpa go hiomchuí. Leis na bearta sin, áfach, níor cheart difear a dhéanamh don úsáid a bhaineann gnóthais árachais nó atharachais ghaolmhara as na bearta idirthréimhseacha sin agus a gceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta aonair á ríomh.
- (82) Le Treoir 2009/138/CE déantar foráil maidir le bearta idirthréimhseacha le haghaidh na rátaí úis saor ó riosca agus maidir le forálacha teicniúla atá faoi réir formheas maoirseachta agus ag a bhfuil feidhm maidir le conarthaí as a dtagann oibleagáidí árachais agus atharachais a tugadh i gcrích roimh 2016. Cé gur cheart leis na bearta idirthréimhseacha gnóthais a spreagadh chun gluaiseacht chomh tráthúil agus is féidir i dtreo comhlíontacht leis an Treoir sin, le cur i bhfeidhm beart idirthréimhseach a fhormheastar den chéad uair i bhfad i ndiaidh 2016 is dócha go muilleofar an dul chun cinn i dtreo comhlíontacht leis an Treoir sin. Dá bhrí sin, ba cheart an formheas sin ar úsáid na mbeart idirthréimhseach sin a theorannú do chásanna ina dtagann gnóthas árachais nó atharachais chun bheith faoi réir rialacha Threoir 2009/138/CE den chéad uair agus, i gcás inar ghlac gnóthas punann de chonarthaí árachais nó atharachais agus inar chuir an gnóthas aistriúcháin beart idirthréimhseach i bhfeidhm i leith na n-oibleagáidí a bhaineann leis an bpunann sin, roimh an aistriú.

- (82a) Ba cheart an mhaoirseacht ar phleananna do chéimniú isteach na mbeart idirthréimhseach maidir leis na rátaí úis saor ó riosca agus maidir le forálacha teicniúla a fheabhsú, go háirithe trí chumhacht an mhaoirseora a neartú na bearta idirthréimhseacha sin a tharraingt siar i gcás nach mbaintear amach an dul chun cinn i dtreo chomhlíonadh an cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta ag deireadh na hidirthréimhse nó i gcás nach bhfuil an comhlíonadh sin réalaíoch. Go háirithe, féadfar a mheas go bhfuil an comhlíonadh neamhréadúil i gcás ina bhfuil sé bunaithe ar an toimhde go bhfeabhsófar staid na margai airgeadais ag deireadh na hidirthréimhse i gcomparáid leis an staid mar a bhí tráth an mheasúnaithe.
- (82b) Chun go gcuirfear forbairtí sa mhargadh san áireamh agus ar mhaithe le gnéithe teicniúla mionsonraithe áirithe den Treoir seo a fhorlíonadh, ba cheart an chumhacht chun gníomhartha tarmligthe a ghlacadh – i gcomhréir le hAirteagal 290 den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh – a tharmligean chuig an gCoimisiún i leith na gcritéar le haghaidh gnóthais bheaga neamhchasta agus grúpaí a shainaithint, na critéir maidir le tuairisciú maoirseachta teoranta le haghaidh gnóthais árachais faoi chuing agus gnóthais atharachais faoi chuing, luacháil stuama chinnteachaíoch ar an meastachán is fearr, cur i bhfeidhm an chur chuige shimplithe chun sócmhainneacht an ghrúpa a ríomh agus an fhaisnéis atá le cur san áireamh sa tuarascáil thráthrialta maidir le maoirseacht ghrúpa. Tá sé tábhachtach, go háirithe, go rachadh an Coimisiún i mbun comhairliúcháin iomchuí le linn a chuid oibre ullmhúcháin, lena n-áirítear ar leibhéal na saineolaithe, agus go ndéanfaí na comhairliúcháin sin i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar síos i gComhaontú Idirinstitiúideach an 13 Aibreán 2016 maidir le Reachtóireacht Níos Fearr. Go sonrach, chun rannpháirtíocht chomhionann in ullmhú na ngníomhartha tarmligthe a áirithiú, faigheann Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle na doiciméid uile ag an am céanna leis na saineolaithe sna Ballstáit, agus bíonn rochtain chórasach ag a gcuid saineolaithe ar chruinnithe ghrúpaí saineolaithe an Choimisiúin a bhíonn ag déileáil le hullmhú na ngníomhartha tarmligthe.

- (82c) Chun cur i bhfeidhm comhchuibhithe na Treorach seo a áirithiú, ba cheart d'ÚEÁPC dréachtchaighdeáin theicniúla rialála a fhorbairt chun sonrú breise a dhéanamh ar na tosca a bheidh le meas ag na húdaráis mhaoirseachta chun an caidreamh idir gnóthais éagsúla a d'fhéadfadh a bheith ina gcuid de ghrúpa a shainaithint. Ba cheart don Choimisiún an Treoir seo a fhorlíonadh trí na caighdeáin theicniúla rialála a fhorbróidh ÚEÁPC a ghlacadh trí bhíthin gníomhartha tarmligthe de bhun Airteagal 290 CFAE agus i gcomhréir le hAirteagail 10 go 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010. Ba cheart an chumhacht a thabhairt don Choimisiún freisin caighdeáin theicniúla cur chun feidhme a fhorbróidh ÚEÁPC a ghlacadh maidir le roinnt gnéithe modheolaíochta sonracha a bhaineann le luacháil stuama chinnteachaíoch ar an meastachán is fearr le haghaidh oibleagáidí saoil, trí bhíthin gníomhartha cur chun feidhme de bhun Airteagal 291 CFAE agus i gcomhréir le hAirteagal 15 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010.
- (82d) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóirí na Treorach seo a ghnóthú go leordhóthanach agus, de bharr a bhfairsinge agus a n-éifeachtaí, gur fearr is féidir iad a ghnóthú ar leibhéal an Aontais, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta a leagtar amach in Airteagal 5 den Chonradh ar an Aontas Eorpach. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Treoir seo thar a bhfuil riachtanach chun na cuspóirí sin a ghnóthú.
- (83) Rinneadh tríú tír den Ríocht Aontaithe an 1 Feabhra 2020 agus scoir dlí an Aontais d'fheidhm a bheith aige maidir leis an Ríocht Aontaithe agus sa Ríocht Aontaithe an 31 Nollaig 2020. Ós rud é go bhfuil forálacha éagsúla i dTreoir 2009/138/CE lena dtéitear i ngleic le sonraíochtaí Ballstát ar leith, i gcás ina mbainfidh na forálacha sin go sonrach leis an Ríocht Aontaithe, tháinig siad chun bheith imithe i léig agus ba cheart dá bhrí sin iad a scriosadh.

(84) Dá bhrí sin ba cheart Treoir 2009/138/CE a leasú dá réir sin,

TAR ÉIS AN TREOIR SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasuithe ar Threoir 2009/138/CE

Leasaítear Treoir 2009/138/CE mar a leanas:

- (1) in Airteagal 2(3), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a)(iv):
- ‘(iv) cineálacha buanárachais sláinte nach bhfuil faoi réir cealú agus arb ann dóibh faoi láthair in Éirinn;’;
- (2) in Airteagal 4 (1), tagann an méid seo a leanas in ionad phointí (a), (b) agus (c):
- ‘(a) ní mó ná EUR 15 000 000 ioncam ollphréimhe bliantúil i scríbhinn de chuid an ghnóthais;
- (b) ní mó ná EUR 50 000 000 iomlán fhorálacha teicniúla an ghnóthais, comhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí athárachais agus feithiclí sainchuspóireacha, dá dtagraítear in Airteagal 76;
- (c) i gcás go mbaineann an gnóthas le grúpa, ní mó ná EUR 50 000 000 iomlán fhorálacha teicniúla an ghrúpa, a shainmhínítear mar chomhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí árachais agus ó fheithiclí sainchuspóireacha’;

- (3) Leasaítear Airteagal 6 mar a leanas:
- (a) I mír 1, cuirfear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):
- ‘(a) soláthraítear an cúnamh i gcás timpiste nó cliseadh a bhaineann le feithicil bhóthair nuair a tharlaíonn an timpiste nó an cliseadh i gcríoch Bhallstát an ghnóthais a sholáthraíonn cumhdach nó na dtíortha comharsanacha;’;
- (b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:
- ‘2. I gcásanna dá dtagraítear i mír 1, (b)(i) agus (b)(ii), maidir leis an gcoinníoll gur gá don timpiste nó don chliseadh a bheith tarlaithe i gcríoch Bhallstát an ghnóthais a sholáthraíonn cumhdach, ní bheidh feidhm aige sin i gcás inar comhalta an tairbhí den chomhlacht a sholáthraíonn cumhdach agus ina soláthraítear seirbhís cliste nó iompair na feithicle ar chárta ballraíochta a bheith á thaispeáint agus gan ach sin a dhéanamh, gan aon phréimh bhreise a bheith á híoc, ag comhlacht comhchosúil sa tír lena mbaineann ar bhonn comhaontú cómhálartach.’;
- (c) scriostar mír 3;
- (4) in Airteagal 8, scriostar pointe (3);
- (5) Leasaítear Airteagal 13 mar a leanas:
- (a) i bpointe (7), scriostar pointe (b);

(b) cuirtear isteach na pointí (10a), (10b), (10c) agus (10d) seo a leanas:

‘(10a) ciallaíonn ‘gnóthas beag neamhchasta’ gnóthas árachais agus athárachais, lena n-áirítear gnóthas árachais faoi chuing nó gnóthas athárachais faoi chuing, a chomhlíonann na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 29a agus a aicmíodh amhlaidh i gcomhréir le hAirteagal 29b;

(10b) ciallaíonn ‘gnólacht iniúcháireachta’ gnólacht iniúcháireachta de réir bhrí Airteagal 2, pointe (3), de Threoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*;

(10c) ciallaíonn ‘iniúcháir reachtúil’ iniúcháir reachtúil de réir bhrí Airteagal 2, pointe (2) de Threoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*;

(10d) ciallaíonn ‘grúpa beag neamhchasta’ grúpa a chomhlíonann na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 213a agus atá aicmithe amhlaidh ag an maoirseoir grúpa de bhun mhír 2 den Airteagal sin;

* Treoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Bealtaine 2006 maidir le hiniúchtaí reachtúla ar chuntais bhliantúla agus ar chuntais chomhdhlúite, lena leasaítear Treoir 78/660/CEE agus Treoir 83/349/CEE ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 84/253/CEE ón gComhairle (IO L 157, 9.6.2006, lch. 87).’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointí 15 agus 16:

‘(15) ciallaíonn ‘máthairghnóthas’ máthairghnóthas dá dtagraítear in Airteagal 22(1) agus (2) de Threoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*, mar aon le gnóthas a mheasfaidh údaráis mhaoirseachta a bheith ina mháthairghnóthas i gcomhréir le hAirteagal 212(2) nó Airteagal 214(5) nó (6) den Treoir seo;

‘(16) ciallaíonn ‘foghnothas’ aon fhoghnothas dá dtagraítear in Airteagal 22(1) agus (2) de Threoir 2013/34/AE, lena n-áirítear fochuideachtaí díobh, mar aon le gnóthas atá le meas ag údaráis mhaoirseachta mar fhoghnothas i gcomhréir le hAirteagal 212(2) nó Airteagal 214(5) nó (6) den Treoir seo;

* Treoir 2013/34/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir leis na ráitis airgeadais bhliantúla, na ráitis airgeadais chomhdhlúite agus tuarascálacha gaolmhara maidir le cineálacha áirithe gnóthas, lena leasaítear Treoir 2006/43/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Treoir 78/660/CEE agus Treoir 83/349/CEE ón gComhairle (IO L 182, 29.6.2013, lch. 19).’;

(d) i bpointe (18), cuirtear na focail ‘Airteagal 22(1) agus (2) de Threoir 2013/34/AE’ in ionad na bhfocal ‘Airteagal 1 de Threoir 83/349/CEE’;

(e) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe 19:

‘(19) ciallaíonn ‘idirbheart inghrúpa’ aon idirbheart trína mbraitheann gnóthas árachais nó athárachais, gnóthas árachais nó athárachais tríú tír, cuideachta sealbhaíochta árachais nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha, go díreach nó go hindíreach, ar ghnóthais eile laistigh den ghrúpa céanna nó ar aon duine nádúrtha nó dlítheanach atá nasctha leis na gnóthais laistigh den ghrúpa sin le dlúthnaisc, chun oibleagáid a chomhlíonadh, bíodh sí conarthach nó nach bíodh, agus bíodh sí le haghaidh íocaíochta nó ná bíodh;’;

(f) leasaítear pointe 22 mar a leanas:

(i) i bpointe (a), cuirtear na focail ‘Airteagal 4(1), pointe (21), de Threoir 2014/65/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*’ in ionad na bhfocal ‘Airteagal 4(1)(14) de Threoir 2004/39/CE;

* Treoir 2014/65/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Bealtaine 2014 maidir le margaí in ionstraimí airgeadais agus lena leasaítear Treoir 2002/92/CE agus Treoir 2011/61/AE (IO L 173, 12.6.2014, lch. 349).’;

(ii) i bpointe (b)(i), cuirtear na focail ‘Treoir 2014/65/AE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 2004/39/CE’;

(g) leasaítear pointe 25 mar a leanas:

- (i) i bpointe (a), cuirtear na focail ‘Airteagal 4(1), pointí (1), (18) agus (26), de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*’ in ionad na bhfocal ‘Airteagal 4(1), (5) agus (21) de Threoir 2006/48/CE;

* Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 26 Meitheamh 2013 maidir le ceanglais stuamachta i gcomhair institiúidí creidmheasa agus gnólachtaí infheistíochta, agus lena leasaítear Rialachán (AE) Uimh. 648/2012 (IO L 176, 27.6.2013, lch. 338).’;

- (ii) i bpointe (c), cuirtear na focail ‘Treoir 2014/65/AE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 2004/39/CE’;

(h) leasaítear pointe 27 mar a leanas:

- (i) i bpointe (c), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (ii):

‘(ii) glanláimhdeachas, de réir bhrí Airteagal 2, pointe (5), de Threoir 2013/34/AE, de EUR 13 600 000;’;

- (ii) cuirtear na focail ‘Treoir 2013/34/AE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 83/349/CEE’;

(i) cuirtear isteach an pointe 41 seo a leanas:

‘(41) ciallaíonn ‘gnóthas rialáilte’ ‘eintiteas rialáilte’ de réir bhrí Airteagal 2(4) de Threoir 2002/87/CE nó institiúid um chóir ar scor ceirde de réir bhrí Airteagal 6(1) de Threoir (AE) 2016/2341.’;

- (6) in Airteagal 18(1), cuirtear an pointe (i) seo a leanas leis:
- ‘(i) a léiriú cibé acu a diúltaíodh nó a aistarraingíodh iarraidh i mBallstát eile ar údarú chun dul i mbun ghnó an árachais nó an atharachais dhírigh nó chun dul i mbun gnó gnóthais rialáilte nó dáileora árachais eile, agus na cúiseanna leis an diúltú nó leis an aistarraingt.’;
- (7) in Airteagal 23(1), cuirtear an pointe (f) seo a leanas leis:
- ‘(f) an margadh ina mbeartaíonn an gnóthas árachais nó atharachais lena mbaineann oibriú.’;
- (8) in Airteagal 24(2), an dara fomhír, cuirtear na focail ‘Treoir 2014/65/AE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 2004/39/CE’;
- (9) Leasaítear Airteagal 25 mar a leanas:
- (a) tagann an méid seo a leanas in áit na tríú míre:
- ‘Déanfar an fhoráil sin freisin maidir le cásanna nár dhéileáil na húdaráis mhaoirseachta le hiarratas ar údarú laistigh de 6 mhí, nó laistigh de 8 mí i gcás measúnaithe chomhpháirtigh de bhun Airteagal 26(4), ón dáta a bhfuarthas é.’;

(b) cuirtear an mhír seo a leanas leis:

‘Gach diúltú ar údarú, lena n-áirítear sainathint an ghnóthais is iarratasóir agus na cúiseanna leis an diúltú, tabharfar fógra faoi don Údarás Maoirseachta Eorpach (an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde) (‘ÚEÁPC’) a bhunaítear le Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*. Coimeádfaidh ÚEÁPC bunachar sonraí a thabharfar cothrom le dáta ina mbeidh an fhaisnéis sin agus deonóidh sé rochtain ar an mbunachar sonraí sin d’údaráis mhaoirseachta.

*Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 24 Samhain 2010 lena mbunaítear Údarás Maoirseachta Eorpach (an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde) lena leasaítear Cinneadh Uimh. 716/2009/CE agus lena n-aisghairtear Cinneadh 2009/79/CE ón gCoimisiún (IO L 331, 15.12.2010, lch. 48).’;

(10) in Airteagal 25a, cuirtear na focail ‘do ÚEÁPC’ in ionad na bhfocal ‘don Údarás Maoirseachta Eorpach (an tÚdarás Eorpach um Árachas agus Pinsin Cheirde) (‘EIOPA’) a bhunaítear le Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁶;

(11) in Airteagal 26, cuirtear an mhír 4 seo a leanas isteach:

‘4. I gcás inar gá dul i gcomhairle le níos mó ná údarás maoirseachta amháin de bhun mhír 1, féadfaidh aon údarás maoirseachta lena mbaineann iarraidh ar an údarás maoirseachta a dheonaíonn an t-údarú measúnú a dhéanamh go comhpháirteach ar an iarratas ar údarú laistigh de mhí amháin ón dáta a bhfuarthas an iarraidh ar chomhairliúchán. Measfaidh an t-údarás maoirseachta a dheonaíonn an t-údarú conclúidí an mheasúnaithe chomhpháirtigh agus a chinneadh críochnaitheach á dhéanamh aige.’;

(12) Leasaítear Airteagal 29 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 3 agus 4:

‘3. Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear na ceanglais a leagtar síos sa Treoir seo i bhfeidhm ar bhealach atá comhréireach le cineál, scála agus castacht na rioscaí a bhaineann le gnó gnóthais árachais nó atharachais, go háirithe iad sin a aicmítear mar ghnóthais bheaga neamhchasta.

4. Leis na gníomhartha tarmligthe agus na caighdeáin theicniúla cur chun feidhme agus rialála a ghlac an Coimisiún, cuirfear prionsabal na comhréireachta san áireamh, rud a áiritheoidh ar an gcaoi sin, go ndéanfar an Treoir seo a chur i bhfeidhm ar bhealach comhréireach, go háirithe i ndáil le gnóthais bheaga neamhchasta.

Leis na dréachtchaighdeáin theicniúla rialála a chuir ÚEÁPC isteach i gcomhréir le hAirteagail 10 go 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010, leis na dréachtchaighdeáin theicniúla cur chun feidhme a thiolactar i gcomhréir le hAirteagal 15 den Rialachán sin, agus leis na treoirlínte agus leis na moltaí a eisítear i gcomhréir le hAirteagal 16 den Rialachán sin, áiritheofar go ndéanfar an Treoir seo a chur i bhfeidhm ar bhealach comhréireach, go háirithe i ndáil le gnóthais bheaga neamhchasta.’;

(b) cuirtear míreanna 5 agus 6 seo a leanas leis:

‘5. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmlichte, i gcomhréir le hAirteagal 301a, lena sonrófar na critéir a leagtar síos in Airteagail 29a(1) agus 213a(1), lena n-áirítear a shonrú cé na hinfheistíochtaí, ar bhonn rioscaí nó castachta, a mheasfar mar infheistíochtaí traidisiúnta nó neamhthraidisiúnta faoi Airteagail 29a(1) agus 213a(1).

6. Chun cleachtais mhaoirseachta chomhsheasmhacha a áirithiú i gcur i bhfeidhm na comhréireachta, forbróidh ÚEÁPC treoirlínte lena sonrófar an mhodheolaíocht atá le húsáid nuair atá:

- (a) gnóthais nó grúpaí á n-aicmiú mar ghnóthais bheaga neamhchasta nó mar ghrúpaí beaga neamhchasta; agus
- (b) formheas maoirseachta le deonú nó le tarraingt siar i ndáil le bearta comhréireachta lena n-úsáid ag gnóthais nach aicmítear mar ghnóthais bheaga neamhchasta dá dtagraítear in Airteagal 29d nó ag grúpaí nach n-aicmítear mar ghrúpaí beaga neamhchasta.’;

(13) cuirtear na hAirteagail 29a go 29e seo a leanas isteach:

Critéir chun gnóthais bheaga neamhchasta a shainaitint

1. Áiritheoidh na Ballstáit go n-aicmeofar gnóthais mar ghnóthais bheaga neamhchasta, de réir an phróisis a leagtar amach in Airteagal 29b, i gcás, ar feadh 2 bhliain airgeadais as a chéile roimh an aicmiú sin, ina gcomhlíonann na gnóthais na critéir seo a leanas:

- (a) le haghaidh gnóthais a shaothraíonn gníomhaíochtaí saoil agus le haghaidh gnóthais a shaothraíonn idir ghníomhaíochtaí saoil agus ghníomhaíochtaí eile nach gníomhaíochtaí saoil iad arb ionann a bhforálacha teicniúla a bhaineann leis na gníomhaíochtaí saoil agus 20 % nó níos mó de chomhlán fhorálacha teicniúla iomlána na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí árachais agus feithiclí sainchuspóireacha, dá dtagraítear in Airteagal 76, agus arb ionann a n-ioncam ollphréimhe bliantúil i scríbhinn a bhaineann leis na gníomhaíochtaí nach gníomhaíochtaí saoil iad agus níos lú ná 40 % den ollphréimh iomlán bhliantúil i scríbhinn, comhlíonfar na critéir uile seo a leanas:
 - (i) níl fo-mhodúl riosca an ráta úis dá dtagraítear in Airteagal 105(5), pointe (a), níos airde ná 5 % de na forálacha teicniúla, comhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí athárachais agus feithiclí sainchuspóireacha, dá dtagraítear in Airteagal 76;
 - (ii) go bhfuil ioncam ollphréimhe bliantúil i scríbhinn ó ghnó atá frithgheallta i mBallstáit seachas an Ballstát baile ina bhfuair an gnóthas a údarú i gcomhréir le hAirteagal 14 níos ísle ná aon cheann den dá thairseach a leanas:
 - = EUR 15 000 000; nó
 - = 5 % dá ioncam ollphréimhe iomlán bliantúil i scríbhinn;

- (iii) forálacha teicniúla ó na gníomhaíochtaí saoil, comhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí atharachais agus feithiclí sainchuspóireacha, dá dtagraítear in Airteagal 76, níl siad níos airde ná EUR 1 000 000 000;
 - (iv) is ionann infheistíochtaí in infheistíochtaí traidisiúnta agus níos mó ná 80 % d'infheistíochtaí iomlána;
 - (v) ní áirítear le gnó an ghnóthais oibríochtaí atharachais a sháraíonn 50 % dá ioncam ollphréimhe bliantúil iomlán i scríbhinn.
- (b) le haghaidh gnóthais a shaothraíonn gníomhaíochtaí nach gníomhaíochtaí saoil iad agus le haghaidh gnóthais a shaothraíonn gníomhaíochtaí saoil agus gníomhaíochtaí nach gníomhaíochtaí saoil iad arb ionann a n-ioncam ollphréimhe bliantúil i scríbhinn a bhaineann leis na gníomhaíochtaí nach gníomhaíochtaí saoil iad agus 40 % nó níos mó dá n-ioncam ollphréimhe iomlán bliantúil i scríbhinn agus arb ionann a bhforálacha teicniúla a bhaineann leis na gníomhaíochtaí saoil agus níos lú ná 20 % de chomhlán a bhforálacha teicniúla iomlána de na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí árachais agus feithiclí sainchuspóireacha, dá dtagraítear in Airteagal 76, comhlíonfar na critéir uile seo a leanas:
- (i) an meán-ghlanmhéid cóimheasa chomhcheangailte atharachais a bhaineann le gníomhaíochtaí nach gníomhaíochtaí saoil iad le 3 bliana anuas níos lú ná 100 %;
 - (ii) ;
go bhfuil ioncam ollphréimhe bliantúil i scríbhinn ó ghnó atá frithgheallta i mBallstáit seachas an Ballstát baile ina bhfuair an gnóthas a údarú i gcomhréir le hAirteagal 14 níos ísle ná aon cheann den dá thairseach a leanas:
 - = EUR 15 000 000; nó
 - = 5 % dá ioncam ollphréimhe iomlán bliantúil i scríbhinn;

- (iii) níl ioncam ollphréimhe bliantúil i scríbhinn a bhaineann le gníomhaíochtaí nach gníomhaíochtaí saoil iad níos airde ná EUR 100 000 000;
 - (iv) níl suim na n-ollphréimheanna bliantúla i scríbhinn in aicmí 5 go 7, 11, 12, 14 agus 15 de Roinn A d'Iarscríbhinn I níos airde ná 30 % de na préimheanna iomlána bliantúla i scríbhinn i leith gnó i ngníomhaíochtaí nach gníomhaíochtaí saoil iad;
 - (v) is ionann infheistíochtaí in infheistíochtaí traidisiúnta agus níos mó ná 80 % d'infheistíochtaí iomlána;
 - (vi) ní áirítear le gnó an ghnóthais oibríochtaí athárachais a sháraíonn 50 % dá ioncam ollphréimhe bliantúil iomlán i scríbhinn.
- (c) le haghaidh gnóthais a shaothraíonn gníomhaíochtaí saoil agus gnáíomhaíochtaí nach gníomhaíochtaí saoil iad araon arb ionann a bhforálacha teicniúla a bhaineann le gníomhaíochtaí saoil agus 20 % nó níos mó de chomhlán a bhforálacha teicniúla iomlána de na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí árachais agus feithiclí sainchuspóireacha, dá dtagraítear in Airteagal 76, agus arb ionann a n-ioncam ollphréimhe bliantúil i scríbhinn a bhaineann leis na gníomhaíochtaí nach gníomhaíochtaí saoil iad agus 40 % nó níos mó dá n-ioncam ollphréimhe iomlán bliantúil i scríbhinn, comhlíonfar na critéir uile seo a leanas:
- (i) níl fo-mhodúl riosca an ráta úis dá dtagraítear in Airteagal 105(5), pointe (a), níos airde ná 5 % de na forálacha teicniúla, comhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí athárachais agus feithiclí sainchuspóireacha, dá dtagraítear in Airteagal 76;
 - (ii) an meán-ghlanmhéid cóimheasa chomhcheangailte athárachais a bhaineann le gníomhaíochtaí nach gníomhaíochtaí saoil iad le 3 bliana anuas níos lú ná 100 %;
 - (iii) forálacha teicniúla ó na gníomhaíochtaí saoil, comhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí athárachais agus feithiclí sainchuspóireacha, dá dtagraítear in Airteagal 76, níl siad níos airde ná EUR 1 000 000 000;

- (iv) níl ioncam ollphréimhe bliantúil i scríbhinn a bhaineann le gníomhaíochtaí nach gníomhaíochtaí saoil iad níos airde ná EUR 100 000 000;
- (v) go bhfuil ioncam ollphréimhe bliantúil i scríbhinn ó ghnó atá frithgheallta i mBallstáit seachas an Ballstát baile ina bhfuair an gnóthas a údarú i gcomhréir le hAirteagal 14 níos ísle ná aon cheann den dá thairseach a leanas:
- = EUR 15 000 000; nó
 - = 5 % dá ioncam ollphréimhe iomlán bliantúil i scríbhinn;
- (vi) níl suim na hollphréimhe bliantúla i scríbhinn in aicmí 5 go 7, 11, 12, 14 agus 15 de Roinn A d'Iarscríbhinn I níos airde ná 30 % de na hollphréimheanna iomlána bliantúla i scríbhinn i leith gnó i ngníomhaíochtaí nach gníomhaíochtaí saoil iad;
- (vii) is ionann infheistíochtaí in infheistíochtaí traidisiúnta agus níos mó ná 80 % d'infheistíochtaí iomlána;
- (viii) ní áirítear le gnó an ghnóthais oibríochtaí atharachais a sháraíonn 50 % dá ioncam ollphréimhe bliantúil iomlán i scríbhinn.

Ní bheidh feidhm ag na critéir a leagtar síos i bpointí (a)(ii) agus (v), i bpointí (b)(ii) agus (vi), agus i bpointí (c)(v) agus (viii) den chéad fhomhír maidir le gnóthais árachais faoi chuing agus gnóthais athárachais faoi chuing.

2. Le haghaidh gnóthais a fuair údarú i gcomhréir le hAirteagal 14 ar feadh tréimhse is gairide ná 2 bhliain, ní dhéanfar measúnú ar chomhlíonadh na gcritéir a leagtar amach i mír 1 den Airteagal seo ach amháin i leith na bliana airgeadais deiridh roimh an aicmiú, nó i gcás ina bhfuarthas an t-údarú ar feadh níos lú ná bliain amháin, an scéim oibríochtaí dá dtagraítear in Airteagal 23.

3. Ní aicmeofar go brách na gnóthais a leanas mar ghnóthais bheaga neamhchasta:

- (a) gnóthais a úsáideann samhail inmheánach pháirteach nó iomlán fhormheasta chun an ceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta a ríomh, i gcomhréir leis na ceanglais maidir le samhlacha inmheánacha iomlána agus páirteacha a leagtar amach i gCaibidil VI, Roinn 4, Foroinn 3;
- (b) gnóthais ar máthairghnóthais iad ar ilchuideachta airgeadais de réir bhrí Airteagal 212, pointe 14 de Threoir 2002/87/CE nó ar ghrúpa árachais de réir bhrí Airteagal 212, a bhfuil feidhm ag maoirseacht ghrúpa leis nó léi i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointe (a) nó (b), mura rud é go n-aicmítear an grúpa mar ghrúpa beag neamhchasta;
- (c) gnóthais ar máthairghnóthas iad ar ghnóthais dá dtagraítear in Airteagal 228(1);
- (d) gnóthais a bhainistíonn grúpchistí pinsin de réir bhrí Airteagal 2(3)b(iii) agus 2(3)b(iv), i gcás inar mó ná EUR 500 000 000 luach sócmhainní na ngrúpchistí pinsin.

Airteagal 29b

Próiseas aicmiúcháin le haghaidh gnóthais a chomhlíonann na critéir

1. Áiritheoidh na Ballstáit go bhféadfaidh gnóthais a chomhlíonann na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 29a fógra a thabhairt don údarás maoirseachta faoin gcomhlíonadh sin d'fhonn a bheith aicmithe mar ghnóthais bheaga neamhchasta.
2. Maidir leis an bhfógra dá dtagraítear i mír 1, cuirfidh an gnóthas faoi bhráid údarás maoirseachta an Bhallstáit a dheonaigh an réamhúdarú dá dtagraítear in Airteagal 14 é. Áireofar an méid uile seo a leanas san fhógra sin:
 - (a) fianaise gur comhlíonadh na coinníollacha uile a leagtar amach in Airteagal 29a is infheidhme maidir leis an ngnóthas sin;
 - (b) dearbhú nach mbeartaíonn an gnóthas aon athrú straitéiseach as a dtiocfadh neamhchomhlíonadh i ndáil le haon ceann de na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 29a laistigh de na chéad 3 bliana eile;
 - (c) sainathint ar na bearta comhréireachta a chuirfidh an gnóthas chun feidhme, go háirithe má bheartaítear an simpliú ar an meastachán is fearr a úsáid agus cibé acu a bheartaíonn nó nach mbeartaíonn an gnóthas an modh simplithe a úsáid chun forálacha teicniúla a leagtar síos in Airteagal 77(7) a ríomh.

3. Féadfaidh an t-údarás maoirseachta cur in aghaidh an aicmiúcháin mar ghnóthas beag neamhchasta laistigh de 2 mhí ón bhfógra iomlán dá dtagraítear i mír 1 a fháil ar fhorais a bhaineann go heisiach le haon cheann díobh seo a leanas:
- (a) neamhchomhlíonadh na gcoinníollacha dá bhforáiltear in Airteagal 29a;
 - (b) neamhchomhlíonadh an cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta, arna mheasúnú i dteannta agus d'uireasa úsáid aon cheann de na bearta idirthréimhseacha dá dtagraítear in Airteagail 77a(2), 308c, 308d agus, i gcás inarb ábhartha, in Airteagal 111(1), [an dara] fomhír;
 - (c) nuair is ionann an gnóthas agus níos mó ná 5 % de mhargadh árachais agus athárachais saoil nó, de réir mar is infheidhme, de mhargadh árachais agus athárachais nach árachas agus athárachas saoil iad Bhallstát baile an ghnóthais ('sciar den mhargadh').

Cinneadh ón údarás maoirseachta chun cur in aghaidh an aicmiúcháin, déanfar i scríbhinn é agus sonrófar na cúiseanna atá le heasaontas an údaráis maoirseachta ann. Cheal cinneadh den sórt sin, aicmeofar an gnóthas mar ghnóthas beag neamhchasta ó dheireadh na tréimhse freasúra 2 mhí amach nó ó dháta is luaithe amach i gcás ina mbeidh cinneadh eisithe níos luaithe ag an údarás maoirseachta lena ndeimhnítear comhlíonadh na gcritéar.

Beidh an measúnú a dhéanfar ar an sciar den mhargadh atá ag an ngnóthas chun críoch phointe (c) bunaithe ar ioncam ollphréimhe i scríbhinn le haghaidh margadh árachais agus athárachais nach árachas agus athárachas saoil iad agus bunófar an measúnú a dhéanfar ar an sciar den mhargadh árachais saoil ar ollfhorálacha teicniúla. Cuirfear na treoirlínte dá dtagraítear in Airteagal 35a(6) san áireamh freisin sa mheasúnú.

4. Maidir le hiarrataí a fhaigheann údaráis mhaoirseachta laistigh de na chéad 6 mhí ón [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach dáta = dáta theacht i bhfeidhm na Treorach seo], cuirfear síneadh 4 mhí leis an tréimhse dá dtagraítear i mír 3.
5. Aicmeofar gnóthas mar ghnóthas beag neamhchasta a fhad is a mhairfidh an t-aicmiú sin i gcomhréir leis an mír seo.

I gcás nach gcomhlíonfaidh gnóthas beag neamhchasta aon cheann de na critéir a leagtar amach in Airteagal 29a(1) a thuilleadh, cuirfidh sé an t-údarás maoirseachta ar an eolas faoi gan mhoill. I gcás ina leanfaidh an neamhchomhlíonadh sin de bheith ann go leanúnach thar 2 bhliain as a chéile, tabharfaidh an gnóthas fógra don údarás maoirseachta faoin staid sin, agus scoirfidh sé de bheith aicmithe mar ghnóthas beag neamhchasta ón tríú bliain airgeadais amach.

I gcás nach gcomhlíonfaidh gnóthas beag neamhchasta aon cheann de na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 29a(3) a thuilleadh, tabharfaidh an gnóthas sin fógra don údarás maoirseachta gan mhoill agus scoirfidh sé de bheith aicmithe mar ghnóthas beag neamhchasta ón mbliain airgeadais ina dhiaidh sin amach.

6. Tabharfaidh an gnóthas beag neamhchasta fógra don údarás maoirseachta i gcás ina bhfuil sé beartaithe aige níos mó beart comhréireachta a úsáid ná na bearta a fógraíodh roimhe sin i gcomhréir le mír 2(c), nó i gcás ina bhfuil sé beartaithe aige staonadh ó úsáid a bhaint as beart comhréireachta amháin nó níos mó, arna iarraidh roimhe sin i gcomhréir le mír 2(c).

Bearta comhréireachta arna n-úsáid ag gnóthais a aicmítear mar ghnóthais bheaga neamhchasta

1. Áiritheoidh na Ballstáit, gan dochar do na ceanglais shonracha a leagtar amach i ngach beart comhréireachta, go bhféadfaidh gnóthais a aicmítear mar ghnóthais bheaga neamhchasta úsáid a bhaint as na bearta comhréireachta uile dá bhforáiltear in Airteagal 35(5a), Airteagal 41, Airteagal 45(1b), Airteagal 45(5), Airteagal 45a(5), Airteagal 51(6), Airteagal 51a(1), Airteagal 77(7) agus Airteagal 144a(4), agus aon bheart comhréireachta dá bhforáiltear sna gníomhartha tarmligthe a ghlactar de bhun na Treorach seo.
2. De mhaolú ar mhír 1, i gcás ina bhfuil údair inní thromchúiseacha ag an údarás maoirseachta maidir leis an bpróifíl riosca atá ag gnóthas beag neamhchasta, féadfaidh an t-údarás maoirseachta a iarraidh ar an ngnóthas lena mbaineann staonadh ó cheann amháin nó níos mó de na bearta comhréireachta a liostaítear i mír 1 a úsáid ar choinníoll go dtugtar údar cuí i scríbhinn leis sin agus tagairt á déanamh do na húdair inní shonracha a bhaineann le próifíl riosca an ghnóthais. Féadfar an chumhacht sin a fheidhmiú i gcás ina mbaineann na húdair inní thromchúiseacha leis na nithe a leanas:
 - suíomh shócmhainneachta an ghnóthais, arna mheasúnú i dteannta agus d'uireasa úsáid aon cheann de na bearta idirthréimhseacha dá dtagraítear in Airteagail 77a(2), 308c, 308d agus, i gcás inarb ábhartha, in Airteagal 111(1), [an dara] fomhír; nó
 - easnaimh i bhfeidhmiú chóras rialachais an ghnóthais; nó
 - athruithe ábharacha ar ghníomhaíochtaí an ghnóthais a dhéanann difear don chomhlíonadh a dhéanann an gnóthas maidir le haon ceann de na critéir a leagtar amach in Airteagal 29a(1).

Airteagal 29d

Bearta comhréireachta arna n-úsáid ag gnóthais a aicmítear mar ghnóthais bheaga neamhchasta

1. Gnóthais árachais agus athárachais nach n-aicmítear mar ghnóthais bheaga neamhchasta, áiritheoidh na Ballstáit go bhféadfaidh siad úsáid a bhaint as aon bheart comhréireachta dá bhforáiltear in Airteagal 35(5a), Airteagal 41, Airteagal 45(1b), Airteagal 45(5), Airteagal 77(7) agus Airteagal 144a(4) agus aon bheart comhréireachta dá bhforáiltear sna gníomhartha tarmligthe a ghlactar de bhun na Treorach seo, faoi réir formheas a fháil roimh ré ón údarás maoirseachta.

Cuirfidh an gnóthas árachais nó athárachais iarraidh i scríbhinn faoi bhráid an údaráis maoirseachta lena formheas. Áireofar an méid uile seo a leanas san iarraidh sin:

- (a) liosta na mbeart comhréireachta a bheartaítear a úsáid agus na cúiseanna atá údar lena n-úsáid i ndáil le cineál, scála agus castacht na rioscaí a bhaineann le gnó an ghnóthais;
- (b) aon fhaisnéis ábharach eile maidir le próifíl riosca an ghnóthais;
- (c) dearbhú nach mbeartaíonn an gnóthas aon athrú straitéiseach ag a mbeadh tionchar ar phróifíl riosca an ghnóthais laistigh de na chéad 3 bliana eile.

2. Déanfaidh an t-údarás maoirseachta, laistigh de 2 mhí ón iarraidh a fháil, measúnú ar an iarraidh agus an gnóthas a chur ar an eolas faoina fhormheas nó faoina dhiúltú agus faoi na bearta comhréireachta a deonaíodh mar aon leis sin. I gcás ina bhformheasfaidh an t-údarás maoirseachta úsáid beart comhréireachta faoi théarma nó faoi choinníollacha áirithe, beidh na cúiseanna leis na téarmaí agus na coinníollacha sin sa chinneadh formheasa. Cinneadh ón údarás maoirseachta cur in aghaidh úsáid a bhaint as bearta comhréireachta éagsúla a liostaítear san iarraidh a chuir an gnóthas isteach, is i scríbhinn a dhéanfar é, agus sonrófar na cúiseanna atá le cinneadh an údaráis mhaoirseachta ann. Beidh na cúiseanna sin nasctha le próifil riosca an ghnóthais.

3. Féadfaidh an t-údarás maoirseachta aon fhaisnéis bhreise a iarraidh is gá chun an measúnú a chur i gcrích. Maidir leis an tréimhse mheasúnaithe dá dtagraítear i mír 2, cuirfear ar fionraí í ar feadh na tréimhse idir an dáta a iarrann na húdaráis mhaoirseachta an fhaisnéis agus a fhaigheann an gnóthas lena mbaineann freagairt uirthi. Ní thiocfaidh fionraí ar an tréimhse mheasúnaithe as aon iarraidh bhreise ón údarás maoirseachta.

4. Maidir le hiarrataí a fhaigheann údaráis mhaoirseachta laistigh de na chéad 6 mhí ón [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach dáta = dáta chur i bhfeidhm na Treorach seo], 4 mhí a bheidh sa tréimhse dá dtagraítear i mír 2.

5. Maidir le formheas chun úsáid a bhaint as bearta comhréireachta, féadfar é a leasú nó a aistarraingt aon tráth má thagann athrú ar phróifil riosca an ghnóthais árachais nó athárachais. Sonróidh an t-údarás i scríbhinn na cúiseanna lena chinneadh dá réir sin.

6. Tabharfaidh an gnóthas árachais nó athárachais fógra don údarás maoirseachta i gcás ina bhfuil sé beartaithe aige staonadh ó úsáid a bhaint as beart comhréireachta amháin nó níos mó, arna iarraidh roimhe sin i gcomhréir le mír 1(a).

Airteagal 29e

Faireachán a dhéanamh ar úsáid beart comhréireachta

1. Ceanglóidh na Ballstáit ar ghnóthais árachais agus athárachais úsáid a bhaint as bearta comhréireachta chun faisnéis a thuairisciú go bliantúil dá n-údaráis mhaoirseachta maidir leis na bearta comhréireachta a úsáidtear mar chuid den fhaisnéis atá le soláthar chun críocha maoirseachta dá dtagraítear in Airteagal 35.
2. Gnóthais árachais agus athárachais a chuireann i bhfeidhm aon bheart comhréireachta dá dtagraítear in Airteagal 29c(1) nó Airteagal 29d(1) faoin [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach dáta = dáta theacht i bhfeidhm na Treorach seo], féadfaidh siad leanúint de na bearta sin a chur i bhfeidhm gan ceanglais a leagtar amach in Airteagail 29b, 29c ná 29d a chur i bhfeidhm, ar feadh tréimhse nach faide ná 4 bliana airgeadais.’;

(14) Scriosta

(15) cuirtear Airteagal 33a seo a leanas isteach:

‘Article 33a

Comhar maoirseachta idir údaráis mhaoirseachta baile agus óstacha

1. I gcás gníomhaíochtaí trasteorann suntasacha a dhéanann gnóthais árachais agus athárachais faoin gceart bunaíochta nó faoin tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar, rachaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile i gcomhar le húdarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh chun measúnú a dhéanamh ar cibé acu atá nó nach bhfuil tuiscint shoiléir ag an ngnóthas ar na rioscaí atá roimhe, nó a fhéadfaidh a bheith roimhe, sa Bhallstát óstach.

Beidh déine agus minicíocht an chomhair seo i gcomhréir leis na rioscaí a bhaineann leis na gníomhaíochtaí suntasacha trasteorann agus clúdóidh siad na gnéithe seo a leanas ar a laghad:

- (a) an córas rialachais lena n-áirítear cumas an chomhlachta riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta tuiscint a fháil ar shonraíochtaí margaidh trasteorann, uirlisí bainistíochta riosca, na rialuithe inmheánacha atá i bhfeidhm agus nósanna imeachta comhlíontachta le haghaidh an ghnó trasteorann;
- (b) socruithe seachfhoinsithe agus comhpháirtíochtaí dáileacháin;
- (c) straitéis gnó agus láimhseáil éileamh;
- (d) cosaint tomhaltóirí.

2. Cuirfidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile, go tráthúil, údarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh ar an eolas faoi thoradh a phróisis athbhreithnithe maoirseachta a bhaineann leis an ngníomhaíocht trasteorann i gcás inar sainaithníodh saincheisteanna féideartha maidir le comhlíonadh na bhforálacha is infheidhme sa Bhallstát óstach nó sa Bhallstát baile, ar choinníoll go bhféadfadh na saincheisteanna sin a lorg a fhágáil ar an ngníomhaíocht trasteorann arna déanamh sa Bhallstát óstach.

3. Chun críoch an Airteagail seo, is éard is ‘gníomhaíochtaí trasteorann suntasacha’ ann gníomhaíochtaí árachais agus atharachais a dhéanann gnóthas árachais nó atharachais faoin gceart bunaíochta agus iad sin a dhéantar faoin tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar i mBallstát óstach, a shásaíonn ceachtar den dá cheanglas seo a leanas:

- (a) gur mó ná EUR 15 000 000 ioncam ollphréimhe iomlán bliantúil i scríbhinn an ghnóthais a fhreagraíonn do na gníomhaíochtaí a dhéantar i mBallstát óstach faoin gceart bunaíochta agus iad sin a dhéantar faoin tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar;
- (b) maidir leis na gníomhaíochtaí a dhéantar faoi cheart bunaíochta nó faoi shaoirse seirbhísí a sholáthar, tá siad ábhartha maidir le margadh an Bhallstáit óstaigh, go háirithe nuair a mheasann údarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh go bhfuil na gníomhaíochtaí ábhartha.

Chun críoch phointe (b), eiseoidh ÚEÁPC treoirlínte i gcomhréir le hAirteagal 16 de Rialachán (AE) 1094/2010 chun sonrú breise a dhéanamh ar na coinníollacha agus na cásanna a bheidh le húsáid nuair a chinnfear cé na gnóthais árachais nó athárachais is ábhartha a mhéid a bhaineann le margadh áitiúil an Bhallstáit óstaigh.

Chun críoch phointe (b), i gcás ina measfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh go bhfuil na gníomhaíochtaí a dhéantar faoi cheart bunaíochta nó faoin tsaoirse seirbhísí a sholáthar ábhartha a mhéid a bhaineann le margadh áitiúil an Bhallstáit óstaigh, tabharfaidh sé fógra d'údarás maoirseachta an Bhallstáit baile ina luafar na cúiseanna atá leis sin.

I gcás nach n-aontaíonn údarás maoirseachta an Bhallstáit baile le hábharthacht na ngníomhaíochtaí a dhéantar faoi cheart bunaíochta nó faoin tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar, tabharfaidh sé fógra d'údarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh laistigh de mhí amháin, agus luafaidh sé na cúiseanna atá leis sin.

I gcás easaontais maidir le hábharthacht na ngníomhaíochtaí a rinneadh faoin gceart bunaíochta nó faoin tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar, féadfaidh na húdaráis mhaoirseachta an t-ábhar a tharchur chuig ÚEÁPC agus a chúnamh a iarraidh i gcomhréir le hAirteagal 19 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010. Sa chás sin, féadfaidh ÚEÁPC gníomhú i gcomhréir leis na cumhachtaí a bhronntar faoin Airteagal sin.';

(16) Leasaítear Airteagal 35 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad abairte:

‘Ceanglóidh na Ballstáit ar ghnóthais árachais agus athárachais an fhaisnéis is gá chun críocha maoirseachta a chur faoi bhráid na n-údarás maoirseachta, agus cuspóirí na maoirseachta a leagtar síos in Airteagail 27 agus 28 agus prionsabail ghinearálta na maoirseachta a leagtar síos in Airteagal 29(1) agus (2), agus prionsabal na comhréireachta a leagtar síos in Airteagal 29(3) á gcur san áireamh.’;

(b) cuirtear mír 5a seo a leanas isteach:

‘5a. Agus an fhaisnéis a cheanglaítear i míreanna 1, 2(a)(i) agus 3 agus na prionsabail a leagtar amach i mír 4 á gcur san áireamh, áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfidh gnóthais árachais agus athárachais tuarascáil mhaoirseachta thráthrialta faoi bhráid na n-údarás maoirseachta ina gcuimseofar faisnéis maidir le gnó agus feidhmíocht, córas rialachais, próifíl riosca, luacháil chun críocha sócmhainneachta agus bainistiú caipitil an ghnóthais thar an tréimhse thuairiscithe.

Is mar a leanas minicíocht na tuarascála maoirseachta tráthrialta:

- (a) gach trí bliana, do ghnóthais bheaga neamhchasta;
- (b) ar a laghad gach 3 bliana le haghaidh gnóthais árachais agus athárachais seachas gnóthais bheaga neamhchasta.’;
- (c) scriostar míreanna 6, 7 agus 8;

(d) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 9:

‘9. Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmhligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 301a, lena sonrófar:

- (a) an fhaisnéis dá dtagraítear i míreanna 1 go 4 den Airteagal seo;
- (b) na critéir maidir le tuairisciú maoirseachta teoranta le haghaidh gnóthais árachais faoi chuing agus gnóthais athárachais faoi chuing i bhfianaise chineál, scála agus chastacht rioscaí na gcineálacha sonracha gnóthas sin d’fhonn cóineasú an tuairiscithe maoirseachta a áirithiú, a mhéid is iomchuí.’;

(e) i mír 10, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

‘Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir le cur i bhfeidhm an Airteagail seo, forbróidh ÚEÁPC dréachtchaighdeáin theicniúla cur chun feidhme i leith tuairisciú maoirseachta tráthrialta maidir leis na teimpléid chun faisnéis a chur faoi bhráid na n-údarás maoirseachta dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2, lena n-áirítear na tairseacha rioscabhunaithe lena mbunaítear an truícear le haghaidh ceanglais tuairiscithe nuair is infheidhme nó aon díolúine ó fhaisnéis shonrach le haghaidh cineálacha áirithe gnóthas amhail gnóthais árachais agus athárachais faoi chuing i bhfianaise chineál, scála agus chastacht na rioscaí a bhaineann le cineálacha sonracha gnóthas.’;

(f) scriostar mír 11;

(g) cuirtear an mhír 12 seo a leanas leis:

‘12. Faoi [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach dáta = 2 bhliain tar éis an dáta foilseacháin], cuirfidh ÚEÁPC tuarascáil faoi bhráid an Choimisiúin maidir le bearta féideartha, lena n-áirítear athruithe reachtacha, chun bailiúchán sonraí lánpháirtithe a fhorbairt chun:

- (a) laghdú a dhéanamh ar réimsí dúblála agus neamhréireachtaí idir na creataí tuairiscithe san earnáil árachais agus in earnálacha eile den tionscal airgeadais; agus
- (b) feabhas a chur ar chaighdeánú sonraí agus comhroinnt agus ar úsáid éifeachtúil sonraí a thuairiscítear cheana laistigh d’aon chreat tuairiscithe de chuid an Aontais ag aon údarás inniúil ábhartha, ar leibhéal an Aontais agus náisiúnta.

Tabharfaidh ÚEÁPC tosaíocht d’fhaisnéis maidir le réimsí gnóthas comhinfheistíochta agus tuairiscithe díorthach, ach ní theorannóidh sé é féin don fhaisnéis sin.

Agus an tuarascáil dá dtagraítear sa chéad fhomhír á hullmhú, oibreoidh ÚEÁPC i ndlúthchomhar le hÚdaráis Mhaoirseachta Eorpacha eile agus leis an mBanc Ceannais Eorpach agus tabharfaidh sé páirt, i gcás inarb ábhartha, do na húdaráis náisiúnta inniúla.’;

(17) cuirtear an tAirteagal 35a seo a leanas isteach:

‘Airteagal 35a

Díolúintí agus teorainneacha a bhaineann le tuairisciú maoirseachta tráthrialta cainníochtúil atá deonaithe ag údaráis mhaoirseachta

1. Gan dochar d’Airteagal 129(4), i gcás ina mbeidh na tréimhsí réamhshainithe dá dtagraítear in Airteagal 35(2), pointe (a)(i) níos gairide ná 1 bhliain amháin, féadfaidh na húdaráis mhaoirseachta lena mbaineann tuairisciú maoirseachta tráthrialta a theorannú, i gcás:

(a) ina mbeadh ualach rómhór ag baint le cur isteach na faisnéise sin i ndáil le cineál, scála agus castacht na rioscaí a bhaineann le gnó an ghnóthais;

(b) ina dtuairisceofar an fhaisnéis go bliantúil ar a laghad.

Ní dheonófar an teorainn sin le tuairisciú maoirseachta tráthrialta ach amháin do ghnóthais nach seasann do bhreis agus 20 % den mhargadh árachais agus athárachais saoil agus árachais agus athárachais eile, faoi seach, de chuid Ballstáit, i gcás ina mbeidh sciar margaidh an árachais agus athárachais eile bunaithe ar ollphréimheanna i scríbhinn agus ina bhfuil sciar margaidh an árachais agus athárachais saoil bunaithe ar fhorálacha teicniúla comhlána.

Agus cinneadh á dhéanamh faoi incháilitheacht gnóthas le haghaidh na dteorainneacha sin, tabharfaidh údaráis mhaoirseachta tosaíocht do ghnóthais bheaga neamhchasta.

2. Féadfaidh na húdaráis mhaoirseachta lena mbaineann teorainn a chur le tuairisciú maoirseachta tráthrialta, nó gnóthais árachais agus athárachais a dhíolmhú ó thuairisciú ar bhonn mír ar mhír, i gcás:

- (a) ina mbeadh ualach rómhór ag baint le cur isteach na faisnéise sin i ndáil le cineál, scála agus castacht na rioscaí a bhaineann le gnó an ghnóthais;
- (b) nach gá an fhaisnéis sin a chur isteach chun maoirseacht éifeachtach a dhéanamh ar an ngnóthas;
- (c) nach ndéantar dochar do chobhsaíocht na gcóras airgeadais lena mbaineann san Aontas leis an díolúine; agus
- (d) ina bhfuil an gnóthas in ann an fhaisnéis a sholáthar arna hiarraidh sin.

An díolúine ó thuairisciú ar bhonn mír ar mhír, ní dheonófar í ach amháin do ghnóthais nach seasann do bhreis agus 20 % den mhargadh árachais idir árachas saoil agus eile nó athárachais idir athárachas saoil agus eile, faoi seach, de chuid Ballstáit, i gcás ina mbeidh sciar margaidh an árachais nó athárachais eile bunaithe ar ollphréimheanna i scríbhinn agus ina mbeidh sciar margaidh an árachais agus athárachais saoil bunaithe ar fhorálacha teicniúla comhlána. Agus cinneadh á dhéanamh faoi incháilitheacht gnóthas le haghaidh na dteorainneacha nó na ndíolúintí sin, tabharfaidh údaráis mhaoirseachta tosaíocht do ghnóthais bheaga neamhchasta.

3. Beidh gnóthais árachais faoi chuing agus gnóthais athárachais faoi chuing díolmhaithe ó thuairisciú maoirseachta tráthrialta ar bhonn mír ar mhír i gcás ina mbeidh na tréimhsí réamhshainithe dá dtagraítear in Airteagal 35(2), pointe (a)(i) níos gairide ná 1 bhliain amháin, ar choinníoll go gcomhlíonann siad an dá choinníoll seo a leanas:

- (a) is éard atá i gceist leis na daoine árachaithe agus na tairbhíthe uile aon duine díobh seo a leanas:
 - eintitis dhlítheanacha den ghrúpa dá bhfuil an gnóthas árachais faoi chuing nó an gnóthais athárachais faoi chuing ina chuid,
 - daoine nádúrtha atá incháilithe chun bheith cumhdaithe faoi pholasaithe árachais an ghrúpa sin, ar choinníoll go bhfanann an gnó a chumhdaíonn na daoine nádúrtha sin faoi bhun 5 % d'fhorálacha teicniúla;

- (b) na hoibleagáidí árachais agus na conarthaí árachais is bun le hoibleagáidí athárachais an ghnóthais árachais faoi chuing nó an ghnóthais athárachais faoi chuing, ní chuimsítear leo aon árachas dliteanais tríú páirtí éigeantach.’

4. Chun críocha mhíreanna 1 agus 2, mar chuid den phróiseas athbhreithnithe maoirseachta, i leith gnóthais a aicmítear mar ghnóthais bheaga neamhchasta, déanfaidh na húdaráis mhaoirseachta measúnú ar cibé acu a bheadh nó nach mbeadh ualach róthrom ag baint le cur isteach na faisnéise i ndáil le cineál, scála agus castacht rioscaí an ghnóthais, agus an méid seo a leanas, ar a laghad, á chur san áireamh:

- (a) na rioscaí sa mhargadh a eascraíonn as infheistíochtaí an ghnóthais;
- (b) leibhéil na gcomhchruinnithe riosca;
- (c) na héifeachtaí féideartha atá ag bainistiú shócmhainní an ghnóthais ar chobhsaíocht airgeadais;
- (d) córais agus struchtúir an ghnóthais chun faisnéis a sholáthar chun críoch maoirseachta agus an beartas i scríbhinn dá dtagraítear i Airteagal 35(5).

5. Chun críocha mhíreanna 1 agus 2, mar chuid den phróiseas athbhreithnithe maoirseachta, i leith gnóthais nach n-aicmítear mar ghnóthais bheaga neamhchasta, déanfaidh na húdaráis mhaoirseachta measúnú ar cibé acu a bheadh nó nach mbeadh ualach róthrom ag baint le cur isteach na faisnéise i ndáil le cineál, scála agus castacht rioscaí an ghnóthais, agus na paraiméadair dá dtagraítear i bpointí (a) go (d) de mhír 4, mar aon leis an méid seo a leanas, ar a laghad, á chur san áireamh:

- (a) an méid préimheanna, forálacha teicniúla agus sócmhainní atá ag an ngnóthas;
- (b) luaineacht na n-éileamh agus na dtairbhí atá á gcumhdach ag an ngnóthas;
- (c) an líon iomlán aicmí árachais saoil agus árachais nach árachas saoil é dá ndeonaítear údarú;
- (d) oiriúnacht chóras rialachais an ghnóthais;
- (e) leibhéal na gcistí dílse lena gcumhdaítear an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta agus an tÍoscheanglas Caipitil;
- (f) cibé acu atá nó nach bhfuil an gnóthas ina ghnóthas árachais faoi chuing nó ina ghnóthas athárachais faoi chuing nach gcumhdaíonn ach amháin rioscaí atá bainteach leis an ngrúpa tionscail nó tráchtála lena mbaineann sé.

6. Chun cur i bhfeidhm comhleanúnach agus comhsheasmhach mhíreanna 1 go 5 den Airteagal seo a áirithiú, eiseoidh ÚEÁPC treoirlínte i gcomhréir le hAirteagal 16 de Rialachán (AE) 1094/2010 chun an méid seo a leanas a shonrú a thuilleadh:

- (a) na modhanna chun na sciарtha den mhargadh dá dtagraítear i mír 1, an dara fómhír, agus i mír 2, an dara fómhír, den Airteagal seo a chinneadh;
- (b) an próiseas atá le húsáid ag na húdaráis mhaoirseachta chun na gnóthais árachais agus athárachais a chur ar an eolas faoi aon teorainn nó díolúine dá dtagraítear san Airteagal seo.’;

(18) cuirtear an tAirteagal 35b seo a leanas isteach:

'Airteagal 35b

Spriocdhátaí tuairiscithe

1. Áiritheoidh na Ballstáit go dtíolacfaidh gnóthais árachais agus athárachais an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 35(1) agus (4) ar bhonn bliantúil nó ar bhonn níos annaimhe laistigh de 16 seachtaine tar éis dheireadh bhliain airgeadais an ghnóthais.
 2. Áiritheoidh na Ballstáit go dtíolacfaidh gnóthais árachais agus athárachais an fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 35(1) go (4) ar bhonn ráithiúil tráth nach déanaí ná 5 seachtaine tar éis dheireadh gach ráithe.
 3. Áiritheoidh na Ballstáit go dtíolacfaidh gnóthais árachais agus athárachais an tuarascáil mhaoirseachta thráthrialta dá dtagraítear in Airteagal 35(5a) tráth nach déanaí ná 18 seachtaine tar éis dheireadh bhliain airgeadais an ghnóthais.
 4. Gan dochar do chumhachtaí ÚEÁPC faoi Airteagal 18 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010, féadfaidh ÚEÁPC, ar iarratas ó údarás maoirseachta náisiúnta amháin nó níos mó, nó ar a thionscnamh féin, a dhearbhu gur teagmhas eisceachtúil teagmhais a chuireann isteach ar oibríochtaí. Ní fhéadfar teagmhas a chuireann isteach ar oibríochtaí a dhearbhu mar theagmhas eisceachtúil ach amháin más éigeandáil sláintíochta, tubaiste nádúrtha nó teagmhas tromchúiseach eile is cúis leis agus má dhéanann sé difear ábharach do chumais oibríochtúla na ngnóthas árachais agus athárachais a bhfuil sciar suntasach den mhargadh acu nó má dhéanann sé difear ábhartha do na línte gnó lena mbaineann i mBallstát amháin nó i roinnt Ballstát.
- I gcás ina mbeidh sé dearbhaithe ag ÚEÁPC gur teagmhas eisceachtúil a chuireann isteach ar oibríochtaí é, féadfaidh na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta lena mbaineann, laistigh de 3 mhí tar éis an dearbhaithe, síneadh 10 seachtaine ar a mhéad a chur, ar bhonn sealadach, le haghaidh na ngnóthas a ndéantar difear dóibh, leis na sprioc-amanna dá dtagraítear i mír 1, i mír 2 nó i mír 3. Bunaithe ar dhearbhu ó ÚEÁPC maidir le teagmhas a chuireann isteach ar oibríochtaí ar bhonn eisceachtúil, féadfaidh na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta lena mbaineann, i gcás inar gá, síneadh a chur leis na spriocdhátaí sin le haghaidh oibleagáidí tuairiscithe atá dlite laistigh de 6 mhí tar éis do ÚEÁPC dearbhú a dhéanamh. I gcás inar cuid de ghrúpa a bhfuil feidhm ag maoirseacht ghrúpa maidir leis i gcomhréir le hAirteagal 213(2) iad na gnóthais dá ndéantar difear, cuirfidh na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta an maoirseoir grúpa ar an eolas faoin síneadh sin gan mhoill.';

(19) in Airteagal 36(2), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (a):

‘(a) an córas rialachais, lena n-áirítear na ceanglais chuí chóra, mar a leagtar amach in Airteagal 42 agus an féinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta, mar a leagtar amach i gCaibidil IV, Roinn 2;’;

(20) Leasaítear Airteagal 37 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear an pointe (e) seo a leanas léi:

‘(e) cuireann an gnóthas árachais nó athárachais i bhfeidhm ceann de na bearta idirthréimhseacha dá dtagraítear in Airteagail 308c agus 308d agus comhlíontar na coinníollacha uile seo a leanas:

(i) ní chomhlíonfadh an gnóthas an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta gan an beart idirthréimhseach a chur i bhfeidhm;

(ii) mhainnigh an gnóthas an plean tosaigh maidir le céimniú isteach a chur faoi bhráid an údarais maoirseachta laistigh den tréimhse a cheanglaítear mar a leagtar amach in Airteagal 308e, an dara fomhír, nó an tuarascáil bhliantúil a cheanglaítear mar a leagtar amach sa tríú mír den Airteagal sin a chur faoina bhráid.’;

(b) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tríú fomhír:

‘Sna himthosca a leagtar amach i mír 1, pointí (d) agus (e), beidh an breiseán caipitil comhréireach leis na rioscaí ábharacha a eascraíonn as an diallas agus an neamhchomhlíonadh faoi seach dá dtagraítear sna pointí sin.’;

(21) Leasaítear Airteagal 41 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tríú fomhír:

‘Beidh an córas rialachais faoi réir athbhreithniú tráthrialta inmheánach. Áireofar san athbhreithniú inmheánach sin measúnú ar leordhóthanacht chomhdhéanamh, éifeachtacht agus rialachas inmheánach an chomhlachta riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta agus ar chineál, scála agus castacht na rioscaí a bhaineann le gnó an ghnóthais á gcur san áireamh.’;

(b) cuirtear an mhír 2a seo a leanas isteach:

‘2a. Ceanglóidh na Ballstáit go gceapfaidh gnóthais árachais agus athárachais daoine éagsúla chun príomhfheidhmeanna a dhéanamh maidir le bainistíocht riosca, achtúireacht, comhlíonadh agus iniúcháireacht inmheánach, agus go bhfeidhmeofar gach feidhm den sórt sin ar bhealach atá neamhspleách ar an gcuid eile chun coibhleachtaí leasa a sheachaint.

Nuair atá gnóthas aicmithe mar ghnóthas beag neamhchasta, de bhun Airteagal 29b, agus nuair atá formheas maoirseachta faighte aige roimh ré, de bhun Airteagal 29b, féadfaidh na daoine atá freagrach as na príomhfheidhmeanna maidir le bainistíocht riosca, achtúireacht agus comhlíonadh aon phríomhfheidhm eile a dhéanamh freisin nach iniúcháireacht inmheánach é, aon fheidhm chriticiúil eile nó bheith ina gcomhaltaí den chomhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta ar choinníoll go gcomhlíontar na coinníollacha seo a leanas:

(a) déantar bainistíocht cheart ar choinbhleachtaí féideartha;

(b) leis an teaglaím feidhmeanna nó le teaglaím feidhme le coinníoll ballraíochta an chomhlachta riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta ní chuirtear isteach ar chumas an duine a fhreagrachtaí nó a freagrachtaí a dhéanamh.’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

‘3. Beidh beartais i scríbhinn ag gnóthais árachais agus atharachais i ndáil, ar a laghad, le bainistíocht riosca, rialú inmheánach, iniúchóireacht inmheánach, luach saothair agus, i gcás inarb ábhartha, seachfhoinsiú. Áiritheoidh siad go gcuirfear na beartais sin chun feidhme.

Déanfar athbhreithniú ar na beartais sin i scríbhinn ar a laghad go bliantúil. Beidh siad faoi réir formheas a fháil roimh ré ón gcomhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta agus déanfar iad a oiriúnú i bhfianaise aon athraithe shuntasaigh sa chóras nó sa réimse lena mbaineann. Féadfaidh gnóthais bheaga neamhchasta athbhreithniú a dhéanamh ar bhonn nach bhfuil chomh minic sin, ar a laghad gach 3 bliana, mura rud é go gcinneann an t-údarás maoirseachta, bunaithe ar imthosca sonracha an ghnóthais sin, go bhfuil gá le hathbhreithniú níos minice.’;

(22) Leasaítear Airteagal 42 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 2 agus 3:

‘2. Tabharfaidh gnóthais árachais agus atharachais fógra don údarás maoirseachta faoi aon athruithe ar chéannacht na ndaoine arb iad a riarann an gnóthas go hiarbhír nó arb iad atá freagrach as feidhmeanna lárnacha eile, mar aon leis na cúiseanna atá leis na hathruithe agus an fhaisnéis go léir is gá chun a mheas arb oiriúnach agus cuí iad aon daoine nua a cheapfaí chun an gnóthas a bhainistiú.

3. Tabharfaidh gnóthais árachais agus atharachais fógra dá n-údarás maoirseachta mura gcomhlíonann aon duine de na daoine dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2 na ceanglais dá dtagraítear i mír 1 a thuilleadh nó má cuireadh duine ina ionad dá bharr sin.;

(b) cuirtear an mhír 4 seo a leanas leis:

‘4. I gcás nach gcomhlíonfaidh duine arb é a reáchtálann an gnóthas go hiarbhír é nó a bhfuil príomhfheidhmeanna eile aige na ceanglais a leagtar amach i mír 1, beidh an chumhacht ag na húdaráis maoirseachta a cheangal ar an ngnóthas árachais agus atharachais an duine sin a chur as an bpost sin.’;

(23) leasaítear Airteagal 44 mar a leanas:

(a) leasaítear mír 2 mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (e):

‘(e) bainistíocht riosca oibríochtúil, lena n-áirítear cibearshlándáil mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (1), de Rialachán (AE) 2019/881 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*;

* Rialachán (AE) 2019/881 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Aibreán 2019 maidir le ENISA (Gníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chibearshlándáil) agus maidir le deimhniú i ndáil le cibearshlándáil theicneolaíocht na faisnéise agus na cumarsáide agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 526/2013 (an Gníomh um Chibearshlándáil) (IO L 151, 7.6.2019, lch. 15).’;

(ii) cuirtear an fhomhír seo a leanas isteach:

‘I gcás ina gcuirfidh gnóthais árachais nó athárachais an coigeartú luaineachta dá dtagraítear in Airteagal 77d i bhfeidhm, cuirfear úsáid an choigeartaithe luaineachta san áireamh ina bpleananna leachtachta agus déanfar measúnú ar cibé acu a fhéadfaidh nó nach bhféadfaidh srianta leachtachta eascairt nach bhfuil comhsheasmhach le húsáid an choigeartaithe luaineachta.’;

(b) leasaítear mír 2a mar a leanas:

(i) leasaítear an chéad mhír mar a leanas:

– i bpointe (b), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (i):

‘(i) íogaireacht a bhforálacha teicniúla agus a gcistí dílse incháilithe i leith na dtoimhdí is bun le ríomh an choigeartaithe meaitseála, lena n-áirítear ríomh an raoin difríochta bhunúsaigh dá dtagraítear in Airteagal 77c(1), pointe (b);’;

– i bpointe (b), scriostar pointe (iii);

– cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

‘(c) i gcás ina gcuirfear an coigeartú luaineachta dá dtagraítear in Airteagal 77d i bhfeidhm, íogaireacht a bhforálacha teicniúla agus a gcistí dílse incháilithe i leith athruithe sna coinníollacha eacnamaíocha lena ndéanfaí difear don raon feidhme arna cheartú maidir le riosca dá dtagraítear in Airteagal 77d(3).’;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tríú fomhír:

‘I gcás ina gcuirfear an coigeartú luaineachta dá dtagraítear in Airteagal 77d i bhfeidhm, leis an mbeartas i scríbhinn maidir le bainistíocht riosca dá dtagraítear in Airteagal 41(3), cuirfear an coigeartú luaineachta san áireamh.’;

(24) leasaítear Airteagal 45 mar a leanas:

(a) i mír 1, an dara fomhír, cuirtear na pointí (d), (e) agus (f) seo a leanas léi:

‘(d) breithniú agus anailís a dhéanamh ar an staid mhaicreacnamaíoch, agus ar fhorbairtí féideartha sna margáí maicreacnamaíocha agus airgeadais;

(e) ar iarraidh ón údarás maoirseachta, breithniú agus anailís a dhéanamh ar an méid seo seo a leanas:

(i) na hábhair imní mhacrastruamachta a d’fhéadfadh difear a dhéanamh don phróifíl riosca shonrach, do na teorainneacha lamháltais riosca formheasta, don straitéis ghnó, do na gníomhaíochtaí frithgheallta nó do na cinntí infheistíochta, agus do riachtanais fhoriomlána sócmhainneachta an ghnóthais dá dtagraítear i bpointe (a);

(ii) gníomhaíochtaí an ghnóthais lena bhféadfar difear a dhéanamh do na forbairtí maicreacnamaíocha agus margáí airgeadais, agus a fhéadfaidh athrú ina bhfoinsí riosca shistéamaigh;

(f) inniúlacht fhoriomlán an ghnóthais chun a oibleagáidí airgeadais a shocrú i leith sealbhóirí polasaí agus contrapháirtithe eile nuair atá na hoibleagáidí sin dlite, fiú faoi dhálaí anáis.’;

(b) cuirtear isteach na míreanna (1a) agus (1b) seo a leanas:

‘1a. Chun críoch mhír 1, pointí (d) agus (e), áireofar i bhforbairtí maicreacnamaíocha agus margáí airgeadais, ar a laghad, saincheisteanna a bhaineann leis an méid seo a leanas:

- (a) an leibhéal rátaí úis agus raonta difríochta;
- (b) leibhéal innéacsanna an mhargaidh airgeadais;
- (c) boilsciú;
- (d) idirnascthacht le rannpháirtithe eile sa mhargadh airgeadais;
- (e) athrú aeráide, paindéimí, imeachtaí eile ar scála mór agus tubaistí eile, lena bhféadfar difear a dhéanamh do ghnóthais árachais agus athárachais.

Chun críoch mhír 1, pointe (e), áireofar le hábhair inní mhacrastuamachta, ar a laghad, cásanna sochreidte neamhfhabhracha amach anseo agus rioscaí a bhaineann leis an timthriall creidmheasa agus sleabhcadh eacnamaíoch, iompraíocht tréadaíochta in infheistíochtaí nó comhchruinnithe neamhchosanta iomarcacha ar leibhéal na hearnála.

1b. Áiritheoidh na Ballstáit nach mbeidh oibleagáid ar ghnóthais a aicmítear mar ghnóthais bheaga agus neamhchasta an anailís dá dtagraítear i mír 1, pointe (e) a dhéanamh de bhun Airteagal 29c.’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2a:

‘2.a I gcás ina gcuirfidh an gnóthas árachais nó athárachais an coigeartú meaitseála dá dtagraítear in Airteagal 77b, an coigeartú luaineachta dá dtagraítear in Airteagal 77d nó na bearta idirthréimhseacha dá dtagraítear in Airteagail 77a(2), 308c agus 308d, agus, i gcás inarb ábhartha, Airteagal 111(1) [an dara] fomhír i bhfeidhm, déanfaidh sé an measúnú ar chomhlíonadh na gceanglas caipitil dá dtagraítear i mír 1, pointe (b), agus na coigeartuithe agus na bearta idirthréimhseacha sin á gcur san áireamh agus gan iad a chur san áireamh.

De mhaolú air sin, áfach, ní bheidh feidhm ag an gceanglas measúnaithe do na bearta idirthréimhseacha dá dtagraítear in Airteagal 77a maidir le hairgeadra a bhfuil feidhm ag ceann amháin díobh seo a leanas maidir leis:

- i. nach mó ná 5 % a bheidh sa sciar de shreafaí airgid amach anseo a bheidh bainteach le hoibleagáidí árachais nó athárachais san airgeadra sin i gcoibhneas leis na sreafaí airgid todhchaí uile atá bainteach le hoibleagáidí árachais nó athárachais;
- ii. i ndáil le sreafaí airgid amach anseo a bheidh bainteach le hoibleagáidí árachais nó athárachais san airgeadra sin, nach mó ná 10 % a bheidh sa sciar de shreafaí airgid amach anseo a bheidh bainteach le haibíochtaí i gcás ina ndéantar struchtúr an téarma ráta úis ábhartha saor ó riosca a eachtarshuí i gcoibhneas leis na sreafaí airgid uile amach anseo atá bainteach le hoibleagáidí árachais nó athárachais.

(d) cuirtear an mhír 2b seo a leanas isteach:

‘2b. I gcás ina gcuirfidh an gnóthas árachais nó athárachais an coigeartú luaineachta dá dtagraítear in Airteagal 77d i bhfeidhm, leis an measúnú dá dtagraítear i mír 1, áireofar, ina theannta sin, an tábhacht lena gclaonann próifíl riosca an ghnóthais lena mbaineann ó na toimhdí is bun leis an gcoigeartú luaineachta.’;

(e) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5:

‘5. Déanfaidh gnóthais árachais agus athárachais an measúnú dá dtagraítear i mír 1 go bliantúil, agus gan aon mhoill tar éis aon athrú suntasach ar a bpróifíl riosca.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír den mhír seo, féadfaidh gnóthais árachais agus athárachais an measúnú dá dtagraítear i mír 1 a dhéanamh ar a laghad gach 2 bhliain agus gan aon mhoill tar éis aon athrú suntasach ar a bpróifíl riosca, mura rud é go gcinneann an t-údarás maoirseachta bunaithe ar imthosca sonracha an ghnóthais gur gá measúnú níos minice a dhéanamh, i gcás ina gcomhlíonfar aon cheann de na coinníollacha seo a leanas:

(a) aicmítear an gnóthas mar ghnóthas beag neamhchasta;

(b) is gnóthas árachais faoi chuing nó gnóthas athárachais faoi chuing an gnóthas árachais a chomhlíonann na critéir uile seo a leanas:

(i) tá na daoine árachaithe agus na tairbhíthe uile ina n-eintitis dhlítheanacha den ghrúpa dá bhfuil an gnóthas árachais faoi chuing nó an gnóthas athárachais faoi chuing ina chuid nó ina ndaoine nádúrtha atá incháilithe chun bheith cumhdaithe faoi pholasaithe árachais an ghrúpa sin agus fanann an gnó lena gcumhdaítear na daoine nádúrtha atá incháilithe le bheith cumhdaithe faoi pholasaithe árachais an ghrúpa faoi bhun 5 % d’fhorálacha teicniúla;

(ii) na hoibleagáidí árachais agus na conarthaí árachais is bun le hoibleagáidí athárachais an ghnóthais árachais faoi chuing nó an ghnóthais athárachais faoi chuing, ní chuimsíonn siad aon árachas dlíteanais tríú páirtí éigeantach.

Leis an díolúine ón measúnú bliantúil ní chuirfear cosc ar an ngnóthas rioscaí a shainaithint, a thomhas, faireachán a dhéanamh orthu, iad a bhainistiú ná a thuairisciú ar bhonn leanúnach.’;

(f) cuirtear an mhír 8 seo a leanas leis:

‘8. Chun críoch mhír 1, pointí (d) agus (e), i gcás ina gcuirfear sainordú macrastuamachta ar iontaoibh údarás seachas na húdaráis mhaoirseachta, áiritheoidh na Ballstáit go gcomhroinnfidh na húdaráis mhaoirseachta torthaí a measúnuithe macrastuamachta ar an bhféinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta arna ndéanamh ag gnóthais árachais agus atharachais, dá dtagraítear san Airteagal seo, leis na húdaráis náisiúnta ábhartha ag a bhfuil sainordú macrastuamachta.

Áiritheoidh na Ballstáit go rachaidh údaráis mhaoirseachta i gcomhar le haon údarás náisiúnta ag a bhfuil sainordú macrastuamachta chun anailís a dhéanamh ar na torthaí agus, i gcás inarb infheidhme, chun aon ábhar inní mhacrastuamachta a shainaithint maidir leis an mbealach a fhéadfaidh gníomhaíocht na ngnóthas difear a dhéanamh d’fhorbairtí maicreacnamaíocha agus margaí airgeadais.

Áiritheoidh na Ballstáit go gcomhroinnfidh na húdaráis mhaoirseachta aon ábhar inní mhacrastuamachta agus paraiméadair ionchuir ábhartha a bhaineann leis an measúnú leis an ngnóthas lena mbaineann.’;

(g) cuirtear an mhír 9 seo a leanas leis:

‘9. Agus é á chinneadh cé acu aon cheann de na hanailísí dá dtagraítear i mír 1(e) a iarraidh i leith gnóthas árachais nó athárachais, ar foghnóthas é a áirítear i raon feidhme na maoirseachta grúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a) agus (b), déanfaidh an t-údarás maoirseachta a mheas an é an gnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach, an chuideachta sealbhaíochta árachais nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha a bhfuil a cheannoifig san Aontas a dhéanfaidh aon cheann de na hanailísí dá dtagraítear i mír 1(e) ar leibhéal an ghrúpa, agus an gcumhdaíonn sé saineúlachtaí an fhoghnóthais sin.

Tabharfaidh na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta fógra ar bhonn bliantúil do ÚEÁPC agus do BERS araon maidir le liosta na ngnóthas árachais agus athárachais agus an liosta grúpaí a n-iarrann siad na bearta macrastuamachta breise ina leith.’;

(25) cuirtear an tAirteagal 45a seo a leanas isteach:

‘Airteagal 45a

Anailís ar chás an athraithe aeráide

1. Chun na rioscaí dá dtagraítear in Airteagal 45(2) a shainaithint agus a mheasúnú, déanfaidh an gnóthas lena mbaineann measúnú freisin ar cibé acu atá nó nach bhfuil aon neamhchosaint ábharach aige ar rioscaí maidir leis an athrú aeráide. Léireoidh an gnóthas ábharacht a neamhchosanta ar rioscaí maidir leis an athrú aeráide sa mheasúnú dá dtagraítear in Airteagal 45(1).

2. I gcás ina mbeidh neamhchosaint ábharach ag an ngnóthas lena mbaineann ar rioscaí maidir leis an athrú aeráide, sonróidh an gnóthas ar a laghad dhá chás fhadtéarmacha maidir leis an athrú aeráide, lena n-áirítear an méid seo a leanas:

(a) cás fadtéarmach maidir leis an athrú aeráide i gcás ina bhfanfaidh an méadú domhanda ar an teocht faoi bhun dhá chéim Celsius;

(b) cás fadtéarmach maidir leis an athrú aeráide i gcás ina mbeidh an méadú domhanda ar an teocht cothrom le dhá chéim Celsius nó níos airde ná sin.

3. Ag eatraimh thráthrialta, sa mheasúnú dá dtagraítear in Airteagal 45(1) beidh anailís ar an tionchar atá ag na cásanna fadtéarmacha maidir leis an athrú aeráide a shonraítear de bhun mhír 2 den Airteagal seo ar ghnó an ghnóthais. Beidh na heatraimh sin comhréireach maidir le cineál, scála agus castacht na rioscaí maidir leis an athrú aeráide a bhaineann le gnó an ghnóthais, ach ní bheidh siad níos faide ná 3 bliana.

4. Déanfar athbhreithniú ar na cásanna fadtéarmacha maidir leis an athrú aeráide dá dtagraítear i mír 2, ar a laghad gach 3 bliana, agus tabharfar cothrom le dáta iad i gcás inar gá.

5. De mhaolú ar mhíreanna 2, 3 agus 4, ní cheanglófar ar ghnóthais bheaga neamhchasta cásanna athraithe aeráide a shonrú ná measúnú a dhéanamh ar a dtionchar ar ghnó an ghnóthais, gan dochar do chur i bhfeidhm Airteagal 29c.’;

(26) leasaítear Airteagal 51 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Agus an fhaisnéis a cheanglaítear in Airteagal 35(3) seo agus na prionsabail a leagtar amach i mír 4 den Airteagal sin á gcur san áireamh, ceanglóidh na Ballstáit, ar ghnóthais árachais agus athárachais tuarascáil a nochtadh go poiblí, ar bhonn bliantúil, maidir lena sócmhainneacht agus lena staid airgeadais.

Sa tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais, beidh dhá chuid ar leithligh, a bheidh sainaitheanta go soiléir agus a nochtfar ag an am céanna. gSa chéad chuid, beidh faisnéis atá dírithe ar shealbhóirí polasaí agus tairbhíthe, agus sa dara cuid beidh faisnéis atá dírithe ar rannpháirtithe eile sa mhargadh. ’;

- (b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1a:

‘1a. Sa chuid den tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais arb é atá inti faisnéis atá dírithe ar shealbhóirí polasaí agus ar thairbhíthe, beidh an fhaisnéis seo a leanas:

- (a) tuairisc ar an ngnó agus ar fheidhmíocht an ghnóthais; agus
- (b) tuairisc ghearr ar an mbainistiú caipitil agus ar phróifíl riosca an ghnóthais.’;

- (c) cuirtear isteach na míreanna (1b) agus (1c) seo a leanas:

‘1b. Sa chuid den tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais arb é atá inti faisnéis atá dírithe ar rannpháirtithe eile sa mhargadh, beidh an fhaisnéis seo a leanas, go hiomlán nó trí thagairtí d’fhaisnéis a bheidh coibhéiseach, i gcineál agus i raon feidhme, a nochtfar go poiblí faoi cheanglais eile dlí nó rialála:

- (a) tuairisc ar an ngnó agus ar fheidhmíocht an ghnóthais;
- (b) tuairisc ar an gcóras rialachais;
- (c) tuairisc, ar leithligh i gcás sócmhainní, forálacha teicniúla agus dliteanas eile, ar na boinn agus ar na modhanna a úsáidtear dá luacháil;
- (d) tuairisc ar an mbainistiú caipitil agus ar an bpróifíl riosca, lena n-áirítear ar a laghad an méid seo a leanas:

- (i) struchtúr agus méid na gcistí dílse, agus an cháilíocht a bhaineann leo;
- (ii) méideanna an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta agus an Íoscheanglais Chaipitil;
- (iii) i gcás gnóthas árachais agus athárachais is ábhartha maidir le cobhsaíocht airgeadais na gcóras airgeadais san Aontas, faisnéis faoi íogaireacht riosca;
- (iv) an rogha a leagtar amach in Airteagal 304 agus a úsáidtear chun an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta a ríomh;
- (v) faisnéis a fhágann gur féidir tuiscint cheart a bhaint as na príomh-dhifríochtaí idir toimhdí bunúsacha na foirmle caighdeánaí agus toimhdí bunúsacha aon samhla inmheánaí a úsáideann an gnóthas chun a Cheanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta a ríomh;
- (vi) méid aon neamhchomhlíonta i ndáil leis an Íoscheanglas Caipitil nó aon neamhchomhlíonta shuntasaigh i ndáil leis an gCeanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta le linn na tréimhse tuairiscithe, fiú sa chás gur réitíodh é dá éis sin, agus míniú ar an mbunús agus ar na hiarmhairtí a bhain leis, mar aon le haon bheart feabhais a rinneadh.

1c. I gcás ina gcuirtear an coigeartú meaitseála dá dtagraítear in Airteagal 77b i bhfeidhm, tabharfaidh an tuairisc dá dtagraítear i mír 1b, pointí (c), (d)(i) agus (d)(ii) den Airteagal seo, tuairisc freisin ar an gcoigeartú meaitseála agus ar an bpunann oibleagáidí agus sócmhainní sannta dá gcuirtear an coigeartú meaitseála i bhfeidhm, mar aon le cainníochtú ar an tionchar a bheadh ann dá ndéanfaí an coigeartú meaitseála ar shuíomh airgeadais an ghnóthais a athrú chuig nialas.

Beidh ráiteas sa tuairisc dá dtagraítear i mír 1b, pointí (b), (c)(i) agus (c) (ii) den Airteagal seo ar cibé acu a úsáideann nó nach n-úsáideann an gnóthas an coigeartú luaineachta dá dtagraítear in Airteagal 77d agus, i gcás ina n-úsáidtear an coigeartú luaineachta, nochtfaidh sé an fhaisnéis a leanas:

(a) cainníochtú ar an tionchar a bheadh ann dá ndéanfaí an coigeartú luaineachta ar shuíomh airgeadais an ghnóthais a athrú chuig nialas;

(b) maidir le gach airgeadra ábhartha, nó tír, de réir mar is infheidhme, an coigeartú luaineachta agus é ríofa i gcomhréir le hAirteagal 77d agus na meastacháin chomhfhreagracha is fearr le haghaidh oibleagáidí árachais nó athárachais.’;

(d) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Áireofar sa tuairisc dá dtagraítear i mír 1b, pointe (d)(i), anailís ar aon athrú suntasach i gcomparáid leis an tréimhse thuairiscithe roimhe agus míniú ar aon phríomhdhifríocht i ndáil le luach gnéithe den sórt sin i ráitis airgeadais, agus tuairisc achomair ar an inaistritheacht chaipitil.

I nochtadh an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta dá dtagraítear i mír 1b, pointe (d)(ii), den Airteagal seo, taispeánfar ar leithligh an méid arna ríomh i gcomhréir le Caibidil VI, Roinn 4, Foranna 2 agus 3 agus aon bhreiseán caipitil arna fhorchur i gcomhréir le hAirteagal 37 nó an tionchar a bheadh ag na paraiméadair shonracha a cheanglaítear ar an ngnóthas árachais nó athárachais a úsáid i gcomhréir le hAirteagal 110, in éineacht le faisnéis achomair faoin údar leis a thug an t-údarás maoirseachta lena mbaineann.

Ag gabháil le nochtadh an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta, i gcás inarb infheidhme, beidh léiriú go mbeidh a mhéid críochnaitheach fós faoi réir ag measúnú maoirseachta.’;

(e) cuirfear isteach na míreanna 3 agus 10 seo a leanas:

‘3. Ní cheanglófar ar ghnóthais árachais faoi chuing an chuid atá dírithe ar shealbhóirí polasaí agus ar thairbhíthe a nochtadh agus ní cheanglófar orthu a chur san áireamh sa chuid atá dírithe ar rannpháirtithe eile sa mhargadh ach na sonraí cainníochtúla a cheanglaítear leis an gcaighdeán teicniúil cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 56 agus iad sin amháin, ar choinníoll go gcomhlíonann na gnóthais sin na coinníollacha seo a leanas:

- (a) tá na daoine árachaithe agus na tairbhithe uile ina n-eintitis dhlítheanacha den ghrúpa dá bhfuil an gnóthas árachais faoi chuing ina chuid, nó ina ndaoine nádúrtha atá incháilithe chun bheith cumhdaithe faoi pholasaithe árachais an ghrúpa sin agus fanann an gnó lena gcumhdaítear daoine nádúrtha atá incháilithe chun bheith cumhdaithe faoi pholasaithe árachais an ghrúpa faoi bhun 5 % d'fhorálacha teicniúla;
- (b) ní chuimsíonn oibleagáidí árachais an ghnóthais árachais faoi chuing aon árachas dliteanais tríú páirtí éigeantach.

4. Ní cheanglófar ar ghnóthais atharachais faoi chuing an chuid atá dírithe ar shealbhóirí polasaí agus ar thairbhithe a nochtadh agus ní cheanglófar orthu a chur san áireamh sa chuid atá dírithe ar rannpháirtithe eile sa mhargadh ach na sonraí cainníochtúla a cheanglaítear leis na caighdeáin theicniúla cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 56 agus iad sin amháin, ar choinníoll go gcomhlíonann na gnóthais sin na coinníollacha seo a leanas:

- (a) tá na daoine árachaithe agus na tairbhithe uile ina n-eintitis dhlítheanacha den ghrúpa dá bhfuil an gnóthas atharachais faoi chuing ina chuid, nó ina ndaoine nádúrtha atá incháilithe chun bheith cumhdaithe faoi pholasaithe árachais an ghrúpa sin agus fanann an gnó lena gcumhdaítear daoine nádúrtha atá incháilithe chun bheith cumhdaithe faoi pholasaithe árachais an ghrúpa faoi bhun 5 % d'fhorálacha teicniúla; ;
- (b) nach mbaineann na conarthaí árachais is bun le hoibleagáidí atharachais an ghnóthais árachais faoi chuing le haon árachas dliteanais tríú páirtí éigeantach;
- (c) maidir le hiasachtaí atá i bhfeidhm leis an máthairchuideachta nó le haon ghrúpa cuideachta, lena n-áirítear comhthiomsuithe airgid grúpaí, nach sáraíonn siad 20 % den líon iomlán sócmhainní arna sealbhú ag an ngnóthas atharachais faoi chuing;
- (d) gur féidir measúnú cinnteachaíoch a dhéanamh ar an uaschailteanas a eascraíonn as na forálacha teicniúla comhlána gan modhanna stocastacha a úsáid.

5. De mhaolú ar mhír 1, ní fhéadfaidh gnóthais atharachais an chuid den tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais atá dírithe ar shealbhóirí polasaí agus ar thairbhíthe a nochtadh.

6. De mhaolú ar mhír 1b, ní fhéadfaidh gnóthais bheaga neamhchasta sonraí a nochtadh ach amháin na sonraí cainníochtúla a cheanglaítear leis na caighdeáin theicniúla cur chun feidhme dá dtagraítear in Airteagal 56 sa chuid den tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais atá comhdhéanta d'fhaisnéis atá dírithe ar rannpháirtithe eile sa mhargadh, ar choinníoll go nochtann siad tuarascáil iomlán gach 3 bliana ina mbeidh an fhaisnéis uile a cheanglaítear san Airteagal seo.

7. Áiríteoidh na Ballstáit go gcuirfidh gnóthais árachais agus atharachais an fhaisnéis dá dtagraítear sa chéad mhír den Airteagal seo isteach laistigh de 18 seachtaine tar éis dheireadh bhliain airgeadais an ghnóthais agus go mbeidh an chumhacht ag údaráis mhaoirseachta, más gá, 10 seachtaine a chur, ar a mhéad, leis an spriocdháta do na gnóthais dá ndéantar difear i gcás teagmhas a chuireann isteach ar oibríochtaí arna dhearbhu mar theagmhas eisceachtúil ag ÚEÁPC, de bhun Airteagal 35b(4). Féadfar, i gcás inar gá, síneadh a chur leis na spriocdhátaí sin le haghaidh oibleagáidí tuairiscithe atá dlite laistigh de 6 mhí tar éis do ÚEÁPC dearbhu a dhéanamh. I gcás inar cuid de ghrúpa a bhfuil feidhm ag maoirseacht ghrúpa maidir leis i gcomhréir le hAirteagal 213(2) iad na gnóthais dá ndéantar difear, cuirfidh na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta an maoirseoir grúpa ar an eolas faoin síneadh sin gan mhoill.

8. Mar chuid den tuarascáil dá dtagraítear i mír 1, nochtfaidh gnóthais árachais agus athárachais an tionchar a bhaineann le húsáid a bhaint as struchtúr an téarma ráta úis saor ó riosca arna chinneadh gan an modh idirthréimhseach a chur i bhfeidhm don eachtarshuí dá dtagraítear in Airteagal 77e(1), pointe (aa), chun críocha na forálacha teicniúla de bhun Airteagal 77 a chinneadh, seachas struchtúr an téarma ráta úis ábhartha saor ó riosca a úsáid.

Mar sin féin, de mhaolú ar an gcéad fhomhír, ní bheidh feidhm ag an gceanglas maidir le nochtadh i gcás airgeadra a bhfuil feidhm ag ceann díobh seo a leanas maidir leis:

- (i) nach mó ná 5 % a bheidh sa sciar de shreafaí airgid amach anseo a bheidh bainteach le hoibleagáidí árachais nó athárachais san airgeadra sin i gcoibhneas leis na sreafaí airgid todhchaí uile atá bainteach le hoibleagáidí árachais nó athárachais;
- (ii) i ndáil le sreafaí airgid amach anseo a bheidh bainteach le hoibleagáidí árachais nó athárachais san airgeadra sin, nach mó ná 10 % a bheidh sa sciar de shreafaí airgid amach anseo a bheidh bainteach le haibíochtaí i gcás ina ndéantar struchtúr an téarma ráta úis ábhartha saor ó riosca a eachtarshuí i gcoibhneas leis na sreafaí airgid uile amach anseo atá bainteach le hoibleagáidí árachais nó athárachais.

9. I gcás inarb ábhartha, nochtfaidh gnóthais árachais agus athárachais, mar chuid den tuarascáil dá dtagraítear i mír 1, tionchar aon bhirt idirthréimhsigh a úsáidtear ar a suíomh airgeadais de bhun Airteagal 111(1), [dara] fomhír, agus Airteagal 77a(2).

10. Mar chuid den tuarascáil dá dtagraítear i mír 1, nochtfaidh gnóthais árachais agus athárachais an tionchar comhcheangailte a bheidh ar a suíomh airgeadais gan na bearta idirthréimhseacha a leagtar amach in Airteagail 77a, 308c agus 308d, agus i gcás inarb ábhartha, Airteagal 111(1) (an dara] fomhír a chur i bhfeidhm.';

(27) cuirtear an tAirteagal 51a seo a leanas isteach:

'Airteagal 51a

An tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais: ceanglais iniúchóireachta

1. Maidir le gnóthais árachais agus athárachais seachas gnóthais bheaga neamhchasta agus gnóthais árachais faoi chuing agus gnóthais athárachais faoi chuing, beidh an clár comhardaithe a nochtar mar chuid den tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais nó mar chuid den tuarascáil aonair maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais, faoi réir iniúchta.

2. De mhaolú ar Airteagal 29c, féadfaidh na Ballstáit an oibleagáid a leagtar síos i mír 1 a leathnú chuig gnóthais a aicmítear mar ghnóthais bheaga neamhchasta, mar ghnóthais árachais faoi chuing agus mar ghnóthais athárachais faoi chuing.

3. Féadfaidh na Ballstáit raon feidhme an cheanglais iniúchóireachta a leathnú chuig gnéithe eile den tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais.

4. Déanfaidh iniúcháir reachtúil nó gnólacht iniúchóireachta, i gcomhréir leis na caighdeáin iniúchóireachta is infheidhme de bhun Airteagal 26 de Threoir 2006/43/CE. Comhlíonfaidh iniúcháirí reachtúla agus gnólachtaí iniúchóireachta dualgais na n-iniúcháirí a leagtar amach in Airteagal 72 agus an cúram sin á dhéanamh acu.

Sa Phortaingéil, féadfaidh eintitis atá cláraithe mar Atuário Responsável de bhun an dlí náisiúnta codanna den iniúchadh a dhéanamh, ar choinníoll go ngníomhóidh siad i gcomhréir le caighdeáin cheangailteacha lena n-áiríteofar iniúchadh ardcháilíochta agus lena gcumhdófar ar a laghad réimsí an chleachtais iniúchóireachta, an neamhspleáchais agus na rialuithe cáilíochta inmheánacha agus an t-iniúchadh sin á dhéanamh, agus na dualgais dá dtagraítear in Airteagal 72 á gcomhlíonadh.

5. Cuirfidh na gnóthais árachais agus athárachais tuarascáil ar leithligh, lena n-áirítear tuairisc ar chineál, agus ar thorthaí, an iniúchta, arna n-ullmhú ag an iniúchóir reachtúil nó ag an ngnólacht iniúchóireachta, faoi bhráid an údaráis mhaoirseachta, mar aon leis an tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais.’;

(28) Leasaítear Airteagal 52 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear isteach pointí (e) agus (f) a leanas:

‘(e) líon iomlán na ngnóthas árachais agus athárachais, arna miondealú de réir gnóthais bheaga neamhchasta agus gnóthais eile, a úsáideann simplithe nó bearta comhréireachta eile agus líon na ngnóthas a úsáideann bearta comhréireachta sonracha;

(f) líon na ngrúpaí, arna miondealú de réir grúpaí beaga neamhchasta agus grúpaí eile, a úsáideann simplithe nó bearta comhréireachta eile agus líon na ngrúpaí a úsáideann bearta comhréireachta sonracha.’;

(b) cuirtear pointe (f) agus pointe (g) seo a leanas le mír 2:

‘(f) maidir le gach Ballstát, líon na ngnóthas árachais agus athárachais agus líon na ngrúpaí, arna miondealú de réir gnóthais bheaga neamhchasta agus grúpaí beaga neamhchasta, a úsáideann simplithe nó bearta comhréireachta eile agus líon na ngnóthas nó na ngrúpaí a úsáideann simplithe sonracha agus bearta comhréireachta eile.’

(g) maidir le gach Ballstát, ar leithligh, líon na ngnóthas beag neamhchasta agus na ngrúpaí beaga neamhchasta árachais agus athárachais agus an t-ollioncam préimheanna i scríbhinn a fhrithghealltar i mBallstáit seachas na Ballstáit baile agus céatadán an ollioncaim sin d'ollioncam iomlán bliantúil na préimhe i scríbhinn.’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

‘3. Cuirfidh ÚEÁPC an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 2 faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa, na Comhairle agus an Choimisiún, mar aon le tuarascáil ina mbeidh breac-chuntas ar an méid cóineasaithe maoirseachta san úsáid a bhaintear as forlíontáin chaipitil agus san úsáid a bhaintear as bearta comhréireachta idir údaráis mhaoirseachta sna Ballstáit dhifriúla.’;

(d) cuirtear an mhír 4 seo a leanas leis:

‘4. Déanfaidh ÚEÁPC faireachán ar a iomchuí agus ar a fhónta atá na critéir chun gnóthais agus grúpaí beaga neamhchasta a shainaithint agus chun measúnú a dhéanamh ar na héifeachtaí a bhaineann leis na critéir sin a chur i bhfeidhm, ar a laghad maidir leis na cuspóirí a bhaineann le cosaint sealbhóirí polasaí, cobhsaíocht airgeadais agus le cothrom na Féinne. Cuirfidh ÚEÁPC tuarascáil i ndáil lena chuid torthaí faoi bhráid an Choimisiúin faoin [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = 3 bliana tar éis don teacht i bhfeidhm].’.

(29) in Airteagal 53, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

‘4. Ní bheidh feidhm ag míreanna 1 agus 2 den Airteagal seo maidir leis an bhfaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 51(1b), pointe (d).’;

(30) Leasaítear Airteagal 56 mar a leanas:

(a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

‘Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmhligthe i gcomhréir le hAirteagal 301a, lena sonrófar tuilleadh an fhaisnéis a cheanglaítear ar ghnóthais árachais agus athárachais a nochtadh.’;

(b) cuirtear an mhír seo a leanas isteach ag deireadh an Airteagail sin:

‘Chun cur i bhfeidhm comhleanúnach agus comhsheasmhach Airteagal 51(1b)(d)(iii) a áirithiú, eiseoidh ÚEÁPC treoirlínte i gcomhréir le hAirteagal 16 de Rialachán (AE) 1094/2010 chun na modhanna a bheidh le húsáid, agus cinneadh á dhéanamh maidir le gnóthais árachais agus athárachais atá ábhartha do chobhsaíocht airgeadais na gcóras airgeadais san Aontas, a shonrú a thuilleadh. Áiritheoidh ÚEÁPC go mbeidh na treoirlínte comhsheasmhach le huirliisí eile a úsáidtear chun gnóthais árachais agus athárachais atá ábhartha do chobhsaíocht airgeadais na gcóras airgeadais san Aontas a shainaithint chun críche a chúraimí de bhun Rialachán (AE) 1094/2010.’

(31) in Airteagal 58(3), cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointí (a) agus (b):

lonnaithe nó rialaithe lasmuigh den Aontas; nó

(b) duine nádúrtha nó duine dlítheanach nach bhfuil faoi réir ag maoirseacht faoin Treoir seo, Treoir 2009/65/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle*, Treoir 2013/36/AE, nó Treoir 2014/65/AE.

Treoir 2009/65/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Iúil 2009 maidir le dlíthe, rialacháin agus forálacha riaracháin a bhaineann le gnóthais le haghaidh comhinfheistíochta in urrúis inaistrithe (GCUI) a chomhordú (IO L 302, 17.11.2009, lch. 32).

- (32) in Airteagal 60(1), pointe (a), cuirtear na focail ‘Airteagal 2(1), pointe (b), de Threoir 2009/65/CE’ in ionad na bhfocal ‘pointe 2 d’Airteagal 1a de Threoir 85/611/CEE’;
- (33) in Airteagal 62, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad abairte den chéad mír:
- ‘I gcás inar dócha go n-oibreoidh an tionchar arna fheidhmiú ag na daoine dá dtagraítear in Airteagal 57 in aghaidh bhainistíocht fhónta agus stuama gnóthais árachais nó athárachais, ceanglóidh Ballstáit ar údarás maoirseachta an Bhallstáit baile de chuid an ghnóthais ina sealbhaítear, ina lorgaítear nó ina méadaítear sealúchas cáilithe, bearta cuí a dhéanamh chun deireadh a chur leis an gcás sin.’;
- (34) in Airteagal 63, an dara mír, cuirtear na focail ‘Treoir 2014/65/AE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 2004/39/CE’;
- (35) in Airteagal 72(1), cuirtear na focail ‘Airteagal 34 nó 35 de Threoir 2013/34/AE nó Airteagal 73 de Threoir 2009/65/CE’ in ionad na bhfocal ‘Airteagal 51 de Threoir 78/660/CEE, Airteagal 37 de Threoir 83/349/CEE nó Airteagal 31 de Threoir 85/611/CEE’;
- (36) in Airteagal 77, cuirtear isteach na míreanna 6 agus 7 seo a leanas:
- ‘6. I gcás ina n-áirítear roghanna agus ráthaíochtaí airgeadais le conarthaí árachais agus athárachais, léireoidh na modhanna a úsáidfear chun an meastachán is fearr a ríomh go hiomchuí go bhféadfadh luach reatha na sreafaí airgid a eascraíonn as na conarthaí sin a bheith ag brath ar an toradh a bhfuil coinne leis ar imeachtaí agus ar fhorbairtí amach anseo agus ar dhiallais fhéideartha ar an toradh iarbhrí i gcásanna áirithe.
7. D’ainneoin mhír 6, féadfaidh gnóthais bheaga neamhchasta, de bhun Airteagal 29b, úsáid a bhaint as luacháil stuama chinnteachaíoch ar an meastachán is fearr le haghaidh oibleagáidí saoil a bhfuil roghanna agus ráthaíochtaí nach meastar a bheith ábharach ag gabháil leo.’;

(37) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 77a:

'Airteagal 77a

Struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca a eachtarshuí

1. Le cinneadh struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca dá dtagraítear in Airteagal 77(2), bainfear úsáid as faisnéis a dhíorthaítear ó ionstraimí airgeadais ábhartha, agus beidh an cinneadh sin comhsheasmhach leis an bhfaisnéis sin. Cuirfear san áireamh leis an gcinneadh sin ionstraimí airgeadais ábhartha na n-aibíochtaí sin ina bhfuil na margáí le haghaidh na n-ionstraimí airgeadais sin domhain, leachtach agus trédhearcach. Déanfar struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca a eachtarshuí le haghaidh aibíochtaí a bheidh níos faide ná an chéad phointe smúdála. Is éard a bheidh sa chéad phointe smúdála le haghaidh airgeadra, an aibíocht is faide a gcomhlíonfar na coinníollacha uile a leanas ina leith:

- (a) tá na margáí le haghaidh na n-ionstraimí airgeadais sin domhain, leachtach agus trédhearcach;
- (b) tá an céatadán de na bannaí gan íoc de chuid na haibíochta sin nó de chuid aibíocht níos faide i measc na mbannaí uile gan íoc, a ainmnítear san airgeadra sin, ard a dhóthain.

Beidh an chuid eachtarshuite de struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca bunaithe ar réamhrátaí ag cóineasú go rianúil ón réamhráta is infheidhme ag an gcéad phointe smúdála i dtreo réamhráta deiridh.

Cuirfear san áireamh sa chuid eachtarshuite de na rátaí úis ábhartha saor ó riosca faisnéis ó ionstraimí airgeadais seachas bannaí le haghaidh aibíochtaí ina ndéantar struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca a eachtarshuí agus i gcás ina bhfuil na margáí le haghaidh na n-ionstraimí airgeadais sin domhain, leachtach agus trédhearcach.

2. Chun críche mhír 1, an dara fomhír, féadfar aon pharaiméadair, lena gcinntear luas chóineasú na réamhrátaí i dtreo réamhráta deiridh an eachtarshuite, a roghnú chun go mbeidh struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca comhechosúil a dhóthain an [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = dáta chur i bhfeidhm] le struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca, ar an dáta sin, dáta arna chinneadh i gcomhréir leis na rialacha don eachtarshuí is infheidhme an [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = 1 lá amháin roimh an dáta chur i bhfeidhm]. Déanfar paraiméadair sin an eachtarshuite a laghdú go líneach ag tús gach bliana féilire, le linn idirthréimhse. Cuirfear paraiméadair dheiridh an eachtarshuite i bhfeidhm ón 1 Eanáir 2032 amach.

Ní dhéanfaidh an sásra idirthréimhseach a leagtar amach sa chéad fomhír difear do chinneadh dhoimhneachta, leachtacht agus thrédhearcacht na margaí airgeadais agus an chéad phointe smúdála dá dtagraítear i mír 1.’;

(38) Leasaítear Airteagal 77d mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Áiritheoidh na Ballstáit go bhféadfaidh gnóthas árachais agus atharachais coigeartú luaineachta a chur i bhfeidhm maidir le struchtúr ábhartha téarma an ráta úis saor ó riosca chun an meastachán is fearr dá dtagraítear in Airteagal 77(2) a ríomh faoi réir formheas a fháil roimh ré ó na húdaráis mhaoirseachta, i gcás ina gcomhlíontar, ar a laghad, na coinníollacha seo a leanas:

(a) cuirtear an coigeartú luaineachta le haghaidh airgeadra faoi leith i bhfeidhm agus an meastachán is fearr á ríomh maidir leis na hoibleagáidí árachais agus atharachais uile de chuid an ghnóthais a ainmnítear san airgeadra sin i gcás nach n-áireofar coigeartú meaitseála dá dtagraítear in Airteagal 77b i struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca a úsáidfear chun an meastachán is fearr a ríomhtar maidir leis na hoibleagáidí sin.

(b) léiríonn an gnóthas, chun sástachta an údaráis maoirseachta, go bhfuil próisis oiriúnacha i bhfeidhm aige chun an coigeartú luaineachta a ríomh de bhun mhíreanna 3 agus 4 den Airteagal seo.’;

(b) cuirtear isteach na míreanna 1a, 1b agus 1c seo a leanas:

‘1a. D’ainneoin mhír 1 den Airteagal seo, maidir le gnóthais árachais agus athárachais a chuir coigeartú luaineachta i bhfeidhm maidir le struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca chun an meastachán is fearr dá dtagraítear in Airteagal 77(2) a ríomh roimh [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = 1 bhliain amháin roimh an dáta chur i bhfeidhm], féadfaidh siad, gan formheas a fháil roimh ré ón údarás maoirseachta, leanúint de choigeartú luaineachta a chur i bhfeidhm ar choinníoll go gcloíonn siad leis na coinníollacha arna leagan amach ag an údarás maoirseachta i gcomhréir le mír 1 den Airteagal seo ón [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = dáta chur i bhfeidhm] amach.

1b. Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh an chumhacht ag údaráis mhaoirseachta a cheangal ar ghnóthas árachais agus athárachais stopadh de choigeartú luaineachta a chur i bhfeidhm maidir le struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca chun an meastachán is fearr dá dtagraítear in Airteagal 77(2) a ríomh i gcás nach gcomhlíonann an gnóthas a thuilleadh na coinníollacha arna leagan amach ag an údarás maoirseachta i gcomhréir le mír 1 den Airteagal seo. Nuair a bheidh na coinníollacha arna leagan amach ag an údarás maoirseachta á gcomhlíonadh an athuair ag gnóthas, féadfaidh sé formheas roimh ré a iarraidh ar an údarás maoirseachta chun coigeartú luaineachta a chur i bhfeidhm maidir le struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca chun an meastachán is fearr a ríomh de bhun mhír 1 den Airteagal seo.

1c. Féadfaidh gnóthais árachais agus atharachais, faoi réir formheas a fháil roimh ré ón údarás maoirseachta, coigeartú gnóthas-shonrach a chur i bhfeidhm ar an raon difríochta arna cheartú de réir riosca le haghaidh an airgeadra dá dtagraítear i mír 3, ar choinníoll go mbeidh an fhaisnéis, ar gné dhílis í de shócmhainní ábhartha an ghnóthais agus a thuairiscíonn an gnóthas i gcomhréir le hAirteagal 35(1) go (4), de cháilíocht leordhóthanach chun gur féidir ríomh iontaofa stóinseach a dhéanamh.

Beidh an coigeartú sin ag freagairt don mhéid is ísle idir 100 % agus cóimheas an raon difríochta arna cheartú de réir riosca a ríomhtar bunaithe ar phunann infheistíochtaí an ghnóthais in ionstraimí fiachais agus an raon difríochta arna cheartú de réir riosca a ríomhtar bunaithe ar an bpunann tagartha le haghaidh an airgeadra ábhartha. Déanfar an raon difríochta arna cheartú de réir riosca bunaithe ar phunann infheistíochtaí an ghnóthais in ionstraimí fiachais a ríomh ar an mbealach céanna leis an raon difríochta arna cheartú de réir riosca bunaithe ar an bpunann tagartha don airgeadra ábhartha ach sonraí gnóthas-shonrach á n-úsáid maidir le hualú agus meánfhad na bhfo-aicmí ábhartha laistigh de phunann infheistíochtaí an ghnóthais in ionstraimí fiachais don airgeadra ábhartha. I gcás ina mbeidh an coigeartú níos ísle ná 100 %, ní mhéadófar an coigeartú luaineachta le coigeartú macraluaineachta mar a thagraítear dó i mír 4.’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhíreanna 2 go 4:

‘2. Maidir le gach airgeadra ábhartha, beidh an coigeartú luaineachta ar struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca bunaithe ar an raon difríochta idir an ráta úis a d’fhéadfaí a thuilleamh ó phunann tagartha infheistíochtaí in ionstraimí fiachais le haghaidh an airgeadra sin agus ó rátaí struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca le haghaidh an airgeadra sin.

Beidh an phunann tagartha d’infheistíochtaí in ionstraimí fiachais le haghaidh airgeadra ionadaíoch ar na sócmhainní a ainmnítear san airgeadra sin agus a bhfuil infheistíochtaí ag gnóthais árachais agus athárachais iontu chun an meastachán is fearr le haghaidh oibleagáidí árachais agus athárachais a ainmnítear san airgeadra sin a chumhdach.

3. Déanfar méid an choigeartaithe luaineachta ar rátaí úis saor ó riosca le haghaidh airgeadra aríomh mar a leanas:

$$VA_{cu} = 85\% \cdot CSSR_{cu} \cdot RCS_{cu}$$

I gcás inarb é:

- (a) VA_{cu} an coigeartú luaineachta le haghaidh airgeadra cu ;
- (b) $CSSR_{cu}$ cóimheas íogaireachta an raoin difríochta creidmheasa de chuid ghnóthas árachais nó athárachais le haghaidh an airgeadra cu ;
- (c) RCS_{cu} an raon difríochta arna cheartú de réir riosca le haghaidh an airgeadra cu .

Ní bheidh $CSSR_{cu}$ diúltach ná níos airde ná 1. Glacfaidh sé luachanna níos ísle ná 1 i gcás ina mbeidh íogaireacht na sócmhainní de chuid gnóthais árachais nó athárachais in airgeadra maidir le hathruithe ar raonta difríochta creidmheasa níos ísle ná íogaireacht fhorálacha teicniúla an ghnóthais sin san airgeadra sin maidir le hathruithe ar rátaí úis.

Déanfar RSC_{cu} a ríomh mar an difríocht idir an raon difríochta dá dtagraítear i mír 2 agus an cion den raon difríochta sin a fhreagraíonn do mheasúnú réadúil ar chaillteanais a bhfuil coinne leo nó ar riosca creidmheasa nó ar rioscaí eile nach bhfuil coinne leo i leith na sócmhainní.

Beidh feidhm ag VA_{cu} maidir le rátaí úis ábhartha saor ó riosca struchtúr an téarma nach ndíorthaítear trí eachtarshuí i gcomhréir le hAirteagal 77a. I gcás ina gcuirfear faisnéis ó ionstraimí airgeadais seachas bannaí san áireamh leis an gcuid eachtarshuite de na rátaí úis ábhartha saor ó riosca de bhun Airteagal 77a(1), beidh feidhm freisin ag VA_{cu} maidir le rátaí úis saor ó riosca a dhíorthaítear ó na hionstraimí airgeadais sin. Beidh eachtarshuí struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca bunaithe ar na rátaí úis saor ó riosca sin agus iad coigeartaithe.

De mhaolú ar an gcéad fhomhír, maidir le gnóthais árachais agus athárachais a bhfuil a gceannoifig i mBallstát ag a bhfuil airgeadra atá pionnáilte leis an euro agus a chomhlíonann na critéir mhionsonraithe maidir leis na coigeartuithe do na hairgeadraí atá pionnáilte leis an euro chun ríomh an fhomhodúil riosca airgeadra mar a bhunaítear de bhun Airteagal 111(1)(p) a éascú, nuair a bheidh an coigeartú luaineachta á ríomh ar rátaí úis saor ó riosca don airgeadra euro agus don choigeartú luaineachta ar rátaí úis atá saor ó riosca i gcás an euro, beidh cead ag na gnóthais árachais agus athárachais sin $CSSR_{cu}$ aonair a ríomh le haghaidh a n-airgeadra áitiúil agus an euro, trí na sócmhainní agus dliteanais araon arna n-ainmniú in euro agus ina n-airgeadra aonair, a chur san áireamh.

4. Gan dochar do mhír 1c, méadófar an coigeartú luaineachta le haghaidh an euro le coigeartú macraluaineachta. Ríomhfar an coigeartú macraluaineachta mar a leanas:

$$VA_{Euro,macro} = 85\% \cdot CSSR_{Euro} \cdot \max(RCS_{co} - 1.3 \cdot RCS_{Euro}; 0) \cdot \omega_{co}$$

I gcás inarb é:

- (a) $VA_{Euro,macro}$ an coigeartú macraluaineachta le haghaidh tíre co ;
- (b) $CSSR_{Euro}$ cóimheas íogaireachta an raoin difríochta creidmheasa de chuid gnóthais árachais nó athárachais le haghaidh an euro;
- (c) RCS_{co} an raon difríochta arna cheartú de réir riosca le haghaidh na tíre co ;
- (d) RCS_{Euro} an raon difríochta arna cheartú de réir riosca le haghaidh an euro;
- (e) w_{co} toisc choigeartaithe na tíre le haghaidh na tíre co .

Déanfar $CSSR_{Euro}$ a ríomh mar chóimheas íogaireachta an raoin difríochta creidmheasa de chuid gnóthais árachais nó athárachais le haghaidh an euro i gcomhréir le mír 3.

Déanfar RCS_{co} a ríomh ar an mbealach céanna agus a ríomhtar an raon difríochta arna cheartú de réir riosca le haghaidh an euro faoi mhír 3, ach bunaithe ar phunann tagartha a bheidh ionadaíoch do na sócmhainní a bhfuil gnóthais árachais agus athárachais ag infheistiú iontu chun an meastachán is fearr le haghaidh oibleagáidí árachais agus athárachais a chumhdach maidir le táirgí a dhíoltar i margadh árachais na tíre sin agus a ainmnítear in euro.

Ríomhtar RCS_{Euro} mar an raon difríochta arna cheartú de réir riosca le haghaidh an euro i gcomhréir le mír 3.

Toisc choigeartaithe na tíre dá dtagraítear i bpointe (e), ríomhfar mar a leanas í:

$$\omega_{co} = \max\left(\min\left(\frac{RCS_{co}^* - 0.6\%}{0.3\%}; 1\right); 0\right)$$

I gcás inarb é RSC_{co}^* an raon difríochta arna cheartú de réir riosca le haghaidh na tíre co dá dtagraítear sa chéad fhomhír, pointe (c), arna iolrú faoin gcéatadán infheistíochtaí in ionstraimí fiachais i gcoibhneas leis an méid iomlán sócmhainní arna sealbhú ag gnóthais árachais agus atharachais atá údaraithe sa tír co .’;

(39) Leasaítear Airteagal 77e mar a leanas:

(a) leasaítear mír 1 mar a leanas:

(i) cuirtear isteach na pointí (aa) agus (ab) seo a leanas:

‘(aa) an tacar cásanna a úsáidfear chun luacháil stuama chinnteachaióch a dhéanamh ar an meastachán is fearr le haghaidh oibleagáidí saoil de bhun Airteagal 77(6);

(ab) chun críocha na nochtuithe de bhun Airteagal 51(8), struchtúr téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca gan aon choigeartú meaitseála ná coigeartú luaineachta agus a chinntear gan an beart idirthréimhseach a chur i bhfeidhm don eachtarshuí mar a leagtar amach i mír 2 d’Airteagal 77a(2).’;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

‘(c) maidir le gach airgeadra ábhartha agus margadh árachais náisiúnta, raon difríochta arna cheartú de réir riosca dá dtagraítear in Airteagail 77d(3) agus (4) faoi seach;’;

(iii) cuirtear an pointe (d) a leanas isteach:

‘(d) maidir le gach Ballstát ábhartha, an céatadán infheistíochtaí in ionstraimí fiachais i gcoibhneas leis an méid iomlán sócmhainní arna sealbhú ag gnóthais árachais agus atharachais atá údaraithe sa tír dá dtagraítear in Airteagal 77d(4).’;

- (b) cuirtear an mhír 1a seo a leanas isteach:

‘1a. Leagfaidh ÚEÁPC síos agus foilseoidh sé, ar bhonn bliantúil ar a laghad, le haghaidh gach airgeadra ábhartha agus gach aibíocht ina bhfuil na margaí le haghaidh ionstraimí airgeadais ábhartha nó bannaí de chuid na haibíochta sin domhain, leachtach agus trédhearcach, an céatadán bannaí ag a bhfuil an aibíocht sin nó aibíocht níos faide i measc na mbannaí uile a ainmnítear san airgeadra sin dá dtagraítear in Airteagal 77a(1).’;

- (c) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

‘D’fhonn a áirithiú go ríomhfar forálacha teicniúla agus cistí dílse bunúsacha de réir coinníollacha aonfhoirmeacha, féadfaidh an Coimisiún gníomhartha cur chun feidhme a ghlacadh ina leagfar amach, le haghaidh gach airgeadra ábhartha, an fhaisnéis theicniúil dá dtagraítear i mír 1, pointí (a) agus (ab) go (c) den Airteagal seo agus an chéad phointe smúdála de bhun Airteagal 77a(1). Féadfaidh na gníomhartha cur chun feidhme sin úsáid a bhaint as an bhfaisnéis arna foilsiú ag ÚEÁPC de bhun mhír 1 den Airteagal seo.’;

- (d) i mír 3, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fomhír:

‘Maidir le hairgeadraí ar ina leith nach bhfuil an raon difríochta arna cheartú de réir riosca dá dtagraítear i mír 1, pointe (c) leagtha amach sna gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 2, ní chuirfear aon choigeartú luaineachta i bhfeidhm maidir le struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca chun an meastachán is fearr a ríomh. Maidir le Ballstáit arb é an euro an t-airgeadra atá acu agus nach bhfuil an raon difríochta arna cheartú de réir riosca dá dtagraítear i mír 1, pointe (c), ná an céatadán dá dtagraítear i mír 1, pointe (d), leagtha amach sna gníomhartha cur chun feidhme dá dtagraítear i mír 2, ní chuirfear aon choigeartú macraluaineachta leis an gchoigeartú luaineachta.’;

(e) cuirtear an mhír 4 seo a leanas leis:

‘4. Chun críocha mhír 2 den Airteagal seo, ní leasófar an chéad phointe smúdála le haghaidh airgeadra a leagtar amach i ngníomh cur chun feidhme, ach amháin i gcás ina sonrófar, i measúnú ar na céatadáin de bhannaí ag a bhfuil aibíocht níos mó ná nó cothrom le haibíocht faoi leith i measc na mbannaí uile a ainmnítear san airgeadra sin, chéad phointe smúdála atá difriúil de bhun Airteagal 77a(1) ar feadh 2 bhliain as a chéile ar ar a laghad.’;

(40) Leasaítear Airteagal 86 mar a leanas:

(a) leasaítear mír 1 mar a leanas:

(i) cuirtear an pointe (aa) seo a leanas isteach:

‘(aa) an luacháil stuama chinnteachaíoch dá dtagraítear in Airteagal 77(7) mar aon leis na coinníollacha faoina bhféadtar an luacháil sin a úsáid chun an meastachán is fearr ar fhorálacha teicniúla a bhfuil roghanna agus ráthaíochtaí ag gabháil leo a luacháil.’;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):

‘(b) na modheolaíochtaí, na prionsabail agus na teicnící chun struchtúr an téarma ábhartha ráta úis saor ó riosca a chinneadh, a bheidh le húsáid chun an meastachán is fearr dá dtagraítear in Airteagal 77(2) a ríomh, go háirithe:

(i) an fhoirmle le haghaidh an eachtarshuímh dá dtagraítear in Airteagal 77a(1), lena n-áirítear na paraiméadair lena gcinntear luas cóineasaithe an eachtarshuímh;

- (ii) an modh chun doimhneacht, leachtacht agus trédhearcacht na margai bannaí dá dtagraítear i Airteagal 77a(1) a chinneadh;
- (iii) an céatadán ar faoina bhun a mheasfar gur íseal é an sciar de bhannaí ag a bhfuil aibíochtaí níos faide ná nó cothrom le haibíocht faoi leith i measc na mbannaí uile, chun críocha Airteagal 77a(1);
- (iv) an sásra idirthréimhseach dá dtagraítear in Airteagal 77a(2);’;
- (iii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (i):
- ‘(i) modhanna agus toimhdí chun an coigeartú luaineachta dá dtagraítear in Airteagal 77d a ríomh, lena n-áirítear an méid seo a leanas:
- (i) foirmle chun an raon difríochta dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal sin a ríomh;
- (ii) foirmle chun an cóimheas íogaireachta raoin difríochta creidmheasa dá dtagraítear i míreanna 3 agus 4 den Airteagal sin a ríomh;
- (iii) maidir le gach aicme sócmhainní ábhartha, an céatadán den raon difríochta arb é an sciar a fhreagraíonn do mheasúnú réadúil ar na caillteanais a bhfuil coinne leo nó ar an riosca creidmheasa nó ar rioscaí eile nach bhfuil coinne leo i leith na sócmhainní dá dtagraítear in Airteagal 77d(3).
- ’;

(b) cuirtear an mhír 1a seo a leanas isteach:

‘1a. Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 301a ina leagtar síos critéir le haghaidh sócmhainní chun bheith incháilithe lena gcur san áireamh sa phunann sócmhainní dá dtagraítear in Airteagal 77b(1), pointe (a).’;

(c) cuirtear an mhír 2a seo a leanas isteach:

‘2a. D’fhonn a áirithiú go gcuirfear Airteagal 77(7) i bhfeidhm de réir coinníollacha aonfhoirmeacha, forbróidh ÚEÁPC dréachtchaighdeáin theicniúla cur chun feidhme lena sonrófar an tacar cásanna a bheidh le húsáid don luacháil stuama chinnteachaíoch ar an meastachán is fearr le haghaidh oibleagáidí saoil dá dtagraítear sa mhír sin.

Cuirfidh ÚEÁPC na dréachtchaighdeáin theicniúla cur chun feidhme sin faoi bhráid an Choimisiúin faoin [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = 12 mhí tar éis dóibh teacht i bhfeidhm].

Tugtar cumhacht don Choimisiún na caighdeáin theicniúla cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 15 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010.’;

(41) Leasaítear Airteagal 92 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1a:

‘1a. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 301a lena sonrófar an chaoi a chaithfear le rannpháirtíochtaí, de réir bhrí Airteagal 212(2), an tríú fomhír, in institiúidí airgeadais agus creidmheasa i ndáil le cistí dílse a chinneadh, lena n-áirítear cuir chuige i leith asbhaintí rannpháirtíochtaí ábharacha in institiúidí airgeadais agus creidmheasa ó chistí dílse bunúsacha gnóthais árachais nó athárachais.

D’ainneoin asbhaintí rannpháirtíochtaí ó na cistí dílse atá incháilithe chun an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta a chumhdach mar a shonraítear sa ghníomh tarmligthe a glacadh de bhun na chéad fomhíre, chun críche na cistí dílse bunúsacha a chinneadh dá dtagraítear in Airteagal 88, féadfaidh údaráis mhaoirseachta a cheadú do ghnóthas árachais nó athárachais gan luach a rannpháirtíochta in institiúid airgeadais nó creidmheasa a asbhaint, ar choinníoll go gcomhlíonfar na coinníollacha uile seo a leanas:

- (a) baineann ceann de na himthosca a dtugtar tuairisc orthu i bpointe (i) ó (ii) den phointe seo leis an ngnóthas árachais nó athárachais:
- (i) baineann an institiúid airgeadais nó creidmheasa agus an gnóthas árachais nó athárachais leis an ngrúpa céanna, mar a shainmhínítear in Airteagal 212, a bhfuil feidhm ag maoirseacht ghrúpa maidir leis i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c), agus níl an institiúid airgeadais nó creidmheasa faoi réir na hasbhainte dá dtagraítear in Airteagal 228(5);
 - (ii) ceanglaíonn údaráis mhaoirseachta ar ghnóthais árachais nó athárachais modhanna ríofa teicniúla a chur i bhfeidhm i gcomhréir le Cuid II d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2002/87/CE, nó ceadáíonn siad dóibh sin a dhéanamh, agus tá an institiúid airgeadais nó creidmheasa san áireamh sa mhaoirseacht fhorlíontach chéanna faoin Treoir sin agus atá an gnóthas árachais nó athárachais;
- (b) tá údaráis mhaoirseachta sásta maidir leis an leibhéal bainistíochta lánpháirtithe, bainistíochta riosca agus rialaithe inmheánaigh i ndáil leis na gnóthais faoi raon feidhme na maoirseachta grúpa dá dtagraítear i bpointe (a)(i) den fhomhír seo nó faoi raon feidhme na maoirseachta forlíontaí dá dtagraítear i bpointe (a)(ii) den fhomhír seo;
- (c) is infheistíocht chothromais de chineál straitéiseach í an rannpháirtíocht ghaolmhar san institiúid creidmheasa nó airgeadais mar a shonraítear sa ghníomh tarmligthe a glacadh de bhun Airteagal 111(1), pointe (m).’;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Beidh rannpháirtíochtaí in institiúidí airgeadais agus creidmheasa dá dtagraítear i mír 1a comhdhéanta den mhéid a leanas:

(a) rannpháirtíochtaí arna sealbhú ag gnóthais árachais agus athárachais in:

- (i) institiúidí creidmheasa agus institiúidí airgeadais de réir bhrí Airteagal 4(1), pointí (1) agus (26), de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013,
- (ii) gnólachtaí infheistíochta de réir bhrí Airteagal 4(1), pointe 1, de Threoir 2014/65/AE;

(b) Ionstraimí Breise Leibhéal 1 dá dtagraítear in Airteagal 52 de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 agus ionstraimí Leibhéal 2 dá dtagraítear in Airteagal 63 den Rialachán sin, mar aon le hionstraimí breise Leibhéal 1 agus Leibhéal 2 de réir bhrí Airteagal 9 de Rialachán (AE) Uimh. 2019/2033, arna sealbhú ag gnóthais árachais agus athárachais i leith na n-eintiteas dá dtagraítear i bpointe (a) den mhír seo ina bhfuil rannpháirtíocht arna sealbhú acu.’;

(42) in Airteagal 95, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fomhír:

‘Chun na críche sin, déanfaidh gnóthais árachais agus athárachais, i gcás inarb infheidhme, tagairt don liosta míreanna cistí dílse dá dtagraítear in Airteagal 97(1).’;

(43) in Airteagal 96, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad mhíre:

‘Gan dochar d’Airteagal 95 agus d’Airteagal 97(1) chun críocha na Treorach seo, beidh feidhm ag na haicmithe a leanas:

- (1) déanfar cistí a thagann faoi Airteagal 91(2) a aicmiú i Leibhéal 1;
- (2) déanfar litreacha creidmheasa agus ráthaíochtaí arna sealbhú ar iontaobh chun tairbhe creidiúnaithe árachais ag iontaobhaí neamhspleách agus arna soláthar ag institiúidí creidmheasa arna n-údarú i gcomhréir le Treoir 2013/36/AE a aicmiú i Leibhéal 2;
- (3) aon éileamh amach anseo a fhéadfaidh a bheith ag comhlachais longúinéirí fhrithpháirteacha nó de chineál fhrithpháirteach ag a bhfuil ranníocaíochtaí athraitheacha nach ndéanann ach rioscaí a liostaítear in aicmí 6, 12 agus 17 i gCuid A d'Iarscríbhinn I a árachú, in aghaidh a gcomhaltaí trí bhíthin glao ar ranníocaíochtaí forlíontacha laistigh den chéad 12 mhí eile, déanfar iad a aicmiú i Leibhéal 2.';

(44) Scriosta

(45) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 109:

Simplithe san fhoirmle chaighdeánach

1. Féadfaidh gnóthais árachais agus athárachais úsáid a bhaint as ríomh simplithe le haghaidh fomhodúl sonrach nó modúl riosca i gcás ina mbeidh údar leis i bhfianaise chineál, scála agus chastacht na rioscaí atá rompu agus i gcás ina mbeadh sé díreireach a cheangal ar gach gnóthas árachais agus athárachais an ríomh caighdeánaithe a chur i bhfeidhm.

Chun críocha na míre seo, déanfar ríomhanna simplithe a chalabhrú i gcomhréir le hAirteagal 101(3).

2. Gan dochar do mhír 1 den Airteagal seo agus d'Airteagal 102(1), i gcás ina ríomhfaidh gnóthas árachais nó athárachais an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta agus nach ionann modúl nó fomhodúl riosca agus sciar níos mó ná 5 % den Bhun-Cheanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta dá dtagraítear in Airteagal 103, pointe (a), féadfaidh an gnóthas úsáid a bhaint as ríomh simplithe le haghaidh an mhodúil nó an fomhodúil riosca sin le linn tréimhse nach mó ná 3 bliana tar éis ríomh sin an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta.

3. Chun críocha mhír 2, maidir le suim na scaireanna, i gcoibhneas leis an mBun-Cheanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta, de chuid gach modúil nó fomhodúil riosca ina gcuirtear na ríomhanna simplithe i bhfeidhm de bhun mhír 2, ní rachaidh an tsuim thar 10 %.

Is éard a bheidh i sciar modúil nó fomhodúil riosca i gcoibhneas leis an mBun-Cheanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta dá dtagraítear sa chéad fhomhír, an sciar sin mar a ríomhadh é an uair dheireanach a ríomhadh an modúl nó an fomhodúil riosca gan ríomh simplithe de bhun mhír 2.';

(46) Leasaítear Airteagal 111(1) mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointí (l) agus (m):

‘(l) maidir leis na ríomhanna simplithe arna soláthar le haghaidh na modúl agus na bhfomhodúl riosca sonracha dá dtagraítear in Airteagal 109(1) agus le haghaidh na modúl agus na bhfomhodúl riosca neamhábharacha dá dtagraítear in Airteagal 109(2), mar aon leis na critéir a cheanglófar ar ghnóthais árachais agus athárachais, lena n-áirítear gnóthais árachais faoi chuing agus gnóthais athárachais faoi chuing, a chomhlíonadh chun bheith i dteideal simplithe a úsáid, mar a leagtar amach in Airteagal 109(1);

(m) an cur chuige atá le húsáid i ndáil le sealúchais cháilithe de réir bhrí Airteagal 13(21) i ríomh an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta, go háirithe ríomh an fhomhodúil riosca cothromais dá dtagraítear in Airteagal 105(5), lena gcuirfear san áireamh an laghdú is dócha a thiocfaidh ar luaineacht luach na sealúchas cáilithe sin arna eascairt as cineál straitéiseach na n-infheistíochtaí sin agus as an tionchar arna fheidhmiú ag an ngnóthas árachais nó athárachais ar na hinstiúidí infheistiúcháin sin;

(b) cuirtear isteach na fomhíreanna seo a leanas:

‘I gcás ina nglacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe de bhun phointe (c) den chéad fhomhír chun na modheolaíochtaí, toimhdí agus paraiméadair chaighdeánacha a shonrú a bheidh le húsáid chun an fomhodúl riosca an ráta úis dá dtagraítear in Airteagal 105(5)(a) darb aidhm íogaireacht na gceanglas caipitil a fheabhsú i gcomhréir le forbairtí ar rátaí úis, féadfar na coigeartuithe sin ar an bhfomhodúl riosca ráta úis a chéimniú isteach thar idirthréimhse suas le cúig bliana. Beidh an céimniú isteach sin éigeantach agus beidh feidhm aige maidir le gach gnóthas árachais nó athárachais.

Chun críche na chéad fomhíre, pointe (h), maidir leis na modhanna agus na coigeartuithe atá le húsáid chun léiriú a thabhairt ar laghdú na bhféidearthachtaí éagsúlaithe riosca atá ag gnóthais árachais agus athárachais a bhaineann le cistí imfhálaithe, ní bheidh feidhm acu maidir le punanna na sócmhainní nach cistí imfhálaithe iad agus atá sannta chun an meastachán comhfhreagrach is fearr maidir le oibleagáidí árachais agus athárachais, dá dtagraítear in Airteagal 77b(1), pointe (a), a chumhdach.’;

(47) in Airteagal 112, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 7:

‘7. Tar éis formheas a fháil ó údaráis mhaoirseachta chun samhail inmheánach a úsáid, soláthróidh gnóthais árachais agus athárachais do na húdaráis mhaoirseachta, ar bhonn bliantúil, meastachán ar an gCeanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta a chinnfear i gcomhréir leis an bhfoirmle chaighdeánach, mar a leagtar amach i bhForoinn 2 í.’;

(48) in Airteagal 122, cuirtear an mhír 5 seo a leanas isteach:

‘5. Féadfaidh na Ballstáit a cheadú do ghnóthais árachais agus athárachais éifeacht ghluaiseachtaí um raon difríochta creidmheasa ar an gcoigeartú luaineachta arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 77 a chur san áireamh ina samhail inmheánach, sna cásanna seo a leanas agus sna cásanna sin amháin:

(a) maidir leis an modh chun éifeacht ghluaiseachtaí um raon difríochta creidmheasa ar an gcoigeartú luaineachta d’airgeadra a chur san áireamh, ní chuirtear san áireamh leis coigeartú gnóthas-shonrach an raon difríochta arna cheartú de réir riosca de bhun Airteagal 77d(1c) ná, i gcás an euro, méadú féideartha ar an gcoigeartú luaineachta de bharr coigeartú macraluaineachta de bhun Airteagal 77d(4);

(b) níl an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta níos ísle ná aon cheann de na nithe a leanas:

(i) Ceanglas barúlach um Chaipiteal Sócmhainneachta a ríomhtar mar an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta, ach amháin go gcuirtear éifeacht ghluaiseachtaí um raon difríochta creidmheasa ar an gcoigeartú luaineachta san áireamh i gcomhréir leis an modheolaíocht a úsáideann ÚEÁPC chun críocha faisnéis theicniúil a fhoilsiú de bhun Airteagal 77e(1), pointe (c);

(ii) Ceanglas barúlach um Chaipiteal Sócmhainneachta, arna ríomh i gcomhréir le (i), ach amháin go gcinntear an phunann ionadaíoch le haghaidh airgeadra dá dtagraítear in Airteagal 77d(2), an dara fómhír, ar bhonn na sócmhainní ina bhfuil an gnóthas árachais agus athárachais ag infheistiú seachas ar bhonn shócmhainní na ngnóthas árachais nó athárachais uile, agus oibleagáidí árachais nó athárachais á n-ainmniú san airgeadra sin.

Chun críoch na chéad fhomhíre, pointe (b), beidh cinneadh na punainne ionadaíche le haghaidh airgeadra faoi leith bunaithe ar shócmhainní an ghnóthais a ainmnítear san airgeadra sin agus úsáidfear é chun an meastachán is fearr le haghaidh oibleagáidí árachais agus athárachais a ainmnítear san airgeadra sin a chumhdach.’;

(49) Leasaítear Airteagal 132 mar a leanas:

(a) i mír 3, an dara fomhír, cuirtear na focail ‘Treoir 2009/65/CE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 85/611/CEE’;

(b) cuirtear isteach míreanna 5, 6, 7 agus 8 seo a leanas:

‘5. Cuirfidh gnóthais árachais agus athárachais forbairtí féideartha maicreacnamaíocha agus sna margaí airgeadais san áireamh nuair a dhéanfaidh siad cinneadh faoina straitéis infheistíochta.

6. Arna iarraidh sin don údarás maoirseachta, cuirfidh gnóthais árachais agus athárachais ábhair imní mhacrastuamachta san áireamh nuair a dhéanfaidh siad cinneadh faoina straitéis infheistíochta agus déanfaidh siad measúnú ar a mhéid a fhéadfaidh a straitéis infheistíochta difear a dhéanamh d’fhorbairtí maicreacnamaíocha agus sna margaí airgeadais, agus ar a mhéid a d’fhéadfaidís athrú ina bhfoinsí riosca shistéamaigh, agus breithnithe den sórt sin a chur san áireamh mar chuid dá gcinntí infheistíochta.

7. Chun críche mhíreanna 5 agus 6 den Airteagal seo, beidh an bhrí chéanna ag forbairtí maicreacnamaíocha agus sna margaí airgeadais mar aon le hábhair imní mhacrastuamachta agus atá in Airteagal 45.

8. Agus cinneadh á dhéanamh an iarraidh dá dtagraítear i mír 6 a dhéanamh le gnóthas árachais nó athárachais, ar foghnóthas é a áirítear i raon feidhme na maoirseachta grúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a) agus (b), déanfaidh an t-údarás maoirseachta a mheas an é an gnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach, an chuideachta sealbhaíochta árachais nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha a bhfuil a ceannoifig san Aontas a dhéanann an measúnú dá dtagraítear i mír 6 ar leibhéal an ghrúpa, agus an gcumhdaíonn sé sainiúlachtaí an fhoghnóthais sin.

- (50) in Airteagal 133(3), cuirtear na focail ‘Treoir 2009/65/CE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 85/611/CEE’;
- (51) Leasaítear Airteagal 138(4) mar a leanas:
- (a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:
- ‘I gcás ina ndéanfaidh staideanna eisceachtúla díobhálacha, arna ndearbhú ag ÚEÁPC, difear do ghnóthais árachais agus athárachais arb ionann iad agus sciar suntasach den mhargadh nó de na línte gnó dá ndéantar difear, féadfaidh an t-údarás maoirseachta síneadh a chur leis an tréimhse a leagtar amach i mír 3, an dara fomhír, le haghaidh na ngnóthas dá ndéantar difear, chomh fada le huastréimhse de 7 mbliana, agus gach toisc ábhartha, lena n-áirítear meánfhad na bhforálacha teicniúla, á gcur san áireamh.’;
- (b) sa dara fomhír, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad abairte:
- ‘Gan dochar do chumhachtaí ÚEÁPC faoi Airteagal 18 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010, dearbhóidh ÚEÁPC, chun críocha na míre seo, tar éis iarraidh bheith faighte ón údarás maoirseachta lena mbaineann agus, i gcás inarb iomchuí, tar éis dul i gcomhairle le BERS, go bhfuil staideanna eisceachtúla díobhálacha ann.’;
- (52) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 139:

Neamhchomhlíonadh an Íoscheanglais Caipitil

1. Cuirfidh gnóthais árachais agus athárachais an t-údarás maoirseachta ar an eolas láithreach i gcás inar léir dóibh nach bhfuil an tÍoscheanglas Caipitil á chomhlíonadh a thuilleadh, nó i gcás ina bhfuil riosca ann nach mbeidh sé á chomhlíonadh sna 3 mhí ina dhiaidh sin.

Chun críche na chéad fhomhíre den mhír seo, beidh feidhm leis an riachtanas an t-údarás maoirseachta a chur ar an eolas, gan beann ar neamhchomhlíonadh an Íoscheanglais Caipitil nó an riosca nach mbeadh an tÍoscheanglas Caipitil á chomhlíonadh a bheith léir le linn don Íoscheanglas Caipitil a bheith á ríomh de bhun Airteagal 129(4) nó le linn don Íoscheanglas Caipitil a bheith á ríomh idir dhá dháta nuair a thuairiscítear an ríomh sin don údarás maoirseachta de bhun Airteagal 129(4).

2. Laistigh de mhí amháin ó é a bheith léir nach raibh an tÍoscheanglas Chaipitil á chomhlíonadh nó ó é a bheith léir go raibh riosca ann nach mbeadh sé á chomhlíonadh, cuirfidh an gnóthas árachais nó athárachais lena mbaineann scéim airgeadais ghearrthéarmach réalaíoch isteach chun a formheasta ag an údarás maoirseachta, chun na cistí dílse bunúsacha incháilithe a aischur, laistigh de 3 mhí ó an neamhchomhlíonadh nó an riosca a bheith léir, chuig leibhéal an Íoscheanglais Chaipitil ar a laghad nó chun a phróifil riosca a laghdú chun comhlíonadh an Íoscheanglais Chaipitil a áirithiú.

3. Mura n-osclaítear imeacht foirceanta laistigh de 2 mhí ón tráth a fhaightear an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 1, breithneoidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile an gcuirfear srian nó toirmeasc ar dhiúscairt saor in aisce na sócmhainní de chuid an ghnóthais árachais nó athárachais. Cuirfidh sé údaráis mhaoirseachta na mBallstát óstach ar an eolas dá réir sin. Glacfaidh na húdaráis sin na bearta céanna, arna n-iarraidh sin d'údarás maoirseachta an Bhallstáit baile. Ainmneoidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile na sócmhainní a bheidh le cumhdach le bearta den sórt sin.

4. Féadfaidh ÚEÁPC treoirlínte a fhorbairt le haghaidh na ngníomhaíochtaí ar cheart d'údarais a dhéanamh nuair a bhreathnaíonn siad nach gcomhlíontar an tÍoscheanglas Caipitil nó an riosca neamhchomhlíontachta dá dtagraítear i mír 1.';

(53) in Airteagal 144, cuirtear an mhír 4 seo a leanas isteach:

‘4. I gcás ina n-aistarraingeofar údarú, áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh gnóthais árachais agus athárachais faoi réir rialacha agus chuspóirí ginearálta na maoirseachta árachais a leagtar amach i dTeideal I, Caibidil III, i gcás inarb iomchuí, go dtí go socrófar na hoibleagáidí árachais nó athárachais uile nó go dtí go n-osclófar aon imeacht foirceanta.’;

(54) i dTeideal I, cuirtear an chaibidil seo a leanas isteach:

‘CAIBIDIL VIIA

Uirlisí macrastuamachta

Bainistiú riosca leachtachta

1. Áiritheoidh na Ballstáit go n-áiritheofar le bainistíocht riosca leachtachta na ngnóthas árachais agus atharachais dá dtagraítear in Airteagal 44(2), pointe (d), go gcoinneoidh siad leachtacht leordhóthanach ar bun chun a n-oibleagáid airgeadais i leith sealbhóirí polasaí agus contrapháirtithe eile a shocrú nuair a bheidh siad dlite, fiú faoi dhálaí anáis.
2. Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh an chumhacht ag údaráis mhaoirseachta a iarraidh ar ghnóthais árachais agus atharachais plean bainistíochta riosca leachtachta a tharraingt suas agus a chothabháil. Nuair a iarrtar sin orthu, déanfaidh gnóthais árachais agus atharachais sreafaí airgid isteach agus amach a réamh-mheas i ndáil lena sócmhainní agus lena ndliteanais chun measúnú a dhéanamh ar leibhéal na neamhréireanna a d'fhéadfadh a bheith ann sa ghearrthéarma agus sa mheántéarma, agus tacar táscairí riosca leachtachta a fhorbairt chun strus leachtachta ionchasach a shainaithint, chun faireachán a dhéanamh air agus aghaidh a thabhairt air.
3. Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfidh gnóthais árachais agus atharachais an plean bainistíochta riosca leachtachta faoi bhráid na n-údarás maoirseachta mar chuid den fhaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 35(1).

4. Gan dochar d'Airteagal 29c(2), áiritheoidh na Ballstáit nach mbeidh sé d'oibleagáid ar ghnóthais árachais agus athárachais atá aicmithe mar ghnóthais bheaga neamhchasta de bhun Airteagal 29b plean bainistithe riosca leachtachta a tharraingt suas.
5. Áiritheoidh na Ballstáit, i gcás ina gcuirfidh gnóthais árachais agus athárachais an coigeartú meaitseála, dá dtagraítear in Airteagal 77b, nó an coigeartú luaineachta dá dtagraítear in Airteagal 77d, i bhfeidhm, go bhféadfaidh siad an plean bainistíochta riosca leachtachta dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo a chomhcheangal leis an bplean a cheanglaítear i gcomhréir le hAirteagal 44(2), an tríú fomhír.
6. Chun cur i bhfeidhm comhsheasmhach an Airteagail seo a áirithiú, forbróidh ÚEÁPC treoirlínte chun inneachar, lena n-áirítear an meascán de phleananna dá dtagraítear i mír 5, agus minicíocht nuashonraithe an phlean bainistíochta riosca leachtachta a shonrú a thuilleadh.

Airteagal 144b

Cumhachtaí maoirseachta chun leochaileachtaí leachtachta a réiteach in imthosca eisceachtúla

1. Mar chuid den athbhreithniú maoirseachta tráthrialta, déanfaidh údaráis mhaoirseachta faireachán ar shuíomh leachtachta gnóthas árachais agus athárachais. I gcás ina sainaitheoidh siad rioscaí ábharach leachtachta, cuirfidh siad an gnóthas árachais nó athárachais lena mbaineann ar an eolas go bhfuil an measúnú sin á dhéanamh. Míneoidh an gnóthas árachais nó athárachais an bealach a bhfuil sé beartaithe aige dul i ngleic leis na rioscaí leachtachta sin.

2. Áiríteoidh na Ballstáit go mbeidh na cumhachtaí is gá ag údaráis mhaoirseachta chun a cheangal ar ghnóthais a suíomh leachtachta a threisiú nuair a shainaithneofar rioscaí nó easnaimh leachtachta. Cuirfear na cumhachtaí sin i bhfeidhm i gcás ina mbeidh fianaise leordhóthanach ann gurb ann do rioscaí leachtachta agus nach bhfuil réitigh éifeachtacha á gcur i bhfeidhm ag an ngnóthas árachais nó athárachais.

Déanfaidh an t-údarás maoirseachta athbhreithniú ar na bearta a dhéanann na húdaráis sin ar bhonn na míre seo uair sa bhliain ar a laghad agus cuirfear deireadh leis na bearta nuair a bheidh réitigh éifeachtacha curtha i bhfeidhm ag an ngnóthas.

3. Gan dochar do na forálacha a ghlac na Ballstáit faoi chuimsiú Theideal IV den Treoir seo, áiríteoidh na Ballstáit go mbeidh an chumhacht ag údaráis mhaoirseachta cearta fuascailte sealbhóirí polasaí de chuid polasaithe uile árachais saoil nó cuid de pholasaithe árachais saoil a chur ar fionraí go sealadach i gcás gnóthais a bhfuil rioscaí suntasacha leachtachta acu a d'fhéadfadh a bheith ina mbagairt ar chosaint na sealbhóirí polasaí nó ar chobhsaíocht an chórais airgeadais.

Ní fheidhmeofar an chumhacht sin ach amháin in imthosca eisceachtúla a dhéanann difear do na gnóthais, agus é mar rogha dheiridh. Sula bhfeidhmeofar an chumhacht sin, cuirfidh an t-údarás maoirseachta san áireamh na héifeachtaí féideartha neamhbheartaithe ar na margáí airgeadais agus ar chearta agus leas comhchoiteann na sealbhóirí polasaí agus thairbhíthe an ghnóthais, lena n-áirítear i gcomhthéacs trasteorann.

Mairfidh cur i bhfeidhm an bhirt dá dtagraítear sa chéad fhomhír, suas go dtí 3 mhí.

Áiríteoidh na Ballstáit gur féidir an beart a athnuachan más rud é gurb ann do na cúiseanna arb údar leis fós agus nach gcuirtear i bhfeidhm é nuair nach ann do na cúiseanna sin a thuilleadh.

Gan dochar d'Airteagal 144c(6), áiritheoidh na Ballstáit nach ndéanfaidh na gnóthais árachais agus atharachais lena mbaineann aon dáileacháin ná íocaíochtaí eile do scairshealbhóirí ná do chreidiúnaithe fo-ordaithe eile, nach ndéanfaidh siad aischeannach scaireanna a roinnt ná aon cistí dílse a aisíoc nó a fhuascailt, agus nach n-íocfaidh siad bónaís nó luach saothair inathraithe eile go dtí go mbainfidh na húdaráis mhaoirseachta fionraí na gceart fuascailte. Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh na cumhachtaí is gá ag na húdaráis mhaoirseachta chun na críche sin.

Údaráis a bhfuil sainordú macrastuamachta acu, i gcás nach iad na húdaráis mhaoirseachta iad, áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear ar an eolas mar is iomchuí iad maidir le rún na n-údarás maoirseachta úsáid a bhaint as an gcumhacht dá dtagraítear sa mhír seo, agus go ligfear dóibh bheith páirteach go hiomchuí i measúnú na n-éifeachtaí féideartha neamhbheartaithe dá dtagraítear sa dara fómhír.

Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfidh údaráis mhaoirseachta UEÁPC agus BERS ar an eolas aon uair a fheidhmeofar an chumhacht dá dtagraítear sa mhír seo chun dul i ngleic le riosca do chobhsaíocht an chórais airgeadais.

4. I gcásanna eisceachtúla ina bhfuil fianaise leordhóthanach maidir le rioscaí leachtachta a bheith ann a dhéanann difear don mhargadh ina iomláine nó do chuid shuntasach den mhargadh, féadfar an chumhacht chun cearta fuascailte sealbhóirí polasaithe a chur ar fionraí a fheidhmiú i gcomhréir le coinníollacha mhír 3 maidir leis na gnóthais uile a bhfuil baint dhíreach acu leis seo agus a oibríonn sa Bhallstát sin.

Ceapfaidh Ballstáit údarás chun an chumhacht, dá dtagraítear sa mhír seo, a fheidhmiú.

I gcás ina mbeidh an t-údarás ceaptha difriúil leis an údarás maoirseachta, áiritheoidh an Ballstát comhordú ceart agus malartú faisnéise ceart idir na húdaráis dhifriúla. Go háirithe, ceanglófar ar údaráis comhoibriú go dlúth agus an fhaisnéis ar fad a chomhroinnt a fhéadfaidh gá a bheith léi chun go bhfeidhmeoidh an t-údarás, atá ceaptha de bhun na míre seo, na dualgais a chuirtear ar a iontaoibh ar bhealach leordhóthanach.

5. Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfidh an t-údarás, dá dtagraítear i mír 4, an dara fomhír, ÚEÁPC agus, i gcás ina nglacfar an beart chun dul i ngleic le riosca do chobhsaíocht an chórais airgeadais, BERS ar an eolas maidir le húsáid na cumhachta dá dtagraítear i mír 4.

Áiritheofar leis an bhfógra sin tuairisc ar an mbeart a cuireadh i bhfeidhm, fad an bhirt, agus tuairisc ar na cúiseanna agus ar na rioscaí a spreag úsáid na cumhachta, lena n-áirítear na cúiseanna ar measadh go raibh sé éifeachtach agus comhréireach i ndáil lena éifeachtaí diúltacha ar shealbhóirí polasaí.

6. Chun cur i bhfeidhm comhsheasmhach an Airteagail seo a áirithiú, forbróidh ÚEÁPC, tar éis dul dó dul i gcomhairle le BERS, treoirlínte chun:

(a) tuilleadh treoraíochta a sholáthar maidir le bearta chun dul i ngleic le heasnaimh i mbainistíocht riosca leachtachta agus maidir le foirm, gníomhachtú agus calabrú na gcumhachtaí a fhéadfaidh údaráis mhaoirseachta a fheidhmiú chun suíomh leachtachta na ngnóthas a threisiú nuair a shainaithnítear rioscaí leachtachta agus nach réitíonn na gnóthais sin iad ar bhealach oiriúnach;

(b) imthosca eisceachtúla a shonrú ina bhféadfar údar a thabhairt d'fhionraí sealadach na gceart fuascailte;

(c) na dálaí a shonrú chun cur i bhfeidhm comhsheasmhach fhionraí sealadach na gceart fuascailte a áirithiú mar rogha dheiridh ar fud an Aontais agus na gnéithe a shonrú atá le breithniú chun sealbhóirí polasaí a chosaint ar bhealach comhionann leordhóthanach i ngach dlínse baile agus óstach.

Airteagal 144c

Bearta maoirseachta chun suíomh airgeadais na ngnóthas a chaomhnú le linn suaití eisceachtúla ar fud na hearnála

1. Gan dochar d'Airteagal 141, áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh an chumhacht ag údaráis mhaoirseachta bearta a dhéanamh chun suíomh airgeadais gnóthais árachais nó athárachais aonair a chaomhnú le linn tréimhsí suaití eisceachtúla ar fud na hearnála, a d'fhéadfadh a bheith ina mbagairt ar shuíomh airgeadais an ghnóthais lena mbaineann nó ar chobhsaíocht an chórais airgeadais.

2. Le linn tréimhsí suaití eisceachtúla ar fud na hearnála, beidh an chumhacht ag údaráis mhaoirseachta ceangal ar ghnóthais, ag a bhfuil próifíl riosca atá an-leochaileach, ceann amháin ar a laghad de na bearta seo a leanas a dhéanamh:

(a) srian a chur ar dháileacháin díbhinní do scairshealbhóirí agus do chreidiúnaithe fo-ordaithe eile, nó iad a chur ar fionraí;

(b) srian a chur ar íocaíochtaí eile le scairshealbhóirí agus le creidiúnaithe fo-ordaithe eile, nó iad a chur ar fionraí;

(c) srian a chur ar aischeannach scaireanna agus ar aisíocaíocht nó ar fhuascailt ítimí cistí dílse, nó iad a chur ar fionraí;

(d) srian a chur ar bhónais nó luach saothair inathraithe eile, nó iad a chur ar fionraí.

Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear na comhlachtaí náisiúnta agus údaráis ábhartha ag a bhfuil sainordú macrastuamachta ar an eolas mar is iomchuí maidir le rún an údaráis mhaoirseachta náisiúnta úsáid a bhaint as forálacha an Airteagail seo, agus go ligfear dóibh bheith páirteach go hiomchuí sa mheasúnú ar shuaití eisceachtúla ar fud na hearnála i gcomhréir leis an mír seo.

3. Le cur i bhfeidhm na mbeart dá dtagraítear i mír 2, cuirfear na critéir chomhréireachta dá dtagraítear in Airteagal 29(3), san áireamh go hiomchuí, agus cuirfear san áireamh teorainneacha lamháltais riosca a bheith formheasta ag an ngnóthas agus tairseacha a bheith ina chóras bainistíochta riosca.

4. Le cur i bhfeidhm na mbeart, dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo, cuirfear an fhianaise a eascraíonn as an bpróiseas athbhreithnithe maoirseachta san áireamh, mar aon le measúnú réamhbhreathnaitheach ar shócmhainneacht agus ar shuíomh airgeadais na ngnóthas lena mbaineann, i gcomhréir leis an measúnú dá dtagraítear in Airteagal 45(1), an dara fomhír, pointí (a) agus (b).

5. Mairfidh cur i bhfeidhm na mbeart dá dtagraítear i mír 2 ar feadh tréimhse a mhairfidh a fhad agus is ann do na cúiseanna is údar leis an mbeart. Déanfar athbhreithniú ar na bearta sin ar a laghad gach 3 mhí agus cuirfear deireadh leo a luaithe nach ann a thuilleadh do na dálaí ba bhunús leis na bearta.

6. Chun críche an Airteagail seo, ní chuirfear srian le hidirbhearta suntasacha inghrúpa, dá dtagraítear in Airteagal 245(2), lena n-áirítear dáileacháin díbhinní inghrúpa, ná ní chuirfear ar fionraí iad ach amháin i gcás inar bagairt iad ar shócmhainneacht nó ar shuíomh leachtachta an ghrúpa nó ar cheann amháin ar a laghad de na gnóthais laistigh den ghrúpa. Rachaidh údaráis mhaoirseachta na ngnóthas gaolmhar i gcomhairle le maoirseoir an ghrúpa sula gcuirfear idirbhearta leis an gcuid eile den ghrúpa ar fionraí, nó sula gcuirfear srian leo.

7. Chun dálaí comhsheasmhacha a áirithiú maidir le cur i bhfeidhm an Airteagail seo, forbróidh ÚEÁPC dréachtchaighdeáin theicniúla cur chun feidhme, tar éis dó dul i gcomhairle le BERS, chun a shonrú gurb ann do shuíte eisceachtúla ar fud na hearnála.

Cuirfidh ÚEÁPC na dréachtchaighdeáin theicniúla cur chun feidhme sin faoi bhráid an Choimisiúin faoin [cuir isteach dáta = 12 mhí tar éis dóibh teacht i bhfeidhm].

Tugtar de chumhacht don Choimisiún na caighdeáin theicniúla cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 15 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010.

Airteagal 144d

Uirlisí macrastuamachta breise a chur i bhfeidhm

1. Chun cur i bhfeidhm comhsheasmhach na n-uirlisí macrastuamachta dá dtagraítear in Airteagal 45(1e), 132(6) agus 144a(2) a áirithiú, forbróidh ÚEÁPC dhá shraith treoirlínte maidir leis an méid seo a leanas:

(a) na critéir a bheidh le cur san áireamh ag údaráis mhaoirseachta náisiúnta nuair a bheidh na gnóthais agus grúpaí árachais nó atharachais á sainiú ar a n-iarrfar an méid seo a leanas a dhéanamh:

(i) na hanailísí macrastuamachta breise dá dtagraítear in Airteagal 45(1)(e) a dhéanamh, agus na himthosca dá dtagraítear i mír 9 den Airteagal sin á gcur san áireamh;

(ii) breithnithe macrastuamachta a ionchorprú mar chuid de phrionsabal an duine stuama dá dtagraítear in Airteagal 132(6), agus na himthosca dá dtagraítear i mír 8 den Airteagal sin á gcur san áireamh;

(b) na critéir a bheidh le cur san áireamh ag údaráis mhaoirseachta náisiúnta nuair a bheidh na gnóthais agus na grúpaí árachais nó atharachais á sainiú ar a n-iarrfar plean bainistithe riosca leachtachta a tharraingt suas agus a chothabháil de réir Airteagal 144a(2), chomh maith le hinneachar agus minicíocht nuashonraithe na bpleananna sin, agus teaghlaim fhéideartha pleananna dá dtagraítear i mír 5 den Airteagal sin á chur san áireamh.

2. Chun críche mhír (1)(a), beidh na critéir i gcomhréir leis na rioscaí atá i gceist agus, go háirithe, cuirfear san áireamh leo, in éineacht, méid, cineál, castacht, leibhéal idirnasctha le margaí airgeadais agus cineál trasteorann ghníomhaíochtaí árachais agus infheistíochtaí na ngnóthas.

3. Chun críche mhír (1)(b), beidh na critéir i gcomhréir leis na rioscaí atá i gceist agus, go háirithe, cuirfear san áireamh leo, in éineacht, comhdhéanamh na bpunann sócmhainní agus dliteanais, cineál agus inathraitheacht na n-oibleagáidí árachais agus neamhchosaint shreabhadh airgid ionchasach na sócmhainní ar luaineachtaí margaidh.’;

(55) in Airteagal 145, leasaítear mír 2 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

‘(c) ainm duine ag a bhfuil cumhachtaí leordhóthanacha chun ceangal a chur ar an ngnóthas árachais, i ndáil le tríú páirtithe;’;

(b) scriostar an dara fomhír;

(56) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 149:

Airteagal 149

Athruithe ar chineál na rioscaí nó na ngealltanais

1. Beidh feidhm ag an nós imeachta dá bhforáiltear in Airteagail 147 agus 148 maidir le haon athrú a bhfuil sé beartaithe ag gnóthas árachais a dhéanamh ar an bhfaisnéis dá dtagraítear in Airteagal 147.

2. I gcás ina mbeidh athrú ar an ngnó atá á shaothrú ag an ngnóthas árachais faoin tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar, lena bhfuil difear ábharach á dhéanamh dá phróifíl riosca, nó lena bhfuil tionchar ábharach á imirt ar na gníomhaíochtaí árachais i mBallstát óstach amháin nó níos mó, cuirfidh an gnóthas árachais údarás maoirseachta an Bhallstáit baile ar an eolas a luaithe is léir dó an t-athrú sin. Cuirfidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile údaráis mhaoirseachta na mBallstát óstach lena mbaineann ar an eolas gan mhoill.’;

(57) in Airteagal 152a, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Déanfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile fógra a thabhairt freisin do ÚEÁPC agus d’údarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh ábhartha má shainaithníonn sé go bhfuil dálaí airgeadais ag dul in olcas nó go bhfuil rioscaí eile ag teacht chun cinn, lena n-áirítear iad sin a bhaineann le cosaint tomhaltóirí, a eascraíonn as gnóthas árachais nó athárachais atá i mbun gníomhaíochtaí atá bunaithe ar an tsaoirse chun seirbhísí a sholáthar nó ar an tsaoirse bunaíochta agus a bhféadfaidh éifeacht trasteorann a bheith acu. Féadfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh fógra a thabhairt do ÚEÁPC agus d’údarás maoirseachta an Bhallstáit baile ábhartha freisin i gcás ina mbeidh cúis inní thromchúiseach agus réasúnaithe aige maidir le cosaint tomhaltóirí. Féadfaidh na húdaráis mhaoirseachta an t-ábhar a tharchur chuig ÚEÁPC agus cúnamh a iarraidh air i gcás nach féidir teacht ar aon réiteach déthaobhach.’;

(58) in Airteagal 152b, cuirtear míreanna 5 agus 6 seo a leanas leis:

‘5. I gcás ina n-easaontóidh dhá údarás ábhartha nó níos mó, de chuid ardán comhair, maidir leis an nós imeachta nó le hábhar gníomhaíochta atá le déanamh nó le heaspa gníomhaíochta, i ndáil le gnóthas árachais nó athárachais, arna iarraidh sin d’aon údarás ábhartha, féadfaidh ÚEÁPC cúnamh a thabhairt do na húdaráis comhaontú a bhaint amach i gcomhréir le hAirteagal 19(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010.

6. I gcás easaontais laistigh den ardán agus i gcás ina bhfuil inní mhór ann faoi éifeachtaí diúltacha ar shealbhóirí polasaithe nó faoi ábhar gníomhaíochta nó easpa gníomhaíochta atá le déanamh i ndáil le gnóthas árachais nó athárachais, féadfaidh ÚEÁPC, i gcomhréir le hAirteagal 16 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010, moladh a eisiúint d’údarás maoirseachta an Bhallstáit baile chun ábhair inní údarás maoirseachta eile lena mbaineann a mheas agus chun cigireacht chomhpháirteach ar an láthair a sheoladh in éineacht le húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann.

I gcás ina seolann údarás maoirseachta an Bhallstáit baile cigireacht chomhpháirteach ar an láthair in éineacht le húdaráis mhaoirseachta náisiúnta eile, tabharfaidh sé cuireadh freisin do ÚEÁPC.

I gcás ina dteipeann ar na húdaráis mhaoirseachta teacht ar dhearcadh coiteann san ardán comhair laistigh de theorainn ama arna bhunú ag ÚEÁPC, féadfaidh ÚEÁPC, i gcomhréir le hAirteagal 16 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010, moladh a eisiúint chuig an údarás maoirseachta lena mbaineann.

I gcás nach gcomhlíonfaidh an t-údarás maoirseachta lena mbaineann an moladh sin laistigh de dhá mhí, luafaidh sé na cúiseanna atá aige, lena n-áirítear na bearta atá déanta aige nó a bheartaíonn sé a dhéanamh, chun aghaidh a thabhairt ar na hábhair inní atá ag na húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann.

Déanfaidh ÚEÁPC measúnú ar na céimeanna sin agus cinnefidh sé an bhfuil nó nach bhfuil siad leordhóthanach agus iomchuí. ’;

(59) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 153:

‘Airteagal 153

Tréimhsí agus teanga na n-iarrataí ar fhaisnéis

Féadfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh an fhaisnéis a éileamh, a bhfuil sé i dteideal a iarraidh maidir le gnó gnóthais árachais atá ag oibriú i gcríoch an Bhallstáit sin, ar údarás maoirseachta Bhallstát baile an ghnóthais sin nó, i gcás ina gcliseann an maoirseoir baile freagra a thabhairt laistigh de choicís, ar an ngnóthas árachais. Soláthrófar an fhaisnéis sin laistigh de thréimhse réasúnach i dteanga oifigiúil nó i dteangacha oifigiúla an Bhallstáit óstaigh, nó i dteanga eile lena nglacann údarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh. I gas ina ndíreoidh údarás maoirseachta an Bhallstáit óstaigh ar an ngnóthas árachais go díreach, cuirfidh sé údarás maoirseachta an Bhallstáit baile ar an eolas maidir leis an iarraidh ar fhaisnéis.’;

(60) cuirtear an tAirteagal 159a seo a leanas isteach:

Airteagal 159a

Ceanglais bhreise a bhaineann le gníomhaíochtaí suntasacha trasteorann

1. Tíolacfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile, arna iarraidh sin d’údarás maoirseachta Ballstáit óstaigh, an fhaisnéis uile seo a leanas a fhaightear i gcomhréir le hAirteagal 35, i ndáil le gnóthais árachais nó athárachais ag a bhfuil gníomhaíochtaí suntasacha trasteorann i gcríoch an Bhallstáit óstaigh sin:

- (a) an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta;
- (b) an tÍoscheanglas Caipitil;
- (c) an méid cistí dílse incháilithe chun an Ceanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta a chumhdach;
- (d) an méid cistí dílse bunúsacha incháilithe chun an tÍoscheanglas Caipitil a chumhdach.

1a. Chun críocha an Airteagail seo, beidh an chiall chéanna le ‘gníomhaíochtaí trasteorann suntasacha’ agus atá in Airteagal 33a(3) agus réiteofar easaontais i gcomhréir leis na forálacha dá dtagraítear san Airteagal sin.

2. I gcás nach gcomhlíonfaidh gnóthas árachais nó athárachais an tÍoscheanglas Caipitil, nó gur dócha nach gcomhlíonfaidh, sna 3 mhí dá éis sin, nó i gcás ina mbeidh neamhchomhlíontacht shuntasach i gceist maidir leis an gCeanglas um Chaipiteal Sócmhainneachta, agus in éagmais bearta iomchuí ó údarás maoirseachta an Bhallstáit baile chun cás den sórt sin a réiteach go hiomchuí, féadfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile, ina bhfuil gníomhaíochtaí suntasacha trasteorann ag an ngnóthas sin, iarraidh ar údarás maoirseachta an Bhallstáit baile cigireacht chomhpháirteach a dhéanamh ar láthair an ghnóthais árachais nó athárachais, agus na cúiseanna leis an iarraidh sin á míniú.

Glacfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile leis an iarraidh dá dtagraítear sa chéad fhomhír, nó diúltóidh sé di, laistigh de mhí amháin ón tráth a fhaightear í.

3. I gcás ina nglacfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile le cigireacht chomhpháirteach ar an láthair a dhéanamh, iarrfaidh sé ar ÚEÁPC páirt a ghlacadh sa chigireacht chomhpháirteach ar an láthair.

Tar éis dóibh an chigireacht chomhpháirteach ar an láthair a thabhairt i gcrích, bainfidh na húdaráis mhaoirseachta lena mbaineann ar conclúidí comhpháirteacha amach laistigh de 2 mhí. Cuirfidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile conclúidí comhpháirteacha den sórt sin san áireamh agus cinneadh á dhéanamh maidir le freagairtí oiriúnacha don mhaoirseacht.

I gcás ina n-easaontóidh údarás mhaoirseachta maidir le conclúidí na cigireachta comhpháirtí ar an láthair, féadfaidh ceachtar acu an t-ábhar a tharchur chuig ÚEÁPC agus a chúnadh a iarraidh i gcomhréir le hAirteagal 19 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010, laistigh de 2 mhí tar éis dhul in éag na tréimhse dá dtagraítear sa dara fomhír, agus gan dochar do na cumhachtaí ná do na gníomhaíochtaí maoirseachta atá le déanamh ag údarás maoirseachta an Bhallstáit baile chun dul i ngleic le neamhchomhlíonadh an Cheanglais um Chaipiteal Sócmhainneachta nó le neamhchomhlíonadh, nó le neamhchomhlíonadh dóchúil an Íoscheanglais Chaipitil. Ní tharchuirfear an t-ábhar chuig ÚEÁPC tar éis dhul in éag na tréimhse 2 mhí dá dtagraítear san fhomhír seo ná tar éis comhshocrú ar chonclúidí comhpháirteacha a bheith bainte amach idir údaráis mhaoirseachta i gcomhréir leis an dara fomhír.

Más rud é, laistigh den tréimhse 2 mhí dá dtagraítear sa tríú fomhír, go bhfuil aon cheann de na húdaráis mhaoirseachta lena mbaineann tar éis an t-ábhar a tharchur chuig ÚEÁPC i gcomhréir le hAirteagal 19 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010, déanfaidh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile glacadh chonclúidí deiridh na cigireachta comhpháirtí ar an láthair a chur siar agus fanfaidh sé le haon chinneadh a fhéadfaidh ÚEÁPC a dhéanamh i gcomhréir le hAirteagal 19(3) den Rialachán sin, agus glacfaidh sé na conclúidí i gcomhréir le cinneadh ÚEÁPC. Aithneoidh gach údarás maoirseachta lena mbaineann na conclúidí sin mar chonclúidí cinntitheacha.

4. I gcás ina ndiúltoídh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile cigireacht chomhpháirteach ar an láthair a dhéanamh, míneoidh sé i scríbhinn cúiseanna an diúltaithe sin don údarás maoirseachta a bhí á iarraidh.

I gas ina n-easaontóidh údaráis mhaoirseachta leis na cúiseanna le diúltú, féadfaidh siad an t-ábhar a tharchur chuig ÚEÁPC agus a chúnamh a iarraidh i gcomhréir le hAirteagal 19 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010 laistigh de mhí amháin tar éis fógra maidir le cinneadh údarás maoirseachta an Bhallstáit baile a fháil. Sa chás sin, féadfaidh ÚEÁPC gníomhú i gcomhréir leis na cumhachtaí a thugtar do leis an Airteagal sin.’;

(61) Leasaítear Airteagal 212 mar a leanas:

(a) leasaítear mír 1 mar a leanas:

(i) i bpointe (a), cuirtear ‘Airteagal 22(7) de Threoir 2013/34/AE’ in ionad na bhfocal ‘Airteagal 12(1) de Threoir 83/349/CEE’;

(ii) i bpointe (b), cuirtear ‘Airteagal 22(7) de Threoir 2013/34/AE’ in ionad na bhfocal ‘Airteagal 12(1) de Threoir 83/349/CEE’;

(iii) leasaítear pointe (c) mar a leanas:

– cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (i):

‘(i) tá gnóthas rannpháirteach, a fhochuideachtaí, agus na heintitis ann, ina bhfuil rannpháirtíocht agus gnóthais á sealbhú ag an ngnóthas rannpháirteach nó ag a fhochuideachtaí, atá á mbainistiú ag an ngnóthas rannpháirteach nó ag a fhochuideachtaí go comhpháirteach le gnóthas amháin nó níos mó nach bhfuil ina chuid nó ina gcuid den ghrúpa, mar aon le gnóthais atá nasctha le chéile mar a leagtar amach in Airteagal 22(7) de Threoir 2013/34/AE agus a ngnóthais ghaolmhara; nó’;

– cuirtear isteach an pointe (iii) a leanas:

‘tá meascán de phointí (i) agus (ii) in (iii);’;

(iv) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (f):

‘(f) ciallaíonn ‘cuideachta sealbhaíochta árachais’ gnóthas a chomhlíonann na coinníollacha seo a leanas go léir:

(a) is máthairghnóthas é an gnóthas;

(aa) ní gnóthas rialaithe an gnóthas, ach amháin más cuideachta bainistíochta sócmhainní nó bainisteoir cistí infheistíochta malartachta é de réir bhrí Airteagal 2, pointe (5) agus pointe (5a) de Threoir 2002/87/CE;

(b) ní cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha ná cuideachta sealbhaíochta airgeadais é an gnóthas de réir bhrí Airteagal 4(20) de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013;

(c) is gnóthas árachais nó athárachais é fochuideachta amháin ar a laghad den ghnóthas sin;

(ca) d’ainneoin a chríche corparáidí sonraithe féin, is é príomhghnó an ghnóthais aon cheann díobh seo a leanas:

- rannpháirtíochtaí i ngnóthais árachais nó athárachais a fháil agus a shealbhú;
- seirbhísí coimhdeacha a sholáthar do phríomhghníomhaíocht gnóthais árachais nó athárachais gaolmhara amháin nó níos mó;

- chun ceann amháin nó níos mó de na gníomhaíochtaí a liostaítear i bpointí 2 go 12 agus i bpointe 15 d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2013/36/AE a shaothrú, nó chun ceann amháin nó níos mó de na seirbhísí nó na gníomhaíochtaí a liostaítear i Roinn 1 nó Roinn B d'Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2014/65/AE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a shaothrú i ndáil leis na hionstraimí airgeadais a liostaítear i Roinn C den Iarscríbhinn sin a ghabhann leis an Treoir sin.

(d) tá baint ag níos mó ná 50 % de cheann amháin ar a laghad de na táscairí seo a leanas, ar bhonn seasta, le fochuideachtaí ar gnóthais árachais nó athárachais, gnóthais árachais nó athárachais tríú tír, cuideachtaí sealbhaíochta árachais nó cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha, cuideachtaí sealbhaíochta ghnóthais árachais agus athárachais tríú tír nó gnóthais a sholáthraíonn seirbhísí atá coimhdeach le príomhghníomhaíocht gnóthais árachais nó athárachais amháin nó roinnt gnóthas árachais nó athárachais den ghrúpa iad, chomh maith le gníomhaíochtaí arna ndéanamh ag an ngnóthas féin nach bhfuil baint acu le fáil nó sealbhú rannpháirtíochtaí i bhfoghnóthais ar gnóthais árachais nó athárachais, nó gnóthais árachais nó athárachais iad, i gcás ina bhfuil na gníomhaíochtaí sin den chineál chéanna agus atá na gníomhaíochtaí a dhéanann na gnóthais árachais nó athárachais:

- (i) cothromas an ghnóthais ar bhonn a shuímh chomhdhlúite;
- (ii) sócmhainní an ghnóthais ar bhonn a shuímh chomhdhlúite;
- (iii) ioncam an ghnóthais ar bhonn a shuímh chomhdhlúite;
- (iv) pearsanra an ghnóthais ar bhonn a shuímh chomhdhlúite;
- (v) táscaire eile a mheasann an t-údarás maoirseachta náisiúnta a bheith ábhartha;’;

(v) cuirtear an pointe (fa) a leanas isteach:

‘(fa) ciallaíonn ‘cuideachta sealbhaíochta ghnóthais árachais agus athárachais tríú tír’ máthairghnóthas seachas cuideachta sealbhaíochta árachais nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha de réir bhrí Airteagal 2(15) de Threoir 2002/87/CE, arb é a príomhghnó rannpháirtíochtaí i bhfoghnóthais a fháil agus a shealbhú, i gcás inar gnóthas árachais nó athárachais tríú tír go heisiach nó go príomha iad na foghnóthais sin.’;

(b) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na chéad fhomhíre:

‘Chun críocha an Teidil seo, measfaidh na húdaráis mhaoirseachta gur máthairghnóthas é aon ghnóthas, i dtuairim na n-údarás maoirseachta, a fheidhmíonn, go héifeachtach, tionchar ceannasach ar ghnóthas eile, lena n-áirítear i gcás ina bhfeidhmeofar an tionchar sin le comhordú láraithe, maidir le cinntí an ghnóthais eile.’;

(c) cuirtear míreanna 3 agus 4 seo a leanas leis:

‘3. Chun críocha an Teidil seo, measfaidh na húdaráis mhaoirseachta gur grúpa é dhá ghnóthas nó níos mó, de réir bhrí mhír 1, pointe (c), i gcás inarb é tuairim na n-údarás maoirseachta go mbainistítear na gnóthais sin ar bhonn aontaithe.

I gcás nach sa Bhallstát céanna atá ceannoifig na ngnóthas dá dtagraítear sa chéad fhomhír, áiritheoidh na Ballstáit nach bhféadfaidh ach an t-údarás maoirseachta náisiúnta ag gníomhú dó mar mhaoirseoir grúpa i gcomhréir le hAirteagal 247 a chinneadh, tar éis dul i gcomhairle le húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann, gur grúpa iad na gnóthais sin bunaithe ar thuairim an údarais go bhfuil na gnóthais sin á mbainistiú ar bhonn aontaithe.

4. Agus caidreamh á shainaithint idir dhá ghnóthas ar a laghad, dá dtagraítear i míreanna 2 agus 3, breithneoidh údaráis mhaoirseachta na tosca uile seo a leanas:

- (a) rialú nó cumas duine nádúrtha nó gnóthais chun tionchar a imirt ar chinntí, lena n-áirítear cinntí airgeadais, de chuid gnóthais árachais nó athárachais, go háirithe i ngeall ar shealbhú na gceart caipitil nó vótála, ionadaíocht sa chomhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta, nó a bheith i measc na ndaoine a reáchtálann gnóthas árachais nó athárachais, go héifeachtach, nó ag a bhfuil príomhfheidhmeanna nó feidhmeanna criticiúla nó tábhachtacha eile;
- (b) gnóthas árachais nó athárachais a bheith ag brath go mór ar ghnóthas eile nó ar dhuine dlítheanach nó nádúrtha, i ngeall ar idirbhearta nó oibríochtaí ábharacha airgeadais nó neamhairgeadais a bheith ann, lena n-áirítear socruithe seachfhoinsithe agus foireann a chomhroinnt idir gnóthais;

- (c) fianaise ar chomhordú idir dhá ghnóthas nó níos mó, maidir le cinntí airgeadais nó infheistíochta, lena n-áirítear comhinfeistíochtaí i ngnóthais ghaolmhara;
- (d) fianaise ar straitéisí, oibríochtaí nó próisis chomhordaithe chomhsheasmhacha idir dhá ghnóthas nó níos mó, lena n-áirítear maidir le bealaí dáileacháin árachais, táirgí nó brandaí árachais, cumarsáid nó margaíocht.

I gcás ina sainaitheofar grúpa ar bhonn mhír 2 nó mhír 3, déanfaidh an t-údarás maoirseachta ag gníomhú dó mar an maoirseoir grúpa i gcomhréir le hAirteagal 247 míniú mionsonraithe ar na tosca a bhfuil an tsainaithe sin bunaithe orthu a chur ar fáil don ghnóthas arna ainmniú mar an máthairghnóthas i gcomhréir le hAirteagal 214, mír 5 nó 6, agus do na húdaráis mhaoirseachta lena mbaineann.

Chun cur i bhfeidhm comhsheasmhach an Airteagail seo a áirithiú, déanfaidh ÚEÁPC caighdeáin theicniúla rialála a fhorbairt chun na tosca a bheidh le meas ag na húdaráis mhaoirseachta a fhorlíonadh nó a shonrú a thuilleadh chun caidreamh idir dhá ghnóthas ar a laghad dá dtagraítear i mír 2 agus 3 den Airteagal seo a shainaitheint.

Cuirfidh ÚEÁPC na dréachtchaighdeáin theicniúla rialála sin faoi bhráid an Choimisiúin faoi [PO cuir isteach dáta = 12 mhí tar éis dóibh teacht i bhfeidhm].

Déantar cumhacht a tharmligean don Choimisiún chun na caighdeáin theicniúla rialála dá dtagraítear sa chéad fhomhír a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagail 10 go 14 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010.’;

(62) Leasaítear Airteagal 213 mar a leanas:

(a) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad na foclaíochta tosaí:

‘Áiritheoidh na Ballstáit go gcuirfear maoirseacht ghrúpa i bhfeidhm nuair a áireofar aon cheann de na nithe seo a ina gcuid de ghrúpa:’;

[(b) i mír 5, cuirtear na focail ‘Treoir 2013/36/AE’ in ionad na bhfocal ‘Treoir 2006/48/CE’;

(63) cuirtear an tAirteagal 213a seo a leanas isteach:

Airteagal 213a

Bearta comhréireachta a úsáid ar leibhéal an ghrúpa

1. Grúpaí de réir bhrí Airteagal 212 atá faoi réir maoirseachta grúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a) agus (b), aicmeoidh a maoirseoir grúpa mar ghrúpaí beaga neamhchasta iad, i gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar amach i mír 2 den Airteagal seo i gcás ina mbeidh na critéir uile seo a leanas á gcomhlíonadh acu ar leibhéal an ghrúpa le 2 bhliain airgeadais anuas:

(a) i gcás nach mbeidh gnóthas árachais nó athárachais amháin, ar a laghad, i raon feidhme an ghrúpa, ina ghnóthas nach gnóthas árachais nó athárachais saoil é, beidh na critéir seo uile seo a leanas á gcomhlíonadh:

(i) níl fo-mhodúl riosca an ráta úis dá dtagraítear in Airteagal 105(5), pointe (a), arna ríomh ar bhonn sonraí comhdhlúite, níos airde ná 5 % d’fhorálacha teicniúla comhdhlúite an ghrúpa, comhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí athárachais agus ó fheithiclí sainchuspóireacha, dá dtagraítear in Airteagal 76, seachas na gnóthais sin a gcuirtear modh 2 i bhfeidhm ina leith;

(ii) níl iomlán na bhforálacha teicniúla comhdhlúite ó ghníomhaíochtaí árachais saoil an ghrúpa, a shainmhínítear mar chomhlán na méideanna is in-aisghabhála ó chonarthaí atharachais agus ó fheithiclí sainchuspóireacha níos airde ná EUR 1 000 000 000;

(b) i gcás nach mbeidh gnóthas árachais nó atharachais amháin ar a laghad, i raon feidhme an ghrúpa, ina ghnóthas árachais nó atharachais saoil, beidh na critéir uile seo a leanas á gcomhlíonadh:

(i) tá an meán-ghlanmhéid cóimheasa chomhcheangailte atharachais a bhaineann le gníomhaíochtaí árachais nach árachas saoil iad le 3 bliana airgeadais anuas níos lú ná 100 %

(ii) níl ioncam ollphréimhe bliantúil i scríbhinn an ghrúpa níos airde ná EUR 100 000 000;

(iii) níl suim na n-ollphréimheanna bliantúla i scríbhinn in aicmí 5 go 7, agus in aicmí 11, 12, 14 agus 15 de Roinn A d'Iarscríbhinn I níos airde ná 30 % de na préimheanna iomlána bliantúla i scríbhinn a bhaineann le gníomhaíochtaí an ghrúpa nach gníomhaíochtaí árachais saoil iad;

(c) tá ioncam ollphréimhe bliantúil i scríbhinn ó ghnó atá frithgheallta ag gnóthais árachais agus atharachais faoi raon feidhme an ghrúpa, ag a bhfuil a gceannoifigí i mBallstáit seachas Bhallstát mhaoirseoir an ghrúpa, níos ísle ná aon cheann den dá thairseach a leanas:

- EUR 15 000 000; nó

- 5 % dá ioncam ollphréimhe iomlán bliantúil i scríbhinn;

(d) tá ioncam ollphréimhe bliantúil i scríbhinn ó ghnó atá frithgheallta ag an ngrúpa i mBallstáit seachas Bhallstát mhaoirseoir an ghrúpa, níos ísle ná aon cheann den dá thairseach a leanas:

- EUR 15 000 000; nó

- 5 % dá ioncam ollphréimhe iomlán bliantúil i scríbhinn;

(e) gur mó ná 80 % d'infheistíochtaí iomlána iad infheistíochtaí traidisiúnta, seachas na hinfeistíochtaí sin a rinne gnóthais a gcuirtear modh 2 i bhfeidhm maidir leo;

(f) ní áirítear le gnó an ghrúpa oibríochtaí atharachais a sháraíonn 50 % dá ioncam ollphréimhe bliantúil iomlán i scríbhinn;

(g) i gcás ina n-úsáidtear modh 2 nó teaghlaim de mhodhanna 1 agus 2, gur gnóthas beag neamhchasta gach gnóthas a gcuirtear modh 2 i bhfeidhm maidir leo.

Ní bheidh feidhm ag na critéir a leagtar síos i bpointí (a), (i) agus (e) maidir le grúpaí nach n-úsáidtear ach modh 2 ina leith.

2. Beidh feidhm le hAirteagal 29b *mutatis mutandis* ar leibhéal an mháthairghnóthais árachais nó atharachais deiridh, na cuideachta sealbhaíochta árachais deiridh nó na cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha deiridh

3. Grúpaí a bhfuil feidhm ag maoirseacht ghrúpa maidir leo i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a) agus (b) ar feadh níos lú ná 2 bhliain, ní chuirfidh siad ach an bhliain airgeadais dheireanach san áireamh nuair a bheidh measúnú á dhéanamh ar cibé acu an gcomhlíonann nó nach gcomhlíonann siad na critéir a leagtar amach i mír 1 den Airteagal seo.

3a. Ní aicmeofar go brách na grúpaí a leanas mar ghrúpaí bheaga neamhchasta:

- (a) grúpaí ar ilchuideachtaí airgeadais iad de réir bhrí Airteagal 2, pointe 14 de Threoir 2002/87/CE;
- (b) grúpaí ina bhfuil ar a laghad foghnóthas amháin ina ghnóthas dá dtagraítear in Airteagal 228(1);
- (c) grúpaí a úsáideann samhail inmheánach iomlán nó páirteach formheasta chun a gceanglas grúpa maidir le caipitil sócmhainneachta a ríomh.

5. Nuair a bheidh measúnú á dhéanamh acu ar chomhlíonadh na gcritéir a shainmhínítear i mír 1, breithneoidh na máthairghnóthais árachais nó athárachais deiridh, na cuideachtaí sealbhaíochta árachais deiridh nó na cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha deiridh, na pleananna gnó le haghaidh an chéad 3 bliana airgeadais eile.

6. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagail 29c, 29d agus 29e.’;

[(63a) Cuirtear an tAirteagal 213b seo a leanas isteach:

‘Airteagal 213b

Cumhachtaí maoirseachta chun bacainní ar an maoirseacht ghrúpa a bhaint

1. Sna cásanna dá dtagraítear in Airteagal 213(2), pointe (b), áiríteoidh an chuideachta sealbhaíochta árachais nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha go gcomhlíonfar na coinníollacha uile seo a leanas:

- (a) is leordhóthanach iad socruithe inmheánacha agus dáileadh na gcúraimí laistigh den ghrúpa chun an Teideal seo a chomhlíonadh, agus, go háirithe, tá siad éifeachtach maidir leis an méid a leanas a dhéanamh:
 - (i) gach foghnóthas de chuid na cuideachta sealbhaíochta árachais nó na cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha a chomhordú, lena n-áirítear, i gcás inar gá, trí dháileadh leordhóthanach na gcúraimí i measc na ngnóthas sin;
 - (ii) coinbhleachtaí idirghrúpa a chosc nó a bhainistiú; agus
 - (iii) na beartais uile-ghrúpa arna leagan síos ag an máthairchuideachta sealbhaíochta árachais nó ag an máthairchuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha a fhorfheidhmiú ar fud an ghrúpa;
- (b) nach gcuirfidh eagrúchán struchtúrach an ghrúpa dá bhfuil an chuideachta sealbhaíochta árachais nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha ina cuid, bac nó cosc ar bhealach eile ar mhaoirseacht éifeachtach an ghrúpa agus a fhoghnóthais árachais agus athárachais, agus an méid seo a leanas á chur san áireamh, go háirithe:
 - (i) suíomh na cuideachta sealbhaíochta árachais nó na cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha i ngrúpa ilsrathach;
 - (ii) struchtúr na scairshealbhóireachta; agus

(iii) ról na cuideachta sealbhaíochta árachais nó na cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha laistigh den ghrúpa.

2. I gcás nach gcomhlíonfar na coinníollacha a leagtar amach i mír 1, pointe (a), beidh an chumhacht ag an maoirseoir grúpa a cheangal ar an gcuideachta sealbhaíochta árachais nó ar na cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha socruithe inmheánacha agus dáileadh na gcúraimí laistigh den ghrúpa a athrú.

I gcás nach gcomhlíonfar na coinníollacha a leagtar amach i mír 1, pointe (b), beidh an chuideachta sealbhaíochta árachais nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha faoi réir bearta maoirseachta iomchuí ón maoirseoir grúpa chun leanúnachas agus sláine na maoirseachta grúpa a áirithiú nó a thabhairt ar ais, de réir mar a bheidh, mar aon le comhlíonadh na gceanglas a leagtar síos sa Teideal seo. Go háirithe, áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh an chumhacht ag údaráis mhaoirseachta, agus iad ag gníomhú mar mhaoirseoirí grúpa i gcomhréir le hAirteagal 247, a cheangal ar an gcuideachta sealbhaíochta árachais nó ar an gcuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha an grúpa a leagan amach ar bhealach lena gcuirfear ar chumas an údaráis maoirseachta ábhartha an mhaoirseacht ghrúpa a fheidhmiú go héifeachtach. Ní fheidhmeofar cumhacht den sórt sin ach amháin in imthosca eisceachtúla, tar éis dul i gcomhairle le ÚEÁPC agus, i gcás inarb infheidhme, le húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann agus tabharfar údar cuí leis don ghrúpa.

3. Sna cásanna dá dtagraítear in Airteagal 213, mír 2, pointí (a) agus (b), i gcás inarb amhlaidh eagrúchán struchtúrach grúpa, arb é atá ann gnóthais atá nasctha le chéile le caidreamh mar a leagtar amach in Airteagal 22(7) de Threoir 2013/34/AE agus a ngnóthais ghaolmhara, nó a shainaithnítear ar bhonn Airteagal 212(3) den Treoir seo, go gcuirtear bac nó cosc leis ar mhaoirseacht éifeachtach an ghrúpa sin nó go gcuirtear cosc ar an ngrúpa sin an Teideal seo a chomhlíonadh, beidh an grúpa faoi réir bearta maoirseachta iomchuí chun leanúnachas agus sláine na maoirseachta grúpa, mar aon le comhlíonadh an Teidil seo, a áirithiú nó a athshlánú, de réir mar a bheidh. Go háirithe, áiritheoidh na Ballstáit

go mbeidh an chumhacht ag údaráis mhaoirseachta, agus iad ag gníomhú mar mhaoirseoirí grúpa i gcomhréir le hAirteagal 247, a cheangal go mbunófar cuideachta sealbhaíochta árachais nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha a mbeidh a ceannoifig san Aontas, nó go mbunófar gnóthas san Aontas a fheidhmeodh go héifeachtach, le comhordú láraithe, tionchar ceannasach ar chinntí, lena n-áirítear cinntí airgeadais, na ngnóthas árachais nó athárachais atá ina gcuid den ghrúpa. Sa chás sin, beidh an chuideachta sealbhaíochta árachais sin, nó an chuideachta nó gnóthas sealbhaíochta airgeadais mheasctha sin a fheidhmíonn comhordú láraithe go héifeachtach, freagrach as an Teideal seo a chomhlíonadh.’;]

(64) Leasaítear Airteagal 214 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Ní thuigfear le feidhmiú na maoirseachta grúpa, i gcomhréir le hAirteagal 213, go gceanglófar ar na húdaráis mhaoirseachta ról maoirseachta a imirt i ndáil leis an ngnóthas árachais tríú tír, an gnóthas athárachais tríú tír nó an chuideachta sealbhaíochta árachais mheasctha ar bhonn aonair.

D’aon toisc chun comhlíonadh an Teidil seo a áirithiú, féadfaidh údaráis mhaoirseachta maoirseacht dhíreach agus feidhmiú cumhachtaí maoirseachta ar chuideachtaí sealbhaíochta árachais agus ar chuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha a bheith intuigthe as maoirseacht ghrúpa.’;

(b) i mír 2, cuirtear an fhomhír seo a leanas isteach i ndiaidh na chéad fhomhíre:

‘Nuair a bheifear á mheasúnú an bhfuil acu tábhacht dhiomaibhseach ag gnóthas i leith chuspóirí na maoirseachta grúpa de bhun na chéad fhomhíre, pointe (b), áirítheoidh an maoirseoir grúpa go gcomhlíonfar na coinníollacha uile seo a leanas:

- (i) tá méid an ghnóthais, i dtéarmaí na sócmhainní iomlána agus na bhforálacha teicniúla, beag i gcomparáid le gnóthais eile an ghrúpa agus leis an ngrúpa ina iomláine;
 - (ii) ní bheadh tionchar ábharach ag eisiámh an ghnóthais ó raon feidhme na maoirseachta grúpa ar an ngrúpshócmhainneacht;
 - (iii) tá na rioscaí cáilíochtúla agus cainníochtúla, lena n-áirítear iad siúd a eascraíonn as idirbhearta inghrúpa, a bhaineann nó a fhéadfaidh a bheith ag baint leis an ngnóthas don ghrúpa iomlán, neamhábharach.’;
- (c) cuirtear isteach míreanna 3, 4, 5 agus 6 seo a leanas:

‘3. I gcás ina bhfágfar, le heisiámh gnóthais amháin nó níos mó, ó raon feidhme maoirseachta grúpa i gcomhréir le mír 2 den Airteagal seo, cás nach spreagfadh cur i bhfeidhm na maoirseachta grúpa faoi Airteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c), rachaidh an maoirseoir grúpa i gcomhairle le húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann sula ndéanfar an cinneadh maidir leis an eisiámh. Ní dhéanfar an cinneadh sin ach amháin in imthosca eisceachtúla agus tabharfar fógra faoi sin gan mhoill do ÚEÁPC agus, i gcás inarb infheidhme, d’údaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann. Déanfaidh an maoirseoir grúpa athmheasúnú ar a laghad uair sa bhliain féachaint an bhfuil a chinneadh iomchuí i gcónaí. I gcás nach amhlaidh sin a thuilleadh, tabharfaidh an maoirseoir grúpa fógra do ÚEÁPC agus, i gcás inarb infheidhme, d’údaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann, go dtosóidh sé ar mhaoirseacht ghrúpa a fheidhmiú.

Sula n-eisiafar an máthairghnóthas deiridh ón maoiraoirseacht ghrúpa de bhun mhír 2, pointe (b), rachaidh an maoirseoir grúpa i gcomhairle le húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann, agus déanfaidh sé measúnú ar thionchar fheidhmiú na maoirseachta grúpa ar leibhéal gnóthais rannpháirtigh idirmheánaigh ar shuíomh sócmhainneachta an ghrúpa. Go háirithe, ní bheidh eisiámh den sórt sin indéanta dá mbeadh feabhsú ábharach ar shuíomh sócmhainneachta an ghrúpa ina thoradh air. Tabharfaidh an maoirseoir grúpa fógra do ÚEÁPC faoina chinneadh gan mhoill. Ina theannta sin, déanfaidh an maoirseoir grúpa athmheasúnú ar a laghad uair sa bhliain féachaint an bhfuil a chinneadh iomchuí i gcónaí.

Chun cur i bhfeidhm comhleanúnach agus comhsheasmhach mhír 3 a fheabhsú, eiseoidh ÚEÁPC treoirlínte i gcomhréir le hAirteagal 16 de Rialachán (AE) Uimh. 1094/2010 chun sonrú breise a dhéanamh ar na himthosca eisceachtúla dá dtagraítear sa chéad fhomhír den mhír seo nó ar na cásanna ina bhféadfadh bonn cirt a bheith leis an máthairghnóthas deiridh, lena n-áirítear cuideachtaí sealbhaíochta árachais, a eisiámh ó raon feidhme na maoirseachta grúpa.

[4. Gan dochar do mhíreanna 2 agus 3, sainaithneofar raon feidhme an ghrúpa a bhfuil maoirseacht ghrúpa i bhfeidhm maidir leis de bhun mhír 2 d'Airteagal 213, i gcomhréir le hAirteagal 212.'];]

[I gcás ina sainaithneofar grúpa atá faoi réir maoirseacht ghrúpa de bhun Airteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c) i gcomhréir le hAirteagal 212, míreanna 2 agus 3, agus i gcás inarb é máthairghnóthas nó foghnóthas de chuid an ghrúpa sin gnóthas rannpháirteach deiridh grúpa eile de réir bhrí mhír 1, pointe (c) den Airteagal sin freisin, measfar go bhfuil an grúpa eile sin áirithe faoi raon feidhme an ghrúpa a shainaithnítear i gcomhréir le míreanna 2 agus 3 den Airteagal sin.

Féadfaidh údaráis mhaoirseachta Airteagal 212, míreanna 2 agus 3, a chur i bhfeidhm chun síneadh a chur le raon feidhme grúpa de réir bhrí Airteagal 212, mír 1, pointe (c).]

[5. I gcás ina mbeidh grúpa arna shainiú i gcomhréir le hAirteagal 212, mír 3, faoi réir maoirseacht ghrúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c), ainmneoidh an grúpa ceann de na gnóthais a bhainistítear ar bhonn aontaithe mar mháthairghnóthas, a bheidh freagrach as an Teideal seo a chomhlíonadh. Measfar gur foghnóthais iad na gnóthais eile dá dtagraítear in Airteagal 212(3), an chéad fhomhír.]

6. I gcás ina mbeidh bacainní suntasacha ar fheidhmiú na maoirseachta grúpa mar thoradh ar ainmniú an mháthairghnóthais i gcomhréir le mír 5, go háirithe i gcásanna nach bhfuil ceannoifig an ghnóthais bunaithe ar chríoch Bhallstát an údaráis maoirseachta atá ag gníomhú mar mhaoirseoir grúpa i gcomhréir le hAirteagal 247, nó i gcás ina mbeidh sé de thoradh ar an ainmniú nach mbeidh an grúpa in ann an Teideal seo a chomhlíonadh go héifeachtach, áiríteoidh na Ballstáit go mbeidh sé de chumhacht ag an údarás maoirseachta a bheidh ag gníomhú mar mhaoirseoir grúpa, tar éis dul i gcomhairle le húdaráis mhaoriseachta eile lena mbaineann, a cheangal go n-ainmneofar máthairghnóthas eile. Tabharfaidh an t-údarás maoirseachta atá ag feidhmiú mar mhaoirseoir grúpa ar an ngrúpa agus ar údaráis mhaoriseachta eile lena mbaineann bonn cirt cuí leis an gcinneadh máthairghnóthas eile a ainmniú.

[I gcás ina mainneoidh grúpa a shainithnítear i gcomhréir le hAirteagal 212, mír 3, agus atá faoi réir maoirseacht ghrúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c), máthairghnóthas a ainmniú i gcomhréir le mír 5, ainmneoidh an t-údarás maoirseachta a bheidh ag gníomhú mar mhaoirseoir grúpa i gcomhréir le hAirteagal 247, tar éis dó dul i gcomhairle le húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann, máthairghnóthas a bheidh freagrach as an Teideal seo a chomhlíonadh. Measfar gur foghnóthais iad na gnóthais eile i ngrúpa den sórt sin.

Agus máthairghnóthas á ainmniú aige i gcomhréir leis an gcéad fhomhír nó leis an dara fhomhír, déanfaidh an t-údarás maoirseachta atá ag gníomhú mar mhaoirseoir grúpa i gcomhréir le hAirteagal 247 na tosca seo a leanas a chur san áireamh:

- (a) an méid forálacha teicniúla atá ag gach gnóthas;
- (b) na hollphréimheanna bliantúla i scríbhinn atá ag gach gnóthas;
- (c) an líon gnóthas árachais nó athárachais gaolmhar atá ag gach gnóthas.

Déanfaidh údaráis mhaoirseachta measúnú ar a laghad uair sa bhliain féachaint an bhfuil an t-ainmniúchán iomchuí i gcónaí. I gcás nach amhlaidh an cás, ainmneoidh an t-údarás maoirseachta atá ag gníomhú mar mhaoirseoir grúpa i gcomhréir le hAirteagal 247 máthairghnóthas eile tar éis dó dul i gcomhairle le húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann. Beidh an máthairghnóthas eile sin freagrach as an Teideal seo a chomhlíonadh.'];

(65) Leasaítear Airteagal 220 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear na focail ‘a leagtar amach in Airteagail 221 go 233a’ in ionad ‘a leagtar amach in Airteagail 221 go 233’;

(b) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fomhír:

‘Ceadóidh Ballstáit dá n-údaráis mhaoirseachta, áfach, i gcás ina nglacfaidh siad le ról an mhaoirseora grúpa i leith grúpa faoi leith, cinneadh a dhéanamh, tar éis dóibh dul i gcomhairle leis na húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann agus leis an ngrúpa féin, chun modh 2 a chur i bhfeidhm maidir leis an ngrúpa sin i gcomhréir le hAirteagail 233 agus 234, nó, i gcás nach mbeadh cur i bhfeidhm eisiach mhodh 1 iomchuí, teaghlaim de mhodhanna 1 agus 2 i gcomhréir le hAirteagail 233a agus 234.’;

(c) cuirtear an mhír 3 seo a leanas leis:

‘3. Gan dochar don bhealach a láimhseáiltear gnóthais dá dtagraítear in Airteagal 228(1), féadfaidh údaráis mhaoirseachta a chinneadh gan ach modh 2 a chur i bhfeidhm de bhun mhír 2, an dara fomhír, den Airteagal seo maidir le gnóthais árachais agus athárachais, gnóthais árachais agus athárachais tríú tír, cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha.’;

(66) Leasaítear Airteagal 221 mar a leanas:

(a) cuirtear an mhír 1a seo a leanas isteach:

‘1a. De mhaolú ar mhír 1 an Airteagail seo, chun críche Airteagal 228 agus chun na críche sin amháin, gan beann ar cibé acu a úsáidtear modh 1 nó modh 2, ciallaíonn ‘scair chomhréireach’ an sciar den chaipiteal suibscríofa a shealbhaíonn an gnóthas rannpháirteach sa ghnóthas gaolmhar é, go díreach nó go hindíreach.’;

(b) i mír 2, cuirtear isteach an pointe (d) seo a leanas:

‘(d) i gcás inar chinn údarás maoirseachta gur grúpa de bhun Airteagal 212(3) dhá cheann nó níos mó de ghnóthais árachais nó athárachais ós rud é go mbainistítear ar bhonn aontaithe iad.’.

(67) Leasaítear Airteagal 222 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

‘4. Ní sháróidh suim na gcistí dílse dá dtagraítear i míreanna 2 agus 3 ranníocaíocht an ghnóthais árachais nó athárachais ghaolmhair le ceanglas an ghrúpa maidir le caipiteal sócmhainneachta.’;

(b) cuirtear an mhír 6 seo a leanas leis:

‘6. Chun críocha Airteagail 230(1), 233(2) agus 233a(1), pointe (a), [ní bhreithneofar go mbeidh mír cistí dílse, arna heisiúint ag gnóthas rannpháirteach, glan ó ualuithe de réir bhrí Airteagal 93(2), an dara fomhír, pointe (c), mura féidir diúltú an mhír sin a aisíoc lena sealbhóir nuair a fhoirceannantar gnóthas árachais nó athárachais gaolmhar ar foghnóthas é.]’.

(68) Leasaítear Airteagal 226 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad theideal an Airteagail: ‘Cuideachtaí sealbhaíochta idirmheánacha’;

(b) cuirtear an mhír 3 seo a leanas leis:

‘3. Chun críocha mhíreanna 1 agus 2, láimhseálfar cuideachtaí sealbhaíochta de chuid gnóthas árachais agus athárachais tríú tír mar ghnóthais árachais nó athárachais freisin.’;

(69) In Airteagal 227(1), an chéad fhomhír, cuirtear na focail ‘agus Airteagal 233a’ isteach tar éis na bhfocal ‘Airteagal 233’;

(70) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 228:

Airteagal 228

Láimhseáil gnóthas sonrach gaolmhar ó earnálacha airgeadais eile

1. Gan beann ar an modh a úsáidtear i gcomhréir le hAirteagal 220 den Treoir seo, chun an ghrúpshócmhainneacht a ríomh, cuirfidh an gnóthas rannpháirteach árachais nó athárachais san áireamh an ranníocaíocht le cistí dílse incháilithe an ghrúpa agus le ceanglas an ghrúpa maidir le caipiteal sócmhainneachta a dhéanann na gnóthais seo a leanas:

- (a) institiúidí creidmheasa nó gnólachtaí infheistíochta de réir bhrí Airteagal 4(1), pointe (1) nó (2), de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013;
- (b) cuideachtaí bainistíochta GCUI de réir bhrí Airteagal 2(1), pointe (b) de Threoir 2009/65/CE agus cuideachtaí infheistíochtaí atá údaraithe de bhun Airteagal 27 den Treoir sin, ar choinníoll nach bhfuil cuideachta bainistíochta ainmnithe acu de bhun na Treorach sin;
- (c) bainisteoirí cistí infheistíochta malartacha de réir bhrí Airteagal 4(1), pointe (b) de Threoir 2011/61/AE;
- (d) gnóthais seachas gnóthais rialáilte a dhéanann gníomhaíocht amháin nó níos mó dá dtagraítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2013/36/AE i gcás ina mbeidh na gníomhaíochtaí sin ina gcuid shuntasach dá ngníomhaíocht fhoriomlán;
- (e) institiúidí um sholáthar sochair scoir ceirde de réir bhrí Airteagal 6, pointe (1) de Threoir (AE) 2016/2341.

2. Ríomhfar an ranníocaíocht le cistí dílse incháilithe an ghrúpa a dhéanann na gnóthais ghaolmhara dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo mar shuim scair chomhréireach cistí dílse gach gnóthais, i gcás ina ríomhfar na cistí dílse sin mar a leanas:

- (a) le haghaidh gach gnóthas dá dtagraítear i mír 1, pointe (a), den Airteagal seo i gcomhréir le rialacha ábhartha earnála, mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (7) de Threoir 2002/87/CE;

- (b) le haghaidh gach gnóthais ghaolmhair dá dtagraítear i mír 1, pointe (b), den Airteagal seo i gcomhréir le hAirteagal 2(1), pointe 1, de Threoir 2009/65/CE;
- (c) le haghaidh gach gnóthais ghaolmhair dá dtagraítear i mír 1, pointe (c), den Airteagal seo i gcomhréir le hAirteagal 4(1), pointe (ad), de Threoir 2011/61/AE;
- (d) le haghaidh gach gnóthais ghaolmhair dá dtagraítear i mír 1, pointe (d), den Airteagal seo i gcomhréir leis na rialacha ábhartha earnála mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (7), de Threoir 2002/87/CE más rud é gurbh eintitis rialáilte iad de réir bhrí Airteagal 2(4) den Treoir sin;
- (e) le haghaidh gach gnóthais ghaolmhair dá dtagraítear i mír 1, pointe (e), den Airteagal seo, an corrlach sócmhainneachta atá ar fáil arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 16 de Threoir (AE) 2016/2341.

Chun críoch chéad fhomhír na míre seo, maidir le méid na gcistí dílse de chuid gach gnóthais ghaolmhair a chomhfhreagraíonn do chúlchistí neamh-indáilte agus míreanna eile arna sainaitheint ag an maoirseoir grúpa mar nithe a bhfuil acmhainn iniomparthachta caillteanas laghdaithe acu, mar aon le scaireanna tosaíochta, cuntas fo-ordaithe de chuid ball frithpháirteach, dliteanais fho-ordaithe, agus sócmhainní cánach iarchurtha, a áirítear leis na cistí dílse sa bhreis ar na ceanglais chaipitil arna ríomh i gcomhréir le mír 3, ní chuirfear an méid sin san áireamh, ach amháin i gcás ina mbeidh an gnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach in ann údar a thabhairt don éileamh, chun sástachta an mhaoirseora grúpa, gur féidir na nithe sin a chur ar fáil chun ceanglas an ghrúpa maidir le caipiteal sócmhainneachta a chumhdach. Agus comhdhéanamh na gcistí dílse iomarcacha á chinneadh, cuirfidh an gnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach san áireamh nach gcomhlíonfar ceanglais áirithe de chuid roinnt gnóthas gaolmhar ach amháin le caipiteal Gnáthchothromas Leibhéal 1 nó le caipiteal breise Leibhéal 1 de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 575/2013.

De mhaolú air sin, ar chinneadh ón maoirseoir grúpa, ní bheidh feidhm ag ceanglais an dara fomhír maidir le grúpaí nach bhfuil faoi réir maoirseacht fhorlíontach i gcomhréir le Treoir 2002/87/CE, i gcás nach mó suim chistí dílse na ngnóthas gaolmhar dá dtagraítear i mír 1 de bhreis ar shuim cheanglais chaipitil na ngnóthas sin arna ríomh i gcomhréir le mír 3 ná 1 % de chistí dílse an ghrúpa, arna ríomh i gcomhréir le hAirteagail 230(1)(a), 233(2) nó 233a(1)(a).

3. Ríomhfar an ranníocaíocht le ceanglas an ghrúpa maidir le caipiteal sócmhainneachta a dhéanann na gnóthais ghaolmhara dá dtagraítear i mír 1, mar shuim scair chomhréireach an cheanglais chaipitil nó an cheanglais chaipitil bharúlach de chuid gach gnóthais ghaolmhair, i gcás ina ríomhfar an ceanglas caipitil sin nó an ceanglas caipitil barúlach sin mar a leanas:

- (a) le haghaidh gnóthais ghaolmhara dá dtagraítear i mír 1, pointe (a), den Airteagal seo i gcomhréir leis an méid a leanas:
 - (i) le haghaidh gach gnólachta infheistíochta atá faoi réir ceanglas ciste dílse i gcomhréir le Rialachán (AE) 2019/2033, suim an cheanglais a leagtar síos in Airteagal 11 den Rialachán sin, na gceanglas sonracha cistí dílse dá dtagraítear in Airteagal 39(2), pointe (a), de Threoir (AE) 2019/2034, nó na gceanglas cistí dílse áitiúla i dtríú tíortha;

(ii) le haghaidh gach institiúide creidmheasa, an ceann is airde díobh seo a leanas:

- suim an cheanglais a leagtar síos in Airteagal 92(1), pointe (c) de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013, lena n-áirítear bearta dá dtagraítear in Airteagail 458 agus 459 den Rialachán sin, na gceanglas sonracha cistí dílse chun aghaidh a thabhairt ar rioscaí seachas riosca an luamhánaithe iomarcaigh dá dtagraítear in Airteagal 104 de Threoir 2013/36/AE, cheanglas an mhaoláin chomhcheangailte a shainmhínítear in Airteagal 128, pointe (6) den Treoir sin, nó aon cheanglas áitiúil cistí dílse i dtríú tíortha;
- suim na gceanglas a leagtar síos in Airteagal 92(1), pointe (d) de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013, lena n-áirítear bearta dá dtagraítear in Airteagail 458 agus 459 den Rialachán sin, na gceanglas sonracha cistí dílse chun aghaidh a thabhairt ar riosca an luamhánaithe iomarcaigh dá dtagraítear in Airteagal 104 de Threoir 2013/36/AE, cheanglas an mhaoláin um chóimheas luamhánaithe a leagtar síos in Airteagal 92(1a) de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013, nó na gceanglas áitiúil cistí dílse i dtríú tíortha a mhéid agus atá na ceanglais sin le comhlíonadh le caipiteal Leibhéal 1;

- (b) le haghaidh gach gnóthais ghaolmhair dá dtagraítear i mír 1, pointe (b), den Airteagal seo, i gcomhréir le hAirteagal 7(1), pointe (a), de Threoir 2009/65/CE;
- (c) le haghaidh gach gnóthais ghaolmhair dá dtagraítear i mír 1, pointe (c), den Airteagal seo, i gcomhréir le hAirteagal 9 de Threoir 2011/61/AE;
- (d) le haghaidh gach gnóthais ghaolmhair dá dtagraítear i mír 1, pointe (d), den Airteagal seo, an ceanglas caipitil, nár mhór don gnóthas gaolmhar é a chomhlíonadh faoi na rialacha ábhartha eanála, mar a shainmhínítear in Airteagal 2, pointe (7) de Threoir 2002/87/CE más rud é gurbh eintitis rialáilte é de réir bhrí Airteagal 2, pointe (4) na Treorach sin;
- (e) le haghaidh gach gnóthais ghaolmhair dá dtagraítear i bpointe (e) de mhír 1 den Airteagal seo, an ceann is airde den chorrach sócmhainneachta is gá arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 17 de Threoir (AE) 2016/2341 agus aon cheanglas caipitil a fhorchuirtear faoi dhlí náisiúnta an Bhallstáit ina bhfuil an gnóthas cláraithe nó údaraithe.

4. I gcás ina ndéanfaidh roinnt gnóthas gaolmhar dá dtagraítear i mír 1 foghrúpa atá faoi réir ceanglas caipitil ar bhonn comhdhlúite i gcomhréir le ceann de na Treoracha nó de na Rialacháin dá dtagraítear i mír 3, nó i gcás ina mbeidh cuideachta sealbhaíochta árachais de réir bhrí Airteagal 4(1), pointe (20), de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013, nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha ina foghnóthas den ghrúpa, féadfaidh an maoirseoir grúpa a cheangal go ríomhfar ranníocaíocht na ngnóthas gaolmhar sin le cistí dílse incháilithe an ghrúpa mar scair chomhréireach chistí dílse an fhoghrúpa sin in áit mír 2, pointí (a) go (e) a chur i bhfeidhm maidir le gach gnóthas ar leith a bhaineann leis an bhfoghrúpa sin. Sa chás sin, ríomhfaidh an gnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach ranníocaíocht na ngnóthas gaolmhar sin le ceanglas an ghrúpa maidir le caipiteal sócmhainneachta mar scair chomhréireach cheanglas caipitil an fhoghrúpa sin, in áit mír 3, pointí (a) go (e) a chur i bhfeidhm maidir le gach gnóthas ar leith a bhaineann leis an bhfoghrúpa sin. Déanfar gach institiúid airgeadais de réir bhrí Airteagal 4(1), pointe (26) de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013, chomh maith le gnóthais seirbhísí coimhdeacha de réir bhrí phointe (18) den Airteagal sin, atá faoi raon feidhme an fhoghrúpa, a áireamh agus cistí dílse agus ceanglas caipitil an fhoghrúpa á ríomh.

Chun críocha na chéad fhomhíre den mhír seo, beidh feidhm ag míreanna 2 agus 3 maidir leis an bhfoghrúpa sonrach, ar bhonn a staide chomhdhlúite de réir bhrí Airteagal 4(1), pointe (47) de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 nó Airteagal 4(1), pointe (11) de Rialachán (AE) 2019/2033, nó ar bhonn a shuímh chomhdhlúite, de réir mar is iomchuí.

5. Gan dochar do mhíreanna 1 go 4, ceadóidh na Ballstáit dá n-údaráis mhaoirseachta, i gcás ina nglacfaidh siad ról an mhaoirseora grúpa i leith grúpa faoi leith, a chinneadh, arna iarraidh sin don ghnóthas rannpháirteach nó ar a thionscnamh féin, aon rannpháirtíocht dá dtagraítear i mír 1, pointí (a) go (d), a bhaint de na cistí dílse incháilithe i gcomhair ghrúpsócmhainneacht an ghnóthais rannpháirtigh.’;

(70a) In Airteagal 229, cuirtear na míreanna seo a leanas leis:

‘Ní bheidh feidhm ag an gcéad mhír ná ag an dara mír maidir le gnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 229a(1).

I gcás ina gcuirfidh an asbhaint dá dtagraítear sa chéad mhír agus sa dara mír feabhas ar shuíomh sócmhainneachta an ghrúpa, i gcomparáid leis an suíomh ina gcoinnítear an gnóthas faoi raon feidhme an ríofa ar shócmhainneacht an ghrúpa, féadfaidh an maoirseoir grúpa cur i gcoinne na hasbhainte sin.’;

(71) I dTeideal III, Caibidil II, Roinn 1, Foroinn 3, cuirtear Airteagal 229a seo a leanas isteach:

‘Airteagal 229a

Ríomhanna simplithe

1. Chun críocha Airteagal 230, féadfaidh an maoirseoir grúpa, tar éis dul i gcomhairle leis na húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann, ceadú don ghnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach cur chuige simplithe a chur i bhfeidhm maidir le rannpháirtíochtaí i ngnóthais ghaolmhara atá neamhábharach.

Tabharfaidh an gnóthas rannpháirteach údar cuí le cur i bhfeidhm an chur chuige shimplithe, dá dtagraítear sa chéad fhomhír, maidir le gnóthas gaolmhar amháin, nó roinnt gnóthas gaolmhar, don mhaoiseoir grúpa, ag breithniú chineál, scála agus chastacht na rioscaí a bhaineann leis an ngnóthas gaolmhar nó leis na gnóthais ghaolmhara.

Ceanglóidh na Ballstáit ar an ngnóthas rannpháirteach measúnú a dhéanamh, ar bhonn bliantúil, féachaint an bhfuil údar cuí le húsáid an chur chuige shimplithe i gcónaí, agus a nochtadh go poiblí, ina thuarascáil ar staid sócmhainneachta agus airgeadais an ghrúpa, liosta agus méid na ngnóthas gaolmhar atá faoi réir an chur chuige shimplithe sin.

2. Chun críoch mhír 1, léireoidh an gnóthas árachais agus atharachais rannpháirteach, chun sástacht an mhaoirseora grúpa, go bhfuil cur i bhfeidhm an chur chuige shimplithe maidir le rannpháirtíochtaí i ngnóthas amháin, nó i roinnt gnóthas, stuama go leor le nach mbeifí dall ar na rioscaí a eascraíonn as an ngnóthas nó as na gnóthais sin agus sócmhainneacht an ghrúpa á ríomh.

Nuair a chuirtear an cur chuige simplithe i bhfeidhm maidir le gnóthas árachais nó atharachais tríú tír, a bhfuil a cheannoifig aige i dtír nach bhfuil coibhéiseach nó coibhéiseach go sealadach de réir bhrí Airteagal 227, ní bheidh de thoradh air sin gur ísle ranníocaíocht an ghnóthais ghaolmhair le ceanglas an ghrúpa maidir le caipiteal sócmhainneachta ná ceanglas caipitil an ghnóthais sin arna leagan síos ag an tríú tír lena mbaineann.

Ní chuirfear an cur chuige simplithe i bhfeidhm maidir le gnóthas árachais nó atharachais gaolmhar tríú tír, i gcás nach mbeidh aon fhaisnéis iontaofa ag an ngnóthas árachais nó atharachais rannpháirteach ar an gceanglas caipitil mar a leagtar síos sa tríú tír sin.

3. Chun críocha mhír 1, measfar go bhfuil gnóthais ghaolmhara neamhábharach i gcás inar lú luach de réir na leabhar gach ceann díobh ná 0.2 % de shócmhainní comhdhlúite an ghrúpa agus inar lú suim luachanna de réir na leabhar gach ceann de na gnóthais sin na 0.5 % de shócmhainní comhdhlúite an ghrúpa.’;

(72) Leasaítear Airteagal 230 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Déanfar sócmhainneacht ghrúpa an ghnóthais árachais nó atharachais rannpháirtigh a ríomh ar bhonn na gcuntas comhdhlúite.

Is ionann sócmhainneacht ghrúpa an ghnóthais árachais nó atharachais rannpháirtigh agus an difríocht idir na nithe seo a leanas:

- (a) suim na gcistí dílse incháilithe chun an ceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta a chumhdach, arna ríomh ar bhonn sonraí comhdhlúite, agus na ranníocaíochta le cistí dílse incháilithe an ghrúpa a dhéanann na gnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1), i gcás ina ríomhtar an ranníocaíocht sin i gcomhréir le hAirteagail 228(2) nó (4);
- (b) suim an cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta ag an leibhéal grúpa, arna ríomh ar bhonn sonraí comhdhlúite, agus na ranníocaíochta le ceanglas an ghrúpa maidir le caipiteal sócmhainneachta a dhéanann na gnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1), i gcás ina ríomhtar an ranníocaíocht sin i gcomhréir le hAirteagail 228(3) nó (4).

Chun críocha an dara fomhír, ní chuirfear sealúchais i ngnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1) san áireamh sna sonraí comhdhlúite.

Beidh feidhm ag Teideal I, Caibidil VI, Roinn 3, Foranna 1, 2 agus 3 agus Teideal I, Caibidil VI, Roinn 4, Foranna 1, 2 agus 3 maidir le ríomh na gcistí dílse incháilithe le haghaidh an cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta agus an cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta ag an leibhéal grúpa bunaithe ar shonraí comhdhlúite. ’;

- (b) leasaítear mír 2 mar a leanas:

- (i) sa dara fomhír, cuirtear an pointe (c) seo a leanas léi:

‘(c) scair chomhréireach de na ceanglais áitiúla chaipitil, ar a ndéanfaí an t-údarú a aistarraingt, le haghaidh gnóthais árachais agus athárachais ghaolmhara tríú tír;

(ii) i ndiaidh an ceathrú fomhír, cuirtear an fhomhír seo a leanas leis;

‘De mhaolú ar an bhfomhír roimhe seo, grúpa ar mó a chistí dílse dá dtagraítear i mír 1(a) ná ceanglas caipitil slándála an ghrúpa dá dtagraítear i mír 1(b) agus nach gcomhlíonann sé íoscheanglas an ghrúpa chomhdhlúite maidir le caipiteal sócmhainneachta, beidh feidhm ag Airteagal 138(1) go (4) in ionad Airteagal 139(1) agus (2). Chun críoch na fomhíre seo, léifear an tagairt do ‘ceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta’ mar thagairt do ‘íoscheanglas an ghrúpa chomhdhlúite maidir le caipiteal sócmhainneachta’.’

(73) In Airteagal 232, an chéad fhomhír, an fhoclaíocht réamhráiteach, cuirtear na focail ‘dá dtagraítear in Airteagal 37(1), pointí (a) go (e)’ in ionad na bhfocal ‘dá dtagraítear in Airteagal 37(1), pointí (a) go (d)’;

(74) Leasaítear Airteagal 233 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):

‘(b) an luach i ngnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach an gnóthais ghaolmhair dá dtagraítear in Airteagail 220(3) agus 228(1) agus i gceanglas an ghrúpa chomhláin maidir le caipiteal sócmhainneachta, dá bhforáiltear i mír 3.’;

(b) leasaítear mír 2 mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):

‘(b) scair chomhréireach an ghnóthais árachais nó athárachais rannpháirtigh sna cistí dílse incháilithe le haghaidh an cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta do gach gnóthas gaolmhar árachais nó athárachais ar leith.’;

(ii) cuirtear an pointe (c) seo a leanas leis:

‘(c) an ranníocaíocht le cistí dílse incháilithe an ghrúpa a dhéanann na gnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1), i gcás ina ríomhtar an ranníocaíocht sin i gcomhréir le hAirteagail 228(2) nó (4).’;

(c) leasaítear mír 3 mar a leanas:

(i) cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):

‘(b) scair chomhréireach an cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta gach gnóthais árachais nó athárachais ghaolmhair ar leith.’

(ii) cuirtear an pointe (c) seo a leanas leis:

‘(c) an ranníocaíocht le ceanglas an ghrúpa maidir le caipiteal sócmhainneachta a dhéanann na gnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1), i gcás ina ríomhtar an ranníocaíocht sin i gcomhréir le hAirteagail 228(3) nó (4).’;

(75) Cuirtear an tAirteagal 233a seo a leanas isteach:

‘Airteagal 233a

Teaghlaim de mhodhanna 1 agus 2

1. Is éard a bheidh i sócmhainneacht ghrúpa an ghnóthais árachais nó athárachais rannpháirtigh an difríocht idir iad seo a leanas:

(a) suim iad seo a leanas:

(i) le haghaidh gnóthas a gcuirtear modh 1 i bhfeidhm maidir leis, na cistí dílse incháilithe chun an ceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta a chumhdach, arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 230(1) ar bhonn sonraí comhdhlúite;

- (ii) le haghaidh gach gnóthais árachais nó athárachais ghaolmhair a gcuirtear modh 2 i bhfeidhm maidir leis, scair chomhréireach an ghnóthais árachais nó athárachais rannpháirtigh sna cistí dílse incháilithe le haghaidh a cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta;
 - (iii) an ranníocaíocht a dhéanann gnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1), arna ríomh i gcomhréir le hAirteagail 228(2) nó 228(4); agus
- (b) suim iad seo a leanas:
- (i) le haghaidh gnóthas a gcuirtear modh 1 i bhfeidhm maidir leis, ceanglas an ghrúpa comhdhlúite maidir le caipiteal sócmhainneachta, arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 230(2) ar bhonn sonraí comhdhlúite;
 - (ii) le haghaidh gach gnóthais árachais nó athárachais a gcuirtear modh 2 i bhfeidhm maidir leis, scair chomhréireach dá cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta;
 - (iii) an ranníocaíocht a dhéanann gnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1), arna ríomh i gcomhréir le hAirteagail 228(3) nó 228(4).
2. Chun críocha mhír 1, pointe (a)(i), agus mhír 1, pointe (b)(i) den Airteagal seo, ní áireofar sealúchas i ngnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1) leis na sonraí comhdhlúite.

3. Chun críocha mhír 1, pointe (a)(i), agus mhír 1, pointe (b)(i) den Airteagal seo, ní áireofar sealúchas i ngnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 220(3) a gcuirtear modh 2 i bhfeidhm maidir leo, leis na sonraí comhdhlúite.

Chun críocha mhír 1, pointe (b)(i), den Airteagal seo, áireofar luach na sealúchas i ngnóthais dá dtagraítear in Airteagal 220(3) a gcuirtear modh 2 i bhfeidhm maidir leo, de bhreis ar a gceanglas féin maidir le caipiteal sócmhainneachta, leis na sonraí comhdhlúite agus íogaireacht na sócmhainní agus na ndliteanas á ríomh roimh athruithe ar leibhéal nó ar luaineacht na rátaí malairte airgeadra ('riosca airgeadra'). Ní ghlacfar leis, áfach, go mbeidh luach na sealúchas sin íogair roimh athruithe ar leibhéal nó ar luaineacht phraghsanna margaidh na gcothromas ('riosca cothromais').

4. Beidh feidhm ag Airteagal 233(4) i bhfeidhm *mutatis mutandis* chun críoch mhír 1, pointí (a)(ii) agus (b)(ii), den Airteagal seo.
5. Beidh feidhm ag Airteagal 231 *mutatis mutandis* i gcás iarratas ar chead chun ceanglas an ghrúpa chomhdhlúite maidir le caipiteal sócmhainneachta a ríomh, mar aon le ceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta na ngnóthas árachais agus atharachais sa ghrúpa, ar bhonn samhail inmheánach, arna tíolacadh ag gnóthas árachais nó atharachais agus ag a ghnóthais ghaolmhara, nó go comhpháirteach ag gnóthais ghaolmhara de chuid cuideachta sealbhaíochta árachais.

6. Comhlíonfaidh gnóthais árachais agus athárachais rannpháirteacha a n-íoscheanglas grúpa chomhdhlúite maidir le caipiteal sócmhainneachta, arb é an toradh é ar an ríomh dá dtagraítear in Airteagal 230(2), an dara fomhír. Chun na críche sin, ní chuirfear san áireamh íoscheanglas caipitil na ngnóthas árachais nó athárachais a gcuirtear modh 2 i bhfeidhm maidir leo.

Cumhdófar íoscheanglas an ghrúpa chomhdhlúite maidir le caipiteal sócmhainneachta le cistí dílse bunúsacha incháilithe a chinntear i gcomhréir le hAirteagal 98(4), arna ríomh ar bhonn sonraí comhdhlúite. Chun críoch an ríofa sin, ní áireofar sealúchais i ngnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1) leis na sonraí comhdhlúite.

Chun a chinneadh cibé acu atá nó nach bhfuil cistí dílse incháilithe mar sin incháilithe chun íoscheanglas an ghrúpa chomhdhlúite maidir le caipiteal sócmhainneachta a chumhdach, beidh feidhm ag na prionsabail a leagtar amach in Airteagail 221 go 229 *mutatis mutandis*. Beidh feidhm ag Airteagal 139(1) agus (2) *mutatis mutandis*.

‘De mhaolú ar an bhfomhír roimhe seo, grúpa a bhfuil a chistí dílse dá dtagraítear i mír 1(a) níos mó ná ceanglas caipitil slándála an ghrúpa dá dtagraítear i mír 1(b), i gcás nach gcomhlíonfaidh sé íoscheanglas an ghrúpa chomhdhlúite maidir le caipiteal sócmhainneachta, beidh feidhm ag Airteagal 138(1) go (4) in ionad Airteagal 139(1) agus (2). Chun críoch na fomhíre seo, léifear an tagairt do ‘ceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta’ mar thagairt do ‘íoscheanglas an ghrúpa chomhdhlúite maidir le caipiteal sócmhainneachta’.’

7. Agus é á chinneadh cibé acu a léirítear nó nach léirítear leis an méid a ríomhtar i mír 1, pointe (b)(ii), den Airteagal seo, próifíl riosca an ghrúpa go hiomchuí maidir le gnóthais dá dtagraítear in Airteagal 220(3), a gcuirtear modh 2 i bhfeidhm maidir leo, tabharfaidh na húdaráis mhaoirseachta lena mbaineann aird ar leith ar aon rioscaí sonracha arb ann dóibh ar leibhéal an ghrúpa nach gcumhdófaí go leordhóthanach toisc go bhfuil siad deacair a chainníochtú.

I gcás ina n-imeoidh próifíl riosca an ghrúpa maidir le gnóthais dá dtagraítear in Airteagal 220(3) a gcuirtear modh 2 i bhfeidhm maidir leo, ó na toimhdí is bun le ceanglas an ghrúpa chomhláin maidir le caipiteal sócmhainneachta dá dtagraítear in Airteagal 233(3), féadfaidh forlíontán caipitil a fhorchur ar an méid a ríomhtar i mír 1, pointe (b)(ii), den Airteagal seo.

Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 37(1) go (5), mar aon leis na gníomhartha tarmligthe agus na caighdeáin theicniúla cur chun feidhme arna nglacadh i gcomhréir le hAirteagal 37(6), (7) agus (8).’;

(76) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 234:

‘Airteagal 234

Gníomhartha tarmligthe le haghaidh prionsabal agus modhanna teicniúla in Airteagail 220 go 229, an cur chuige simplithe in Airteagal 229a, agus cur i bhfeidhm Airteagail 230 go 233a

Déanfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 301a chun an méid seo a leanas a shonrú:

- (a) na prionsabail agus modhanna teicniúla a leagtar amach in Airteagail 220 go 229;
- (b) na sonraí teicniúla a ghabhann leis an gcur chuige simplithe a leagtar amach in Airteagal 229a(1), mar aon leis na critéir atá ina mbonn le go bhféadfaidh údaráis mhaoirseachta úsáid an chur chuige shimplithe a fhormheas;
- (c) cur i bhfeidhm Airteagail 230 go 233a, lena léirítear cineál eacnamaíoch na struchtúr dlíthiúil sonracha.

Féadfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmlichte a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 301a, lena sonrófar na critéir atá ina mbonn le go bhféadfaidh an maoirseoir grúpa cur i bhfeidhm an chur chuige shimplithe a leagtar amach in Airteagal 229a(2) a fhorhmeas.’;

(77) In Airteagal 244(3), cuirtear an méid seo a leanas in ionad an tríú fomhír:

‘Chun comhchruinniú suntasach riosca atá le tuairisciú a shainaithint, forchuífidh an maoirseoir grúpa, tar éis dó dul i gcomhairle leis na húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann agus leis an ngrúpa, tairseacha iomchuí bunaithe ar na ceanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta, forálacha teicniúla, cistí dílse incháilithe, critéir chainníochtúla nó cháilíochtúla eile rioscabhunaithe a meastar a bheith iomchuí, nó teaghlaim díobh.’;

(78) Leasaítear Airteagal 245 mar a leanas:

(a) i mír 1, cuirtear na focail ‘míreanna 2, 3 agus 3a’ in ionad na bhfocal ‘míreanna 2 agus 3’;

(b) cuirtear an mhír 3a seo a leanas isteach:

‘3a. Sa bhreis ar idirbhearta inghrúpa de réir bhrí Airteagal 13, pointe (19), chun críche mhíreanna 2 agus 3 den Airteagal seo, i gcás ina mbeidh údar cuí leis, féadfaidh údaráis mhaoirseachta a cheangal ar ghrúpaí idirbhearta inghrúpa a thuairisciú a bhaineann le gnóthais, seachas gnóthais árachais agus athárachais, gnóthais árachais agus athárachais tríú tír, cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha.’;

(79) Leasaítear Airteagal 246 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag na ceanglais a leagtar amach i dTeideal I, Caibidil IV, Roinn 2 ar leibhéal an ghrúpa. Cumhdófar le córas rialachais an ghrúpa an gnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach, an mháthairchuideachta sealbhaíochta árachais nó an mháthairchuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha, mar aon le gach gnóthas gaolmhar faoi raon feidhme an ghrúpa de réir bhrí Airteagal 212 atá faoi réir maoirseacht ghrúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c). Cumhdófar le córas rialachais an ghrúpa freisin gach gnóthas arna bhainistiú ag an ngnóthas rannpháirteach nó ag a fhochuideachtaí go comhpháirteach le gnóthas amháin nó níos mó gnóthas nach bhfuil ina gcuid den ghrúpa céanna.

Gan dochar don chéad fhomhír den mhír seo, cuirfear an córas bainistíochta riosca agus an córas rialaithe inmheánaigh agus na nósanna imeachta tuairiscithe chun feidhme go comhsheasmhach i ngach gnóthas a áirítear faoi raon feidhme na maoirseachta grúpa de bhun Airteagal 213(2), pointí (a) agus (b), chun gur féidir na córais agus na nósanna imeachta tuairiscithe sin a rialú ar leibhéal an ghrúpa.

Áiritheoidh na Ballstáit go mbeidh an fhreagracht deiridh ag comhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta an mháthairghnóthais árachais nó atharachais deiridh, na cuideachta sealbhaíochta árachais nó na cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha, ag a bhfuil ceannoifig san Aontas, nó an mháthairghnóthais ainmnithe i gcomhréir le hAirteagal 214, míreanna 5 nó 6, as na dlíthe, na rialacháin agus forálacha riaracháin arna nglacadh de bhun na Treorach seo a bheith á gcomhlíonadh ag an ngrúpa a bhfuil feidhm ag maoirseacht ghrúpa maidir leis i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c). Beidh comhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta gach gnóthais árachais agus atharachais laistigh den ghrúpa fós freagrach as na ceanglais ar fad a bheith á gcomhlíonadh ag a ghrúpa féin, mar a shonraítear iad in Airteagal 40 agus in Airteagal 213(1), an dara fomhír.

Cumhdófar leis an gcóras bainistíochta riosca gach gníomhaíocht árachais agus atharachais a dhéantar laistigh den ghrúpa ar a laghad, mar aon le gníomhaíochtaí nach gníomhaíochtaí árachais ábharacha iad. Cumhdófar leis freisin na rioscaí a eascraíonn as na gníomhaíochtaí sin a bhfuil nó a bhféadfaidh an grúpa a bheith neamhchosanta orthu, agus as a n-idirspiléachais.

’;

(b) i mír 2, cuirtear na fomhíreanna seo a leanas léi:

‘Déanfaidh an gnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach, an chuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach faireachán tráthrialta ar ghníomhaíochtaí na ngnóthas gaolmhar dá chuid nó dá cuid, lena n-áirítear gnóthais ghaolmhara dá dtagraítear in Airteagal 228(1) agus gnóthais neamhrialáilte. Beidh an faireachán sin i gcomhréir le cineál, scála agus castacht na rioscaí a ghineann na gnóthais ghaolmhara, nó a d’fhéadfaidís a ghiniúint ar leibhéal an ghrúpa.

Beidh beartais scríofa ar leibhéal an ghrúpa ag an ngnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach, ag an gcuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó ag an gcuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach, agus áiritheofar go mbeidh na beartais sin comhsheasmhach le beartais ghrúpa na mbeartas scríofa atá ag gach gnóthas rialáilte faoi raon feidhme an ghrúpa. Áiritheofar freisin go gcuireann gach gnóthas rialáilte faoi raon feidhme an ghrúpa na beartais ghrúpa chun feidhme go comhsheasmhach.’;

(c) i mír 4, an chéad fhomhír, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara habairt:

‘Cumhdófar leis an bhféinmheasúnú riosca agus sócmhainneachta a dhéantar ag an leibhéal grúpa gach gníomhaíocht árachais agus athárachais a dhéantar laistigh den ghrúpa ar a laghad, mar aon le gníomhaíochtaí nach gníomhaíochtaí árachais ábharacha iad. Cumhdófar leis freisin na rioscaí a eascraíonn as na gníomhaíochtaí sin a bhfuil nó a bhféadfaidh an ghrúpa bheith neamhchosanta orthu, agus as a n-idirspleáchais. Beidh sé faoi réir athbhreithniú maoirseachta arna dhéanamh ag an maoirseoir grúpa i gcomhréir le Caibidil III.’;

(d) cuirtear an mhír 5 seo a leanas leis:

‘5. Ceanglóidh na Ballstáit ar an ngnóthas árachais nó atharachais rannpháirteach, an chuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach a áirithiú go mbeidh socruithe láidre rialachais ag an ngrúpa lena n-áirítear struchtúr soiléir eagraíochtúil, in éineacht le línte dea-shainithe, trédhearcacha agus comhsheasmhacha freagrachta agus le leithscaradh na ndualgas laistigh den ghrúpa. Féachfar le córas rialachais an ghrúpa coinbhleachtaí leasa a sheachaint, nó i gcás nach indéanta sin, iad a bhainistiú.

Is ionann na daoine a reáchtálann grúpa árachais nó atharachais go hiarbhír agus na daoine a reáchtálann go hiarbhír an mháthairghnóthais dá dtagraítear i mír 1, an tríú fomhír.

Ceanglóidh na Ballstáit ar an ngnóthas árachais nó atharachais rannpháirteach, ar an gcuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó ar chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach na daoine atá freagrach as príomhfheidhmeanna laistigh den ghrúpa árachais nó atharachais atá faoi réir maoirseacht ghrúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c), a shainithint. Beidh an comhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta dá dtagraítear i mír 1, an tríú fomhír, den Airteagal seo freagrach as na gníomhaíochtaí a dhéanann na daoine sin.

I gcás inarb ionann na daoine a reáchtálann go hiarbhír grúpa árachais nó atharachais nó atá freagrach as príomhfheidhmeanna eile go héifeachtach agus na daoine a reáchtálann go hiarbhír ceann de na gnóthais árachais nó atharachais, nó roinnt acu, nó gnóthais ghaolmhara eile, nó atá freagrach as príomhfheidhmeanna eile laistigh d’aon cheann de na gnóthais sin, áiritheoidh an gnóthas rannpháirteach go mbeidh na róil agus na freagrachtaí ar leibhéal an ghrúpa leithscartha go soiléir ó na róil agus na freagrachtaí is infheidhme ar leibhéal gach gnóthais aonair.’;

(80) I dTeideal III, cuirtear Caibidil IIA a leanas isteach:

‘CAIBIDIL IIA

Rialacha macrastuamachta ar leibhéal an ghrúpa

Article 246a

Bainistíocht Riosca Leachtachta ar leibhéal an ghrúpa

1. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 144a a mhéid a bhaineann le bainistíocht riosca leachtachta i leith gnóthais árachais agus athárachais rannpháirteacha, cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha.
2. I gcás ina gceanglaítear plean bainistíochta riosca leachtachta ar leibhéal gnóthais árachais nó athárachais rannpháirtigh, cuideachta sealbhaíochta árachais nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha a bhfuil a ceannoifig san Aontas, áiritheoidh na Ballstáit go ndéanfar fochuideachtaí árachais nó athárachais atá faoi raon feidhme na maoirseachta grúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a) agus (b), a dhíolmhú ó phlean bainistíochta riosca leachtachta a tharraingt suas agus a choinneáil ar an leibhéal aonair tráth a gcumhdóidh an plean bainistíochta riosca leachtachta bainistíocht leachtachta agus riachtanais leachtachta na bhfochuideachtaí lena mbaineann.

Áiritheoidh na Ballstáit go bhféadfaidh údaráis mhaoirseachta ceangal a chur ar ghnóthais árachais ar leith nó ar ghnóthais athárachais a bhaineann tairbhe as an díolúine de bhun na chéad fhomhíre faisnéis an phlean bainistíochta riosca leachtachta a chur isteach maidir le riocht comhdhlúite an ghrúpa agus a staid féin.

D'ainneoin mhír 2, féadfaidh údaráis mhaoirseachta a cheangal ar fhochuideachta árachais nó athárachais plean bainistíochta riosca leachtachta a tharraingt suas agus a choinneáil ar bun ar leibhéal aonair aon uair a bhraitheann siad riosca leachtachta nó aon uair nach n-áireofar faisnéis iomchuí leis an bplan bainistíochta leachtachta ar leibhéal an ghrúpa, ar faisnéis í a gceanglaíonn an t-údarás maoirseachta a d'údaraigh an fhochuideachta go gcuirfidh gnóthais inchomparáide ar fáil í chun críche faireachán a dhéanamh ar a suíomh leachtachta.

Chun cur i bhfeidhm comhsheasmhach an Airteagail seo a áirithiú, cumhdóidh na treoirlínte a luaitear in Airteagal 144a ceanglais ar leibhéal an ghrúpa freisin.

Airteagal 246b

Rialacha macrastuamachta eile

Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagail 144b agus 144c ar leibhéal an ghnóthais árachais nó athárachais rannpháirtigh, na cuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirtí nó na cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirtí.';

- (81) in Airteagal 252, an chéad mhír, cuirtear na focail 'institiúid creidmheasa mar a shonraítear i Rialachán (AE) Uimh. 575/2013 nó gnólacht infheistíochta mar a shonraítear i dTreoir 2014/65/AE' in ionad na bhfocal 'institiúid creidmheasa mar a shonraítear i dTreoir 2006/48/CE nó gnólacht infheistíochta mar a shonraítear i dTreoir 2004/39/CE';

(82) in Airteagal 254, cuirtear isteach na míreanna 3 agus 4 seo a leanas:

‘3. Cuirfidh an gnóthas árachais agus athárachais rannpháirteach, an chuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach agus an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach an fhaisnéis dá dtagraítear san Airteagal seo faoi bhráid an mhaoirseora grúpa ar bhonn bliantúil laistigh de 22 sheachtain tar éis dheireadh bhliain airgeadais an ghnóthais, agus nuair a cheanglaítear an fhaisnéis dá dtagraítear san Airteagal seo a chur ar fáil ar bhonn ráithiúil, laistigh de 11 sheachtain tar éis dheireadh gach ráithe.

4. I gcás ina gcuirtear síneadh leis na spriocdhátaí dá dtagraítear in Airteagal 35b, míreanna 1 agus 2 i gcomhréir le mír 4 den Airteagal sin i gcás gnóthas árachais nó athárachais ar cuid é de ghrúpa a bhfuil feidhm ag maoirseacht ghrúpa maidir leis i gcomhréir le hAirteagal 213(2), féadfaidh an maoirseoir grúpa lena mbaineann, laistigh de 3 mhí tar éis do ÚEÁPC teagmhas eisceachtúil a dhearbhu i gcomhréir le hAirteagal 35b(4), na spriocdhátaí comhfhreagracha maidir leis an bhfaisnéis dá dtagraítear i mír 3 a chur isteach a shíneadh suas go dtí 10 seachtaine go sealadach don ghrúpa sin.’;(83) Leasaítear Airteagal 256 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Ceanglóidh na Ballstáit ar ghnóthais árachais agus athárachais rannpháirteacha, cuideachtaí sealbhaíochta árachais rannpháirteacha agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteacha tuarascáil ar shócmhainneacht agus ar staid airgeadais ar leibhéal an ghrúpa a nochtadh go poiblí ar bhonn bliantúil. Beidh faisnéis maidir leis an ngrúpa arna díriú ar rannpháirtithe eile sa mhargadh, dá dtagraítear in Airteagal 51(1b), sa tuarascáil sin. Beidh feidhm mutatis mutandis ag Airteagail 51, 53, 54 agus 55.

Áiritheoidh na Ballstáit go nochtfaidh na gnóthais árachais agus athárachais rannpháirteacha, an chuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach an fhaisnéis dá dtagraítear san Airteagal seo ar bhonn bliantúil laistigh de 24 sheachtain tar éis dheireadh bhliain airgeadais an ghnóthais.

I gcás ina gcuirtear síneadh leis na spriocdhátaí dá dtagraítear in Airteagal 51(7) i gcomhréir leis an Airteagal sin, i gcás gnóthas árachais nó athárachais ar cuid é de ghrúpa a bhfuil feidhm ag maoirseacht ghrúpa maidir leis i gcomhréir le hAirteagal 213(2), féadfaidh an maoirseoir grúpa lena mbaineann, laistigh de 3 mhí tar éis do ÚEÁPC teagmhas eisceachtúil a dhearbhu i gcomhréir le hAirteagal 35b(4), an spriocdháta comhfhreagrach maidir leis an nochtadh dá dtagraítear sa dara fomhír a shíneadh go sealadach don ghrúpa sin go dtí 10 seachtaine. ’;

(b) i mír 2, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (b):

‘(b) an fhaisnéis d’aon cheann de na fochuideachtaí laistigh den ghrúpa, faisnéis nach mór di a bheith in-sainaitheanta ar leithligh, lena n-áirítear an dá chuid den tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais, agus ní mór é a nochtadh i gcomhréir le hAirteagail 51, 53, 54 gus 55.’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

‘4. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmhligthe i gcomhréir le hAirteagal 301a, á shonrú a thuilleadh na faisnéise nach mór a nochtadh sa tuarascáil aonair maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo agus an tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais ar leibhéal an ghrúpa dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo.’;(d) Scriosta

(84) cuirtear isteach Airteagal 256b agus Airteagal 256c mar a leanas:

‘Airteagal 256b

Tuarascáil mhaoirseachta an ghrúpa

1. Ceanglóidh na Ballstáit ar ghnóthais árachais agus atharachais rannpháirteacha, cuideachtaí sealbhaíochta árachais rannpháirteacha agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteacha tuarascáil mhaoirseachta ar leibhéal an ghrúpa a chur faoi bhráid na n-údarás maoirseachta ar bhonn bliantúil. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 35(5a).

Áiritheoidh na Ballstáit go dtíolacfaidh gnóthais árachais agus athárachais an fhaisnéis dá dtagraítear san Airteagal seo ar bhonn bliantúil nó ar bhonn níos annaimhe 24 sheachtain tar éis dheireadh bhliain airgeadais an ghnóthais.

I gcás ina gcuirtear síneadh leis an spriocdháta dá dtagraítear in Airteagal 35b(3) i gcomhréir le hAirteagal 35b(4), i gcás gnóthas árachais nó athárachais ar cuid é de ghrúpa a bhfuil feidhm ag maoirseacht ghrúpa maidir leis i gcomhréir le hAirteagal 213(2), féadfaidh an maoirseoir grúpa lena mbaineann, laistigh de 3 mhí tar éis do ÚEÁPC teagmhas eisceachtúil a dhearbhu i gcomhréir le hAirteagal 35b(4), an spriocdháta comhfhreagrach chun an fhaisnéis dá dtagraítear sa dara fómhír a chur isteach a shíneadh go sealadach suas le 10 seachtaine.

2. Féadfaidh gnóthas árachais nó athárachais, cuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach, faoi réir chomhaontú na n-údarás maoirseachta lena mbaineann, tuarascáil aonair thráthrialta mhaoirseachta a sholáthar, lena gcumhdófar an méid a leanas:

- (a) an fhaisnéis ar leibhéal an ghrúpa a thuairisceofar i gcomhréir le mír 1;
- (b) an fhaisnéis d'aon cheann de na fochuideachtaí laistigh den ghrúpa, a bheidh in-sainaitheanta ar leithligh, tuairisceofar í i gcomhréir le hAirteagal 35(5a) agus ní bheidh níos lú faisnéise ann ná an fhaisnéis a sholáthródh gnóthais árachais agus athárachais a thíolacann tuarascáil thráthrialta mhaoirseachta i gcomhréir le hAirteagal 35(5a).

Sula gcomhaontófar i gcomhréir leis an gcéad fhomhír, rachaidh an maoirseoir grúpa i gcomhairle le comhaltaí an choláiste maoirseoirí, agus cuirfear aon dearcadh agus amhras dá chuid san áireamh go hiomchuí. I gcás nach gcomhaontóidh na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta lena mbaineann, tabharfaidh siad údar cuí leis sin. Má fhormheasann an coláiste maoirseoirí an tuarascáil thráthrialta aonair mhaoirseachta i gcomhréir le mír 2, cuirfidh gach gnóthas árachais agus athárachais ar leithligh an tuarascáil thráthrialta aonair mhaoirseachta faoi bhráid a údaráis mhaoirseachta. Beidh an chumhacht ag gach údarás maoirseachta maoirsiú a dhéanamh ar chuid shonrach na tuarascála tráthrialta aonair mhaoirseachta a bhaineann leis an bhfochuideachta ábhartha. *[briseadh líne]*

3. Mura mbeidh an tuarascáil thráthrialta aonair mhaoirseachta arna tíolacadh sásúil dar leis na húdaráis mhaoirseachta náisiúnta, is féidir an formheas sin a aistarraingt.

4. I gcás nach n-áireofar sa tuarascáil dá dtagraítear i mír 2 faisnéis a gceanglaíonn an t-údarás maoirseachta a d'údaraigh fochuideachta laistigh den ghrúpa ar ghnóthais inchomparáide a sholáthar, agus i gcás inar easnamh ábharach a bheidh i gceist, beidh an chumhacht ag an údarás maoirseachta lena mbaineann a cheangal ar an bhfochuideachta lena mbaineann an fhaisnéis bhreise is gá a thuairisciú.

5. I gcás ina sainaithneoidh an t-údarás maoirseachta, tar éis dó fochuideachta laistigh den ghrúpa a údarú, aon neamhchomhlíonadh maidir le hAirteagal 35(5a) nó i gcás inar n-iarrfaidh sé aon leasú nó soiléiriú maidir leis an tuarascáil thráthrialta aonair mhaoirseachta, cuirfidh sé an coláiste maoirseoirí ar an eolas agus cuirfidh an maoirseoir grúpa an iarraidh chéanna faoi bhráid an ghnóthais árachais nó athárachais rannpháirtigh, na cuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirtí nó na cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirtí.

6. Glacfaidh an Coimisiún gníomhartha tarmligthe i gcomhréir le hAirteagal 301a, lena sonrófar a thuilleadh an fhaisnéis a thuairisceofar.

An tuarascáil maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais: Ceanglas iniúchta

1. Ceanglóidh na Ballstáit ar ghnóthas árachais nó atharachais rannpháirteach, cuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach de chuid grúpa, go gcuirfí clár comhardaithe an ghrúpa arna nochtadh mar chuid den tuarascáil maidir le sócmhainneacht ghrúpa agus staid airgeadais nó mar chuid den tuarascáil aonair maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais, go gcuirfí an clár comhardaithe sin faoi réir iniúchta.
2. Cuirfidh na gnóthais árachais nó atharachais rannpháirteacha, an chuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach tuarascáil ar leithligh, lena n-áirítear sainaitheint chineál an dhearbhaithe, mar aon le torthaí an iniúchta, arna n-ullmhú ag an ngnólacht iniúchta, faoi bhráid an údaráis mhaoirseachta grúpa in éineacht leis an tuarascáil aonair maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais nó an tuarascáil aonair maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais.
3. I gcás inarb ann do thuarascáil aonair maidir le sócmhainneacht agus staid airgeadais, comhlíonfar na ceanglais iniúchta a fhorchuirfear ar ghnóthas gaolmhar árachais nó atharachais agus cuirfidh an gnóthas árachais nó atharachais rannpháirteach, an chuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach an tuarascáil dá dtagraítear in Airteagal 51a(4) faoi bhráid údarás maoirseachta an ghnóthais sin.
4. Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 51a.’;

(85) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 257:

‘Airteagal 257

Ceanglais chuí chóra le haghaidh daoine a reáchtálann ho hiarbhír gnóthas sealbhaíochta árachais nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha, nó a bhfuil príomhfheidhmeanna eile acu

Ceanglóidh na Ballstáit orthu siúd a reáchtálann go hiarbhír an chuideachta sealbhaíochta árachais nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha, agus i gcás inarb infheidhme, orthu siúd atá freagrach as príomhfheidhmeanna eile, a bheith cuí cóir chun a ndualgais a fheidhmiú.

Beidh feidhm *mutatis mutandis* ag Airteagal 42.’;

(86) Leasaítear Airteagal 258 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Tabharfar na cumhachtaí maoirseachta uile d’údaráis mhaoirseachta chun bearta a dhéanamh i ndáil le cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha is gá chun a áirithiú go gcomhlíonfaidh grúpaí, a bhfuil maoirseacht ghrúpa i bhfeidhm maidir leo i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointí (a), (b) agus (c), na ceanglais uile a leagtar síos sa Teideal seo. Áireofar leis na cumhachtaí sin na cumhachtaí maoirseachta ginearálta dá dtagraítear in Airteagal 34.

Gan dochar dá bhforálacha maidir le dlí coiriúil, forchuirfidh Ballstáit smachtbhannaí ar chuideachtaí sealbhaíochta árachais agus ar chuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha, nó glacfaidh siad bearta a bhainfidh leo, i gcás inar cuideachtaí iad a sháraíonn dlíthe, rialacháin nó forálacha riaracháin a tugadh i bhfeidhm chun an Teideal sin a thrasú, nó i leith an duine a reáchtálann go hiarbhír na cuideachtaí sin. Rachaidh na húdaráis mhaoirseachta i gcomhar go dlúth le chéile chun a áirithiú go mbeidh na smachtbhannaí agus na bearta sin éifeachtach, go háirithe i gcás nach mbeidh riarachán lárnach nó príomhbhunaíocht na cuideachta sealbhaíochta árachais nó na cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha lonnaithe sa Bhallstát céanna ina bhfuil a ceannoifig.’;

(b) cuirtear isteach na míreanna (2a) agus (2b) seo a leanas:

‘2a. I gcás inar shuigh an maoirseoir grúpa nár comhlíonadh na coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 213b(1) nó gur scoireadh de na coinníollacha a chomhlíonadh, beidh an chuideachta shealbhaíochta airgeadais nó an chuideachta shealbhaíochta airgeadais mheasctha faoi réir bearta maoirseachta iomchuí chun leanúnachas agus sláine na maoirseachta grúpa a áirithiú nó a aischur, de réir mar a bheidh, agus chun comhlíonadh na gceanglas a leagtar síos sa Teideal seo a áirithiú. I gcás cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha, cuirfear san áireamh leis na bearta maoirseachta, go háirithe, an tionchar ar an ilchuideachta airgeadais ina hiomláine mar aon leis an tionchar ar a gnóthais rialáilte ghaolmhara.

2b. Chun críocha mhíreanna 1 agus 2a den Airteagal seo, áiritheoidh na Ballstáit go n-áireofar leis na bearta maoirseachta a fhéadfar a chur i bhfeidhm maidir le cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha, ceann amháin díobh seo a leanas, ar a laghad:

(a) maidir le feidhmiú na gceart vótála a ghabhann le scaireanna an fhoghnóthais árachais nó athárachais arna sealbhú ag an gcuideachta sealbhaíochta árachais nó ag an gcuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha, na cearta sin a chur ar fionraí;

(b) urghairí, smachtbhannaí nó pionós a eisiúint in aghaidh na cuideachta sealbhaíochta árachais, na cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha nó chomhaltaí chomhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta na gcuideachtaí sin;

- (c) teoracha nó orduithe a thabhairt don chuideachta sealbhaíochta árachais nó don chuideachta shealbhaíochta airgeadais mheasctha na rannpháirtíochtaí ina cuid foghnóthas árachais agus athárachais a aistriú chuig a scairshealbhóirí;
- (d) ar bhonn sealadach, cuideachta sealbhaíochta árachais eile, cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha eile nó gnóthas árachais nó athárachais eile laistigh den ghrúpa a ainmniú le bheith freagrach as comhlíonadh na gceanglas a leagtar síos sa Teideal seo a áirithiú;
- (e) srian nó toirmeasc a chur ar dháileacháin nó ar íocaíochtaí úis le scairshealbhóirí;
- (f) a cheangal ar chuideachtaí sealbhaíochta árachais nó ar chuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha dhífheistiú ó ghnóthais árachais nó athárachais, nó ó ghnóthais ghaolmhara eile dá dtagraítear in Airteagal 228(1), nó sealúchas iontu a laghdú;
- (g) a cheangal ar chuideachtaí sealbhaíochta árachais nó ar chuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha plean a thíolacadh, gan mhoill, chun filleadh ar chomhlíonadh.

Rachaidh an maoirseoir grúpa i gcomhairle le húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann agus le ÚEÁPC sula ndéanfaidh sé aon cheann de na bearta dá dtagraítear sa chéad fhomhír, i gcás ina ndéanfaidh na bearta sin dífear do ghnóthais a bhfuil a gceannoifigí acu i mbreis agus Ballstát amháin.’;

(87) Leasaítear Airteagal 262 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. In éagmais na maoirseachta coibhéisí dá dtagraítear in Airteagal 260, nó i gcás nach gcuireann Ballstát Airteagal 261 i bhfeidhm i gcás coibhéis shealadach i gcomhréir le hAirteagal 260(7), cuirfidh an Ballstát sin ceachtar díobh seo a leanas i bhfeidhm maidir le gnóthais árachais agus athárachais ar le grúpa iad de réir bhrí Airteagal 212, agus a bhfuil feidhm ag maoirseacht ghrúpa maidir leo i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointe (c):

(a) Airteagail 218 go 235, agus Airteagail 244 go 258, *mutatis mutandis*;

(b) ceann de na modhanna a leagtar amach i mír 3 lena gceadaítear na cuspóirí a leagtar amach i mír 2 a bhaint amach.’;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 2:

‘2. Ceadóidh na Ballstáit dá n-údaráis mhaoirseachta modhanna eile a chur i bhfeidhm lena n-áiritheofar maoirseacht iomchuí ar na gnóthais árachais agus athárachais ar le grúpa iad de réir bhrí Airteagal 212, agus a bhfuil feidhm ag maoirseacht ghrúpa maidir leo i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointe (c).

Comhaontóidh an maoirseoir grúpa arna sainaithint i gcomhréir le hAirteagal 247, na modhanna sin tar éis dó dul i gcomhairle leis na húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann.

Cuspóirí na maoirseachta grúpa a shonraítear sa Teideal seo, beifear in ann iad a bhaint amach leis na modhanna dá dtagraítear sa chéad fhomhír. Áireofar an méid seo a leanas leis na cuspóirí sin:

(a) an dáileadh caipitil agus comhdhéanamh chistí dílse na ngnóthas árachais agus athárachais a chaomhnú agus cosc a chur ar chruthú ábharach caipitil inghrúpa i gcás ina maoineofar an cruthú caipitil inghrúpa sin le fáiltais fiachais nó ionstraimí airgeadais eile nach gcáilíonn mar ítimí cistí dílse de chuid na máthairchuideachta;

(b) measúnú agus faireachán a dhéanamh ar na rioscaí a eascraíonn as gnóthais laistigh agus lasmuigh den Aontas, agus an riosca tógálachta ó na gnóthais sin agus ó ghnóthais neamhrialáilte eile a theorannú chuig gnóthais árachais agus athárachais eile laistigh den ghrúpa, agus chuig an bhfoghgrúpa, darb é gnóthas árachais nó athárachais an máthairghnóthas deiridh, nó cuideachta sealbhaíochta árachais nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha a bhfuil a cheannoifig nó a ceannoifig san Aontas, dá dtagraítear in Airteagal 215, i gcás inarb ann d’fhoghgrúpa den sórt sin.

Tabharfar údar cuí leis na modhanna dá dtagraítear sa chéad fhomhír, agus déanfar iad a dhoiciméadú agus tabharfar fógra fúthu do na húdaráis mhaoirseachta eile lena mbaineann, do ÚEÁPC agus don Choimisiún.’;

(c) cuirtear an mhír 3 seo a leanas leis:

‘3. Chun críocha mhír 2 den Airteagal seo, féadfaidh na húdaráis mhaoirseachta lena mbaineann modh amháin nó roinnt de na modhanna seo a leanas a chur i bhfeidhm maidir le gnóthais árachais agus athárachais, cuideachtaí sealbhaíochta árachais agus cuideachtaí sealbhaíochta airgeadais mheasctha atá ina gcuid de ghrúpa atá faoi réir maoirseachta grúpa i gcomhréir le hAirteagal 213(2), pointe (c):

- (a) gnóthas árachais agus athárachais amháin a ainmniú a bheidh freagrach as na ceanglais a leagtar amach sa Teideal seo a chomhlíonadh, i gcás nach mbeidh máthairghnóthas coiteann san Aontas ag na gnóthais árachais agus athárachais a bhaineann leis an ngrúpa;
- (b) a cheangal go mbunófar cuideachta sealbhaíochta árachais, a mbeidh a ceannoifig san Aontas aici, nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha a mbeidh a ceannoifig san Aontas aici, i gcás nach mbeidh máthairghnóthas coiteann san Aontas ag na gnóthais árachais agus athárachais a bhaineann leis an ngrúpa, agus an Teideal seo a chur i bhfeidhm maidir leis na gnóthais árachais agus athárachais sa ghrúpa, arb í an chuideachta sealbhaíochta árachais sin nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha sin atá i gceannas air;

- (c) i gcás ina ndéanfaidh roinnt gnóthas árachais agus athárachais, a bhaineann leis an ngrúpa, foghrúpa, ag a mbeidh ceannoifig a mháthairghnóthais san Aontas, i dteannta an Teideal seo a chur i bhfeidhm maidir leis an bhfoghrúpa sin, bearta breise a dhéanamh nó ceanglais bhreise a fhorchur, lena n-áirítear ceanglais dá dtagraítear i bpointí (d), (e) agus (f) den fhomhír seo agus maoirseacht fheabhsaithe ar chomhchruinniú riosca de réir bhrí Airteagal 244 agus ar idirbhearta inghrúpa de réir bhrí Airteagal 245, agus é d'aidhm an cuspóir dá dtagraítear i mír 2, an dara fomhír, pointe (b), den Airteagal seo a bhaint amach;
- (d) a cheangal ar chomhaltaí chomhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta an mháthairghnóthais deiridh san Aontas a bheith neamhspleách ón máthairghnóthas deiridh lasmuigh den Aontas;
- (e) cosc, teorainn nó srian a chur ar idirbhearta nó faireachán a dhéanamh orthu, nó réamhfhógra ina dtaobh a cheangal, lena n-áirítear dáileacháin díbhinní agus íocaíochtaí cúpóin ar fhiachas fo-ordaithe, i gcás ina mbeidh, nó a bhféadfadh, idirbhearta den sórt sin bheith ina mbagairt ar shuíomh airgeadais nó sócmhainneachta na ngnóthas árachais agus athárachais laistigh den ghrúpa, agus a bhainfidh, ar thaobh amháin, le gnóthas árachais nó athárachais, cuideachta sealbhaíochta árachais a bhfuil a ceannoifig san Aontas nó cuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha a bhfuil a ceannoifig san Aontas aici, agus ar an taobh eile, gnóthas a bhaineann leis an ngrúpa a bhfuil a cheannoifig lasmuigh den Aontas; i gcás nach é an maoirseoir grúpa san Aontas ceann d'údaráis mhaoirseachta an Bhallstáit ina bhfuil a cheannoifig ag an ngnóthas gaolmhar árachais nó athárachais, cuirfidh an maoirseoir grúpa san Aontas na húdaráis mhaoirseachta sin ar an eolas maidir lena chuid torthaí d'fhonn é a chur ar a gcumas dóibh na bearta iomchuí a dhéanamh;

- (f) faisnéis a cheangal maidir le suíomh sócmhainneachta agus airgeadais, próifíl riosca, agus teorainneacha lamháltais riosca na máthairghnóthas a bhfuil a gceannoifig lasmuigh den Aontas acu, lena n-áirítear, i gcás inarb infheidhme, tuarascálacha ar na topaicí sin a chuirtear faoi bhráid chomhlacht riaracháin, bainistíochta nó maoirseachta nó údaráis mhaoirseachta na máthairghnóthas tríú tír sin.’;

(88) in Airteagal 265, cuirtear isteach an mhír 1a seo a leanas:

- ‘1a. Mar chuid den oibleagáid faoi mhír 1, áiritheoidh na Ballstáit go háirithe, i gcás, maidir le máthairghnóthas gnóthais amháin nó níos mó de na gnóthais árachais nó atharachais, gur institiúid creidmheasa, gnólacht infheistíochta, institiúid airgeadais, cuideachta bainistíochta GCUI, bainisteoir cistí infheistíochta malartacha, institiúid um sholáthar sochair scoir ceirde nó gnóthas neamhrialáilte atá ann, a dhéanann ceann amháin nó níos mó de na gníomhaíochtaí dá dtagraítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Treoir 2013/36/AE, i gcás ina mbeidh na gníomhaíochtaí sin ina gcuid shuntasach dá ghníomhaíocht fhoriomlán, feidhmeoidh na húdaráis mhaoirseachta atá freagrach as an maoirseacht ar na gnóthais árachais nó atharachais sin maoirseacht ghinearálta ar idirbhearta idir na gnóthais árachais nó atharachais sin agus an máthairghnóthas agus a ghnóthais ghaolmhara.’;

(89) Leasaítear Airteagal 301a mar a leanas:

(a) leasaítear mír 2 mar a leanas:

(i) sa chéad fhomhír cuirtear na focail ‘pointe (a) d’Airteagal 35(9), pointí (a) agus (c) go (h) d’Airteagal 86(1), i bpointí (a) agus (c) d’Airteagal 234(1) agus in Airteagail 17, 31, 37, 50, 56, 75, 92, 97, 99, 109a, 111, 114, 127, 130, 135, 143, 172, 210, 211, 216, 217, 227, 241, 244, 245, 247, 248, 256, 258, 260 agus 308b’, in ionad na bhfocal ‘Airteagail 17, 31, 35, 37, 50, 56, 75, 86, 92, 97, 99, 109a, 111, 114, 127, 130, 135, 143, 172, 210, 211, 216, 217, 227, 234, 241, 244, 245, 247, 248, 256, 258, 260 agus 308b’;

(ii) cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara fomhír:

Déanfar tarmligean na cumhachta dá dtagraítear i bpointe (b) d’Airteagal 35(9), i bpointí (aa), (b) agus (i) d’Airteagal 86(1), i bpointe (b) d’Airteagal 234 agus in Airteagail 29, 86(1a), 234(2) agus 256b a thabhairt don Choimisiún ar feadh tréimhse 4 bliana ón [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = teacht i bhfeidhm na Treorach leasaithí seo].’;

(iii) cuirtear an fhomhír seo a leanas isteach:

‘Cuirfear síneadh go hintuigthe le tarmligean na cumhachta dá dtagraítear sa chéad agus sa dara fomhír ar feadh tréimhsí comhfhaid, mura rud é go gcuirfidh Parlaimint na hEorpa nó an Chomhairle in aghaidh síneadh den sórt sin tráth nach déanaí ná 3 mhí roimh dheireadh gach tréimhse.’;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 3:

‘3. Féadfaidh Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle tarmligean na cumhachta dá dtagraítear in Airteagal 17, 29, 31, 35, 37, 50, 56, 75, 86, 92, 97, 99, 109a, 111, 114, 127, 130, 135, 143, 172, 210, 211, 216, 217, 227, 234, 241, 244, 245, 247, 248, 256, 256b, 258, 260 agus 308b a chúlghairm tráth ar bith.’;

(c) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5:

‘5. Ní thiocfaidh gníomh tarmligthe a ghlactar de bhun Airteagail 17, 29, 31, 35, 37, 50, 56, 75, 86, 92, 97, 99, 109a, 111, 114, 127, 130, 135, 143, 172, 210, 211, 216, 217, 227, 234, 241, 244, 245, 247, 248, 256, 256b, 258, 260 nó 308b i bhfeidhm ach amháin más rud é nár chuir Parlaimint na hEorpa ná an Chomhairle ina choinne laistigh de thréimhsí 3 mhí ó tugadh fógra do Pharlaimint na hEorpa agus don Chomhairle faoin ngníomh sin nó más rud é, sula dtéann an tréimhse sin in éag, má tá sé curtha in iúl ag Parlaimint na hEorpa agus ag an gComhairle araon don Choimisiún nach gcuirfidh siad ina choinne. Déanfar an tréimhse sin a shíneadh 3 mhí ar thionscnamh Pharlaimint na hEorpa nó na Comhairle.’;

(90) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 304(2);

‘2. Ón [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = dáta chur i bhfeidhm na Treorach leasaithe seo] amach, féadfaidh gnóthais árachais saoil leanúint de chur i bhfeidhm an chuir chuige dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo i leith sócmhainní agus dliteanas, ar formheas údaráis mhaoirseachta cur i bhfeidhm an fhomhodúil cothromais fadbhunaithe maidir leo agus ina leith siúd amháin, roimh an [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = dáta chur i bhfeidhm na Treorach leasaithe seo].’;

(91) cuirtear isteach Airteagail 304a agus 304b mar a leanas:

Sainorduithe a mhéid a bhaineann le riosca inbhuanaitheachta

1. Déanfaidh ÚEÁPC, tar éis dul i gcomhairle le BERS, measúnú ar bhonn na sonraí a bheidh ar fail agus thorthaí an Ardáin um Maoiniú Inbhuanaithe dá dtagraítear in Airteagal 20 de Rialachán (AE) 2020/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle* agus ÚBE i gcomhthéacs a chuid oibre faoin sainordú a leagtar amach in Airteagal 501c, pointe (c) de Rialachán (AE) 575/2013 ar cibé acu a bheadh nó nach mbeadh údar cuí le láimhseáil stuamachta i leith neamhchosaintí a bhaineann le sócmhainní nó le gníomhaíochtaí atá bainteach go substaintiúil le cuspóirí comhshaoil nó sóisialta. Go háirithe, déanfaidh ÚEÁPC measúnú ar na tionchair fhéideartha a bhaineann le láimhseáil stuamachta thiomnaithe i leith neamhchosaintí a bhaineann le sócmhainní agus le gníomhaíochtaí atá bainteach go substaintiúil le cuspóirí comhshaoil agus/nó sóisialta, nó atá bainteach go substaintiúil le díobháil do chuspóirí den sórt sin maidir le cosaint na sealbhóirí polasaí agus leis an gcobhsaíocht airgeadais san Aontas.

Cuirfidh ÚEÁPC tuarascáil ar a chuid torthaí faoi bhráid an Choimisiúin faoi [an 28 Meitheamh 2023]. I gcás inarb iomchuí, breithneofar leis an tuarascáil láimhseáil stuamachta rioscabhunaithe a d'fhéadfaí a dhéanamh i leith neamhchosaintí a bhaineann le sócmhainní agus le gníomhaíochtaí atá bainteach go substaintiúil le cuspóirí comhshaoil nó sóisialta, nó atá bainteach go substaintiúil le díobháil do na cuspóirí sin agus beidh measúnú i dteannta na tuarascála ar thionchar na n-athruithe ionchasacha ar ghnóthais árachais agus athárachais.

2. Déanfaidh ÚEÁPC athbhreithniú gach 5 bliana ar a laghad, i leith an riosca tubaiste nádúrtha, raon feidhme agus calabhrú na bparaiméadar caighdeánach den fhomhodúl tubaiste árachais nach árachais saoil é de chuid an cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta dá dtagraítear in Airteagal 105(2), an tríú fomhír, pointe (b). Chun críche na n-athbhreithnithe sin, cuirfidh ÚEÁPC san áireamh an fhianaise ábhartha is déanaí atá ar fáil maidir le heolaíocht aeráide agus ábharthacht na rioscaí i dtéarmaí na rioscaí atá frithgheallta ag cuideachtaí árachais nó athárachais a úsáideann an fhoirmle chaighdeánach le haghaidh ríomh an fhomhodúil tubaiste árachais nach árachais saoil é de chuid an cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta.

Déanfar an chéad athbhreithniú de bhun na chéad fhomhíre faoin [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = 2 bhliain tar éis theacht i bhfeidhm na Treorach seo].

I gcás ina bhfaighidh ÚEÁPC, le linn athbhreithniú de bhun na chéad fhomhíre, mar gheall ar raon feidhme nó ar chalabrá na bparaiméadar caighdeánach den fhomhodúl riosca tubaiste árachais nach árachais saoil é, go mbeidh neamhréireacht shuntasach idir an chuid den cheanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta a bhaineann le tubaistí nádúrtha agus an riosca iarbhrí maidir le tubaistí nádúrtha atá roimh ghnóthais árachais agus athárachais, cuirfidh ÚEÁPC tuairim faoi riosca tubaiste nádúrtha faoi bhráid an Choimisiúin.

Breithneofar le tuairim faoi riosca tubaiste nádúrtha a chuirfear faoi bhráid an Choimisiúin de bhun na tríú fhomhíre, raon feidhme nó calabrá na bparaiméadar caighdeánach den fhomhodúl tubaiste árachais nach árachas saoil é de chuid an cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta chun an neamhréireacht a fuarthas a réiteach agus beidh measúnú i dteannta na tuairime ar thionchar na leasuithe atá beartaithe ar ghnóthais árachais agus athárachais.

3. Déanfaidh ÚEÁPC meastóireacht ar cibé acu a dhéanann gnóthais árachais agus athárachais measúnú ar a neamhchosaint ábharach ar rioscaí a bhaineann le caillteanas bithéagsúlachta mar chuid den mheasúnú dá dtagraítear in Airteagal 45(1) agus a mhéid a dhéanann siad measúnú ar a neamhchosaint sin. Déanfaidh ÚEÁPC measúnú ina dhiaidh sin ar na bearta a d'fhéadfaí a dhéanamh chun a áirithiú go ndéanfaidh gnóthais árachais agus athárachais amhlaidh, i gcás inar gá, agus na huirlisí tomhais atá ann cheana á gcur san áireamh. Déanfaidh ÚEÁPC tuarascáil ina mbeidh a chuid torthaí a chur faoi bhráid an Coimisiúin faoin ... [bliain amháin tar éis theacht i bhfeidhm na Treorach leasaithe seo].

[4. Déanfaidh ÚEÁPC, ÚBE agus ÚEUM, tríd an gComhchoiste dá dtagraítear in Airteagal 54 de Rialacháin (AE) Uimh. 1093/2010, (AE) Uimh. 1094/2010 agus (AE) Uimh. 1095/2010, treoirlínte a fhorbairt chun comhsheasmhacht, breithnithe fadtéarmacha agus caighdeáin chomhchoiteanna le haghaidh modheolaíochtaí measúnaithe a chomhtháthú i dtástáil struis ar rioscaí comhshaoil, sóisialta agus rialachais. Ba cheart tús a chur le tosca a bhaineann leis an aeráid mar thoradh ar thástáil struis maoirseachta ar rioscaí comhshaoil, sóisialta agus rialachais. Féachfaidh ÚEÁPC, ÚBE agus ÚEUM, tríd an gComhchoiste dá dtagraítear in Airteagal 54 de Rialacháin (AE) Uimh. 1093/2010, (AE) Uimh. 1094/2010 agus (AE) Uimh. 1095/2010, conas is féidir rioscaí sóisialta agus rialachais a chomhtháthú i dtástáil struis.]

Airteagal 304b

Athbhreithniú a mhéid a bhaineann le gníomhaíochtaí árachais saoil agus árachais nach árachas saoil é agus maoláin chaipitil a dheighilt

1. Déanfaidh ÚEÁPC measúnú ar an tionchar a bheidh ag scaradh gnó árachais saoil agus árachais nach árachas saoil é dá dtagraítear in Airteagal 73 mír (1). Go háirithe, déanfaidh ÚEÁPC measúnú ar na héifeachtaí a bhaineann leis an bprionsabal go ndéanfar gnó árachais saoil agus gnó árachais nach árachas saoil é a dheighilt, agus na héifeachtaí a d'fhéadfadh a bheith ag na héifeachtaí sin, maidir le cosaint sealbhóirí polasaí, le tras-fhóirdheonú a d'fhéadfadh a bheith ann idir gníomhaíochtaí árachais saoil agus árachais nach árachas saoil é, le héifeachtúlacht an mhargaidh agus le cothrom na Féinne. Déanfaidh ÚEÁPC tuarascáil ina mbeidh a chuid torthaí a chur faoi bhráid an Coimisiún [bliain amháin tar éis chur i bhfeidhm na Treorach leasaithí seo].

2. Déanfaidh ÚEÁPC faireachán go dtí [5 bliana tar éis an dáta cur i bhfeidhm] ar an ranníocaíocht le ceanglais ghrúpa maidir le caipiteal sócmhainneachta dá dtagraítear in Airteagal 228(3)(a)(i) den Treoir seo de cheanglas maoláin chomhcheangailte institiúidí creidmheasa gaolmhara, mar a shainmhínítear in Airteagal 128(6) de Rialachán (AE) Uimh. 575/2013. Chun na críche sin, déanfaidh ÚEÁPC idirchaidreamh le ÚBE agus cuirfidh sé san áireamh na rialacha is infheidhme maidir le leordhóthanacht caipitil a ríomh dá dtagraítear in Airteagal 6 de Threoir 2002/87/CE maidir le hilchuideachtaí airgeadais. Tuairisceoidh ÚEÁPC don Choimisiún maidir le torthaí ar bith.

* Rialachán (AE) 2020/852 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Meitheamh 2020 maidir le creat a bhunú chun infheistíocht inbhuanaithe a éascú, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2019/2088 (IO L 198, 22.6.2020, lch. 13).’;

(92) in Airteagal 305, scriostar míreanna 2 agus 3;

(93) Scriostar Airteagal 308a;

(94) Leasaítear Airteagal 308b mar a leanas:

(a) scriostar míreanna 5 go 8;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 12:

’12. D’ainneoin Airteagal 100, Airteagal 101(3) agus Airteagal 104, áiritheoidh na Ballstáit, maidir leis na paraiméadair chaighdeánacha atá le húsáid nuair a ríomhtar comhchruinniú an riosca margaidh agus fomhodúil maidir le riosca leathnaithe i gcomhréir leis an bhfoirmle chaighdeánach, go mbeidh na paraiméadair sin mar an gcéanna i ndáil le neamhchosaintí ar rialtais láir agus ar bhainc cheannais na mBallstát, a tabhaíodh roimh an 1 Eanáir 2023 agus a ainmníodh agus a maoiníodh in airgeadra intíre aon Bhallstáit, agus na paraiméadair a chuirfí i bhfeidhm ar neamhchosaintí den sórt sin arna n-ainmniú agus gcistiú ina n-airgeadra intíre.’;

(c) i mír 17, cuirtear na fomhíreanna seo a leanas isteach tar éis na chéad fhomhíre:

‘I gcás ina mbeidh an beart idirthréimhseach á chur i bhfeidhm ag aon ghrúpa árachais nó athárachais, nó ag aon cheann dá fhoghnóthais, maidir leis na rátaí úis saor ó riosca dá dtagraítear in Airteagal 308c, nó an beart idirthréimhseach maidir le forálacha teicniúla dá dtagraítear in Airteagal 308d, nochtfaidh an gnóthas árachais nó athárachais rannpháirteach, an chuideachta sealbhaíochta árachais rannpháirteach nó an chuideachta sealbhaíochta airgeadais mheasctha rannpháirteach, go poiblí, mar chuid dá thuarascáil maidir le sócmhainneacht ghrúpa agus suíomh airgeadais dá dtagraítear in Airteagal 256, agus i dteannta na nochtuithe dá dtagraítear in Airteagal 308c(4), pointe (c) agus in Airteagal 308d(5), pointe (c), cainníochtú an tionchair ar a staid airgeadais, ag toimhdiú nach féidir leis na cistí dílse, a eascraíonn as cur i bhfeidhm na mbeart idirthréimhseach sin, a chur ar fáil go hiarbhír chun an ceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta de chuid an ghnóthais rannpháirtigh, dá ríomhtar an sócmhainneacht ghrúpa, a chumhdach.

I gcás ina mbeidh grúpa árachais nó athárachais ag brath go hábharach ar úsáid na mbeart idirthréimhseach dá dtagraítear in Airteagal 308c agus 308d ar bhealach lena dtugtar bréagléiriú ar shuíomh sócmhainneachta iarbhír an ghrúpa, fiú i gcás ina gcomhlíonfaí an ceanglas grúpa maidir le caipiteal sócmhainneachta gan na bearta idirthréimhseacha sin a úsáid, beidh an chumhacht ag an maoirseoir grúpa bearta iomchuí a dhéanamh, lena n-áirítear an fhéidearthacht laghdú a dhéanamh ar mhéid na gcistí dílse a eascraíonn as úsáid na mbeart idirthréimhseach sin, a fhéadfar a mheas a bheith incháilithe chun an ceanglas grúpa maidir le caipiteal sócmhainneachta a chumhdach.’;

(95) Leasaítear Airteagal 308c mar a leanas:

(a) cuirtear an mhír 1a seo a leanas isteach:

‘1a. Tar éis an [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = dáta chur i bhfeidhm na Treorach leasaithí seo], ní cheadóidh údaráis mhaoirseachta coigeartú idirthréimhseach ar struchtúr an téarma ráta úis ábhartha saor ó riosca ach amháin sna cásanna seo a leanas:

(a) le linn tréimhse 18 mí roimh an bhformheas, gur cuireadh rialacha na Treoracha seo i bhfeidhm den chéad uair maidir leis an ngnóthas árachais nó athárachais a d'iarr an formheas, tar éis dóibh bheith díolmhaithe ó raon feidhme na Treorach seo de bhun Airteagal 4;

(b) le linn tréimhse 6 mhí roimh an bhformheas, go bhfuair an gnóthas árachais nó athárachais a d'iarr an formheas, údarú chun glacadh le punann conarthaí, faoi na coinníollacha a leagtar síos leis an dlí náisiúnta agus, i gcás inarb ábhartha, de bhun Airteagal 39 nó Airteagal 164, i gcás inar chuir an gnóthas árachais nó athárachais, a bhí á haistriú, an coigeartú idirthréimhseach i bhfeidhm maidir le struchtúr an téarma ráta úis ábhartha saor ó riosca i leith na punainne sin de chonarthaí roimh an aistriú.’;

(b) i mír 4, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

‘(c) laistigh den chuid dá thuarascáil maidir lena staid sócmhainneachta agus airgeadais, ina bhfuil faisnéis atá dírithe ar rannpháirtithe eile sa mhargadh dá dtagraítear in Airteagal 51(1b), go nochtar na nithe uile seo a leanas go poiblí:

(i) an fíoras go gcuireann siad struchtúr an téarma ráta úis idirthréimhsigh saor ó riosca i bhfeidhm;

- (ii) cainníochtú an tionchair gan an beart idirthréimhseach sin a chur i bhfeidhm maidir lena suíomh airgeadais;
- (i) i gcás ina gcomhlíonfadh an gnóthas an ceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta gan an beart idirthréimhseach sin a chur i bhfeidhm, na cúiseanna leis an mbeart idirthréimhseach sin a chur i bhfeidhm;
- (iv) measúnú ar spleáchas an ghnóthais ar an mbeart idirthréimhseach sin agus, i gcás inarb infheidhme, tuairisc ar na bearta a rinneadh nó atá pleanáilte ag an ngnóthas chun an spleáchas a laghdú nó a bhaint.’;

(96) Leasaítear Airteagal 308d mar a leanas:

(a) cuirtear an mhír 1a seo a leanas isteach:

‘1a. Tar éis an [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = dáta chur i bhfeidhm na Treorach leasaithí seo], ní fhormheasfaidh údaráis mhaoirseachta laghdú idirthréimhseach ar fhorálacha teicniúla ach amháin sna cásanna seo a leanas:

(a) le linn tréimhse 18 mí roimh an bhformheas, gur cuireadh rialacha na Treoracha seo i bhfeidhm den chéad uair maidir leis an ngnóthas árachais nó athárachais a d’iarr an formheas, tar éis dóibh bheith díolmhaithe ó raon feidhme na Treorach seo de bhun Airteagal 4;

(b) le linn tréimhse 6 mhí roimh an bhformheas, gur ghlac an gnóthas árachais nó athárachais a d’iarr an formheas, le punann conarthaí, faoi na coinníollacha a leagtar síos leis an dlí náisiúnta agus, i gcás inarb ábhartha, de bhun Airteagal 39 nó Airteagal 164, i gcás inar chuir an gnóthas árachais nó athárachais a bhí á haistriú, an coigeartú idirthréimhseach i bhfeidhm maidir le struchtúr an téarma ráta úis ábhartha saor ó riosca i leith na punainne sin de chonarthaí roimh an aistriú.’;

(b) i mír 5, cuirtear an méid seo a leanas in ionad phointe (c):

‘(c) laistigh den chuid dá thuarascáil maidir lena staid sócmhainneachta agus airgeadais, ina bhfuil faisnéis atá dírithe ar rannpháirtithe eile sa mhargadh dá dtagraítear in Airteagal 51(1b), go nochtar na nithe uile seo a leanas go poiblí:

(i) an fíoras go gcuireann siad an laghdú idirthréimhseach i bhfeidhm maidir leis na forálacha teicniúla;

(ii) cainníochtú an tionchair gan an laghdú idirthréimhseach sin a chur i bhfeidhm maidir lena suíomh airgeadais;

(iii) i gcás ina gcomhlíonfadh an gnóthas an ceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta gan na bearta idirthréimhseacha sin a chur i bhfeidhm, na cúiseanna leis an mbeart idirthréimhseach sin a chur i bhfeidhm;

(iv) measúnú ar spleáchas an ghnóthais ar an mbeart idirthréimhseach sin agus, i gcás inarb infheidhme, tuairisc ar na bearta a rinneadh nó atá pleanáilte ag an ngnóthas chun an spleáchas a laghdú nó a bhaint.’;

(96a) Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 308e:

‘Airteagal 308e

Plean céimnithe isteach maidir le bearta idirthréimhseacha

Gnóthais árachais agus athárachais a chuireann na bearta idirthréimhseacha dá dtagraítear in Airteagail 77a(2), 308c, 308d nó, i gcás inarb ábhartha, in Airteagal 111(1), [an dara fomhír/an tríú] fomhír i bhfeidhm, cuirfidh siad an t-údarás maoirseachta ar an eolas a luaith a fheictear dóibh nach gcomhlíonfaidh siad an ceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta gan na bearta idirthréimhseacha sin a chur i bhfeidhm. Ceanglóidh an t-údarás maoirseachta ar an ngnóthas árachais nó athárachais lena mbaineann na bearta is gá a dhéanamh chun a áirithiú go gcomhlíonfar an ceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta ag deireadh na hidirthréimhse.

Laistigh de 2 mhí ón uair a bhreathnófar ar neamhchomhlíonadh an ceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta; gan na bearta idirthréimhseacha sin a chur i bhfeidhm, cuirfidh an gnóthas árachais nó athárachais lena mbaineann plean céimnithe isteach faoi bhráid an údarais mhaoirseachta ina leagfar amach na bearta atá beartaithe, lena n-áirítear uainiú na mbeart sin, chun leibhéal na gcistí dílse incháilithe a bhunú a chumhdaíonn an ceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta nó chun a phróifíl riosca a laghdú d’fhonn a áirithiú go gcomhlíonfar an ceanglas maidir le caipitil sócmhainneachta ag deireadh na hidirthréimhse. Féadfaidh an gnóthas árachais nó athárachais lena mbaineann an plean céimnithe isteach a thabhairt cothrom le dáta le linn na hidirthréimhse.

Cuirfidh na gnóthais árachais agus athárachais lena mbaineann tuarascáil faoi bhráid a n-údarás maoirseachta gach bliain ina leagfar amach na bearta a rinneadh agus an dul chun cinn a dhéanfar chun a áirithiú go gcomhlíonfar an ceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta ag deireadh na hidirthréimhse.

Féadfaidh na húdaráis mhaoirseachta an formheas chun an beart idirthréimhseach a leagtar amach in Airteagail 308c agus 308d a chur i bhfeidhm a chúlghairm i gcás nach féidir leis an ngnóthas a léiriú chun sástachta an údaráis mhaoirseachta go bhfuil dul chun cinn leordhóthanach déanta i ndáil leis an gceanglas maidir le caipiteal sócmhainneachta a chomhlíonadh gan bearta idirthréimhseacha ag deireadh na hidirthréimhse.

Cúlghairfidh na húdaráis mhaoirseachta an formheas le haghaidh chur i bhfeidhm an bhirt idirthréimhsigh a leagtar amach in Airteagail 308c agus 308d i gcás nach bhfuil comhlíonadh an cheanglais maidir le caipiteal sócmhainneachta réalaíoch ag deireadh na hidirthréimhse.”

- (97) in Airteagal 309(1), scriostar an ceathrú fomhír;
- (98) in Airteagal 311, scriostar an dara fomhír;
- (99) Leasaítear Iarscríbhinn III i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Treoir seo;

Airteagal 2

Trasuí

1. Na dlíthe, rialacháin agus forálacha riaracháin is gá chun an Treoir seo a chomhlíonadh, glacfaidh agus foilseoidh na Ballstáit iad faoin [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = 24 mí tar éis dóibh teacht i bhfeidhm]. Cuirfidh siad téacs na bhforálacha sin in iúl don Choimisiún láithreach.

Cuirfidh siad na bearta sin i bhfeidhm ón [Oifig na bhFoilseachán: cuir isteach an dáta = 24 mí agus lá amháin tar éis dóibh teacht i bhfeidhm].

Nuair a ghlacfaidh na Ballstáit na forálacha sin, beidh tagairt iontu don Treoir seo nó beidh tagairt den sórt sin ag gabháil leo tráth a bhfoilsithe oifigiúil. Is iad na Ballstáit a chinnfidh an tslí le tagairt den sórt sin a dhéanamh.

2. Déanfaidh na Ballstáit téacs phríomhfhorálacha an dlí náisiúnta a ghlacfaidh siad sa réimse a chumhdaítear leis an Treoir seo a chur in iúl don Choimisiún.

Airteagal 3

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Treoir seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a foilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Airteagal 4

Seolaithe

Is chuig na Ballstáit a dhírítear an Treoir seo.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann Pharlaimint na hEorpa

An tUachtarán

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

IARSCRÍBHINN

Leasaítear Iarscríbhinn III mar a leanas:

- (1) i roinn A. ‘Cineálacha gnóthais árachais nach árachas saoil é’, scriostar pointe (27);
- (2) i roinn B. ‘Cineálacha gnóthais árachais saoil’, scriostar pointe (27);
- (3) i roinn C. ‘Cineálacha gnóthais athárachais’, scriostar pointe (27).